

# JUAN CARLOS Y SADAT ANALIZARON LA SITUACION EN ORIENTE MEDIO

**HOJA** *El*  
**LUNES**

Editada por la Asociación de la Prensa de La Coruña



Director: Emilio Merino Losada

Domicilio social de la editora: Rúa Nueva, 18-8.º

AÑO XXXV LUNES, 21 DE MARZO DE 1977 P R E C I O  
NUMERO 1.552 Depósito legal C-4 1958 15 PESETAS

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: Instalaciones de EL IDEAL GALLEGO, Teresa Herrera, 11 - Teléfonos: 221177 - 224445

- Examinaron las fórmulas de desarrollo de las buenas relaciones de España con el Mundo Árabe
- El Rey visitó el Canal de Suez y recibió a la colonia española en El Cairo
- Emotiva visita de la Reina a un centro de rehabilitación

EL CAIRO, 20.—Una recepción a los miembros de la colonia española en El Cairo, después de que Juan Carlos y doña Sofía hubieran oído misa en la Embajada española, ha sido el primer acto de los Reyes de España en su segundo día de estancia en la capital egipcia.

Los Reyes se trasladaron a primera hora de la mañana, desde su residencia oficial del palacio de Kubbeh, a la sede de la Embajada española, donde

oyeron la misa dominical, junto con los miembros de su séquito y personal de la Embajada. Por parte egipcia, asistieron a la misa el viceprimer ministro de Desarrollo Social, señor Ghanem, y su esposa.

Finalizada la misa, Sus Majestades recibieron a la colonia española en la capital egipcia en un acto nada protocolario, celebrado en los jardines de la residencia del embajador español.

(Pasa a la página cuatro)

## Parece triunfar la oposición en las elecciones de la India

NUEVA DELHI, 20.—Los primeros resultados de las elecciones generales de la India señalan que

la primer ministro Indira Gandhi y su hijo Sanjay, del Partido del Congreso (en el poder) van

perdiendo frente a los candidatos del Partido de la Oposición, según datos oficiales.

La señora Gandhi y su hijo se presentan en circunscripciones del norte del país, limítrofes.

La primer ministro, en su distrito de Rae Bareilly, en el Estado de Uttar Pradesh, llevaba a las 17 horas (hora española) una ventaja de 24.000 votos respecto del candidato del Partido Janata, Raj Narain, según información de la agencia Samachar.

En cuanto al hijo de Indira Gandhi, Sanjay Gandhi, que surgió a la política durante el estado de excepción declarado por su madre en el mes de junio de 1975, iba perdiendo ante el candidato del Janata, Ravidra Pratap Singh, por unos 35.000 votos cuando se llevaban contados 137.000 en el distrito de Amethi.—(EFE).

### ESCRUTINIOS PARCIALES

NUEVA DELHI, 20.—De 61 distritos electorales escrutados a las diez de la noche (hora local, 17.30 hora española) la distribución de escaños era:

Partido Janata (oposición, 30 escaños.

Partido del Congreso (poder), 29 escaños.

Otros, 2 escaños.—(EFE).

### Acusado del asesinato del Presidente del antiguo Congo francés

- Detenido el ex primer mandatario derrocado

BRAZZAVILLE, 20.—Las autoridades congoleñas han detenido al ex jefe del Estado, Alphonse

(Pasa a la página cinco)

## López Portillo: "Creo que se establecerán pronto las relaciones entre Méjico y España"

### "Son necesarias para ambos pueblos", dice

SAN LUIS DE POTOSI (Méjico), 20.—La reanudación de relaciones diplomáticas entre el Gobierno español y el mejicano es "necesario a ambos pueblos" y creo que se establecerán "pronto", dijo ayer el presidente mejicano José López Portillo en el curso de una rueda de prensa en esta ciudad. Contestando a preguntas de los informadores, López Portillo dijo: "las relaciones nos son necesarias a ambos pueblos por muchos aspectos históricos y culturales y por-

que necesitamos normalizar relaciones que ahora están trianguladas. Todo lo tenemos que hacer por medio de alguien interpusito. Somos economías complementarias, lo hemos sido durante muchas centurias y es absurdo en este momento, tener cerrada una relación, que es fundamental para los dos países y para el resto de Iberoamérica, porque en rigor formamos o podemos formar un solo bloque si sabemos incorporar nuestras identidades a un propósito".

A una pregunta de uno de los periodistas que intervino en la rueda de prensa, celebrada dentro de la gira de trabajo del presidente López Portillo, por el Estado de San Luis de Potosí, sobre cual sería el siguiente paso de Méjico, el mandatario respondió:

"El siguiente paso es ya convencer con el Gobierno español la posibilidad de reanudar las relaciones. Este es un acuerdo común, un acuerdo bilateral que se podrá ya negociar".

Interrogado acerca de si tenía idea de la fecha en que se podrían restablecer las relaciones con España, contestó: "No podría decirles, porque ésta es una relación que requiere el consentimiento de

(Pasa a la página cinco)

## ESPECTACULO MULTITUDINARIO



Una fiesta que goza de honda raigambre en Galicia son los curros o "raipa das bestas". Numerosas zonas de nuestro paisaje son escenarios de estas prácticas que encierran un acusado sabor ancestral. Se trata de una fiesta varonil; pero como es algo que pone en conmoción el componente de las localidades donde se celebra, tampoco faltan a ellas mujeres y niños, según observamos en esta imagen gráfica. Tal vez sus antecedentes haya que buscarlos en nuestros abuelos los celtas. En cualquier caso, el trasquilado y el marcado al juego de los caballos, que el resto del año viven en estado semisalvaje, empieza a transformarse en espectáculo que acapara el interés general. Ya no son sólo los vecinos de la zona los que participan en este antiquísimo rito. En los últimos años se ha transformado en motivo de atracción turística. Y así es cómo cada curro que se celebra en Galicia cuenta siempre con una concurrencia multitudinaria. (Foto Alberto Martí)

## De la Mata Gorostizaga: "Ningún ministro se presentará a las elecciones"

### "Si culminamos nuestra tarea con un éxito normal, tendremos la mayor satisfacción personal"

MALAGA, 20.—"Ningún ministro se presentará a las elecciones", dice en una entrevista que hoy publica el diario "Sol de España", el ministro de Relaciones Sindicales, Enrique De la Mata Gorostizaga, llegado ayer a la Costa del Sol.

Declara el ministro que sobre el Ministerio de Relaciones Sindicales cree que se habla sin mucho motivo. "Es cierto que desde hace tiempo existe una corriente, como sucede en todo el mundo, de que el Ministerio de Trabajo recoja lo que hasta ahora ha sido una de las principales tareas de la actividad sindical. Esto es una perspectiva de cara a una reforma administrativa. De todas maneras, pienso que esta expectación no tenga una inmediata respuesta en estos momentos".

Se le pregunta al señor De la Mata si muchas huelgas no se producen por dilación de las libertades sindicales al no encontrarse interlocutores válidos, y responde: "En algunos casos puede haber ocurrido lo que usted dice. Pero en otros muchos casos concretos, no. En estos momentos las representaciones sindicales de empresa, suponen la existencia de unos 360.000 enlaces sindicales elegidos apenas hace año y medio. Esta representatividad hay que acreditarla un poco todos los días en función de la eficacia, del trabajo que se desarrolle. Algunas de estas representaciones aparecen en los últimos meses contestadas en función de una mayor eficacia a la hora de la negociación".

(Pasa a la página cinco)

Por Manuel de Luchinián

Otra semana, la pasada, con mucho movimiento en las carteleras cinematográficas de estreno y algunos títulos de indudable interés para el público. Todos los cines presentaron película nueva y uno de ellos, incluso programó dos en corto espacio de tiempo.

Vamos, pues, con la relación inicial de films novedosos, para pasar cuanto antes al resumen general, ya que se impone la brevedad dado que son ocho en total: "Pánico en el estadio", "El inocente", "Policia Python 357", "Bluff, los embrollones", "If...", "Alias el gitano", "Las bodas de Blanca" y "La zorrilla en bikini".

AL decir que "El inocente" está dirigida por Luchino Visconti y fue su obra póstuma, anticipamos unos datos que justifican la atención sobre esta realización, basada en la novela de Gabriel d'Annunzio, "Cayetano Raspagneta". Ciertamente su tema central es un folletín acusador de la nobleza decadente, representada por una matrimonio envuelto en los hechos de la viciosa y enfermiza sociedad de su tiempo. Al melodrama no le falta de nada: sexo, adulterio, egoísmo, infanticidio... pero Visconti ha sabido imprimirle su sello especial de creador cinematográfico, rodeando la historia de una atmósfera perfecta, solamente perjudicada, en ocasiones, por una morosidad detallista. La interpretación es otro motivo de elogio, con Laura Antonelli, Giancarlo Giannini y Jennifer O'Neill al frente del reparto.

RESULTA frecuente que las películas exhibidas en las denominadas salas especiales, lleven fecha antigua de realización. Este caso vuelve a darse con "If", que alcanzó la Palma de Oro en el Festival de Cannes de 1969. Sin embargo su tema de rebelión es-

tudiantil, tiene validez en cualquier época. Es una toma de conciencia contra las disciplinas educadoras tradicionales, que incluye actuaciones violentas y revolucionarias. Para exponer estas situaciones, el director emplea, acertadamente, simbolismos intelectuales, que navegan entre sátiras y denuncias demoledoras. Todos los intérpretes están a excelente nivel, aunque destaque el trabajo de Malcolm McDowell.

UNA novela de George Lafontaine, de gran impacto en Norteamérica, ha servido para la realización de la película "Pánico en el estadio". Su director, Larry Peerce, lleva a cabo un buen trabajo profesional, siguiendo la línea narrativa de las mejores obras cinematográficas de "suspense". La presencia de un francotirador en la torre-marcador del estadio de Los Angeles, durante la celebración de un partido de rugby pone en movimiento a la policía; no se conocen las intenciones del sujeto y hay que evitar la alarma que derivaría en pánico. Con esta intriga se consigue un relato que interesa plenamente al espectador, intercalando anécdotas de personajes con sus problemas particulares,

# desde mi BUTACA

**"El inocente", la obra póstuma de Visconti, entre los ocho estrenos de la semana "If..." y "PANICO EN EL ESTADIO", OTROS TITULOS DE INTERES PARA EL ESPECTADOR**

incorporados adecuadamente por conocidos actores, como Charlton Heston, John Cassavetes, David Janssen, etc

bucci, para contar en divertidas imágenes las peripecias de los protagonistas, auténticos maestros del engaño. La amena pirueta ar-

gumental cuenta con intérpretes ideales en las figuras de Adriano Celentano, Anthony Quinn, Catherine y Corinne Clery.

DOS películas francesas figuran entre los estrenos de esta semana: "Alias el gitano" y "Policia Python 357". Ambas corresponden al género de aventuras policíacas, realizadas correctamente. La primera sirve de exhibición al popular Alain Delon, en un personaje a su medida, como protagonista de clásicas aventuras y ciertas intenciones de denuncia racial, por la marginación que sufren los gitanos. En cuanto a la segunda película citada, también resulta entretenida, mediante el relato de un complejo enredo argumental sobre el asesinato de una mujer y dos policías implicados como amigos de la víctima. Yves Montand, Simone Signoret y sus compañeros de reparto, cumplen bien los respectivos cometidos.

TAMBIEN son dos las películas españolas en el lote de novedades semanales. "Las bodas de Blanca" aborda, una vez más, la anodina vida de las clases medias en las pequeñas ciudades provincianas, incluidas la hipocresía y la represión sexual. El filme se presenta ambicioso, pero de resultados fallidos por desequilibrio narrativo y su pericialidad de exposición en situaciones y conductas. Este film ya ha sido retirado de la programación y sustituido por otro bastante inferior, titulado "La zorrilla en bikini", un subproducto cómico-erótico del que más vale no hablar, por estar en esa línea negativa actual de parte de nuestro cine, en la que "vale todo" sexualmente.

POR último, una breve referencia al film italiano "Bluff, los embrollones", que ha dirigido con soltura profesional Sergio Cor-

**Alberto P. Fernández Bence**  
Médico Odontólogo  
Ronda de Nelle-M.M.R.S. 1.º  
Izqda.  
(Esquina Avda. Finisterre).  
Teléfono: 555918  
CONSULTA PREVIA CITA

**En GAMBRE**  
se vende la HOJA DEL LUNES  
en el comercio de doña Celia Pernas.

**CINE RIAZOR**  
HOY: 5-7,45 y 10,30  
(Mayores 14 años y menores acompañados)  
¡GRANDIOSO ESTRENO!  
La película más sonada y comentada en todo el mundo.  
"PANICO EN EL ESTADIO"  
(Technicolor)  
Charlton Heston, John Cassavetes, Marilyn Hassett  
Dramática, angustiosa, impresionante...

**CINE PARIS**  
HOY: 4-6-8 y 10,30 (Mayores 18 años)  
¡DIVERTIDISIMO ESTRENO!  
Erótica, explosiva, sensual...  
"LA ZORRILLA EN BIKINI"  
(Color)  
Esperanza Roy, José Sazatornili "Saza" y Celia Marcía

**CINE REX**  
6-8 y 10,30 (Mayores 18 años)  
¡Simpatiquísimo estreno!  
Esperanza Roy - José Sazatornili "Saza", en  
"LA ZORRILLA EN BIKINI"  
(Color)  
Una "zorrilla" que cautiva con su atracción sexual.

**TEATRO ROSALIA CASTRO**  
Fabricaba para su uso las terribles balas Python 357; nunca fallaba.  
"POLICIA PYTHON 357"  
(Color)  
Yves Montand - Simone Signoret  
Un film de: Alain Corneau  
4'45 - 7'45 - 10'30.  
Mayores 18 años.

**CINE ALFONSO MOLINA**  
¡Espectacular, fabulosa, colosal!  
**LA CONQUISTA DEL OESTE**  
(Metrocolor)  
Gregory Peck, Carroll Baker  
5-7'45-10'30.— P.ª todos públicos

## programa de televisión

MADRID, 20. (CIFRA).— Programas para mañana lunes, 21 de marzo de 1977:

**PRIMERA CADENA**  
1'45: Carta de ajuste; 2'00: Programa regional simultáneo; 2'30: Apertura y presentación; 2'31: Avance informativo; 2'35: Gente; 3'00: Telediario; 3'35: Planísimo; 3'45: ¿Quién es...? 4'00: Hombres curiosos; 4'55: Requebro, la maja y el ruiseñor, el pelele, de Granada; 5'20: Despedida.  
6'15: Carta de ajuste; 6'30: Apertura y presentación; 6'31: Avance informativo; 6'35: Un globo, dos globos, tres globos; 8'00: Novela; 8'30: Telediario.  
9'00: Moviola; 9'15: Treinta años de historia; 9'45: Reportaje; 10'15: Los hombres de Harrelson; 11'00: Última hora; 11'15: Despedida.

**SEGUNDA CADENA**  
7'30: Carta de ajuste; 8'00: Presentación y avances; 8'01: Revista de cine; 9'30: Recital; 10'00: Redacción de noche; 11'00: Despedida y cierre.

## La instalación de tubos metálicos para paso de peatones y carros

NOTA DE "AUTOPISTAS DEL ATLANTICO, C. E. S. A."

Ultimamente se vienen produciendo noticias alarmistas en relación con la instalación de tubos metálicos para paso de carros y peatones en la zona de Vilaboa (Pontevedra) y acusando en cierto modo, a Autopistas del Atlántico, C.E.S.A. de no mantener diálogo y de instalar sistemas que algunos consideran vengativos para la dignidad de las personas.

En relación con el primer tema, se hace constar que Autopistas del Atlántico, C.E.S.A. no tenía más obligación que la de construir los pasos que figuraban en el proyecto debidamente aprobado por el Ministerio de Obras Públicas. Sin embargo, debido al diálogo mantenido con la representación de los vecinos, diálogo que se pretende negar ahora, a lo largo de todo el año pasado, se ha llegado al escrito de fecha 25 de noviembre, que fija el número y las características de los pasos a realizar, de los que unos se han realizado ya y otros están en realización.

En cuanto al tema de la calidad de los pasos, es preciso decir que estos tubos metálicos se emplean en toda España, en Estados Unidos y en Europa, sin que, hasta la fecha, hayamos tenido noticias de que en ningún sitio la población se haya sentido vejada, ni hayan dejado de cumplir su cometido satisfactoriamente. Su implantación masiva y el rápido desarrollo del sistema en todo el mundo se debe a que su rapidez de instalación permite, como en este caso, resolver problemas urgentes que, de otra forma, no se podrían resolver.

Lo que se hace público para general conocimiento, en espera de que las obras se puedan continuar con normalidad, en evitación de demoras que afectarían notablemente a todos los futuros usuarios. (R)

# MARUX

PRESENTA:

**STAR BLUE**

**NANDY**  
"STREAPTEASE"  
**SINDO TOLEDANO**  
Y SU BALLET ARREVISTADO  
**AMPARO Y CURRO**  
BAILE ESPAÑOL  
**NURIA PETER**  
"STREAPTEASE"

**SHOW "STREAPTEASE"**

**ANTONITA MONTERREY**  
CANCION MEJICANA  
**FANY**  
CANCION MODERNA  
**MARIONA**  
RITMO SUDAMERICANO  
**Orquesta Los Mariscales**  
PASE: 1 DE LA MADRUGADA

# SOBERANO

¡es cosa de hombres!

**GONZALEZ BYASS**  
JEREZ · XÉRÈS · SHERRY



## Habrá que establecer nuevos procedimientos

El Gobierno sigue adelante con el proceso democratizador. En el pasado Consejo de Ministros aprobó un decreto-ley en el que se contienen las normas que han de regular las primeras elecciones para las futuras Cortes Españolas. Se trata de regular el proceso electoral en su totalidad y de sustituir el complejo normativo vigente. Tendrán derecho al sufragio activo y pasivo, es decir, a elegir y a ser elegidos, todos los españoles mayores de edad. Sin embargo, para garantizar la libertad democrática, de la cual el sufragio es instrumento, se establece un sistema de inelegibilidades que comprende aquellas instituciones y funciones necesariamente ajenas a las contiendas políticas de partido.

Considera el Gobierno que para las próximas elecciones las inelegibilidades deben ser especialmente rigurosas. A tal efecto, los ministros no podrán acudir a las elecciones. Lo mismo ocurrirá con los altos cargos de la Administración Central, Local, Institucional y Sindical; los miembros de las Carreras Judicial y Fiscal, y los militares en servicio activo. Estas inelegibilidades no dejan de sorprender. Claro que, una vez instaurada la democracia en España, hemos de pensar que las cosas ya no sucederán así.

Bien está que para las Cortes constituyentes se busque la máxima pureza, que se excluyan de ellas a los que puedan presionar, de alguna u otra forma, para ganarse el asenso de los votantes. Pero, una vez instaurado el nuevo sistema, habrá que dejar libre opción a ministros y altos cargos. En caso de no suceder así, la actividad política dejaría de tener interés. Pensemos que en todos los países democráticos del mundo los políticos jamás son excluidos de poder presentar sus candidaturas. En caso de no ser así, el alcanzar puestos elevados en la Administración supondría una carga más que un cargo.

Se comprende que el Gobierno, en un deseo de ejemplarificación, haya dispuesto estas normas tan rígidas para los altos cargos públicos. Pero, una vez celebradas las elecciones constitutivas, habrá que establecer nuevos procedimientos electorales. Será el futuro Gobierno, de pleno acuerdo con la elaboración del Poder Legislativo, el que haya de establecer las normas que para el porvenir regirán el desarrollo electoral. Pensemos que la España actual está en pleno período de transición. Pretendemos pasar de un sistema autoritario a otro democrático, con igualdad de oportunidades para todos. Si, de una vez para siempre se arrumba la "democracia", tampoco se podrá imponer normas que restrinjan a los ciudadanos el libre ejercicio del sufragio activo y pasivo.

No olvidemos que en países de democracia tan depurada como Inglaterra los ministros suelen presentarse a las pruebas electorales. Y, aun cuando ha llegado a decirse, con un poco de gratitud, que el Presidente de los Estados Unidos que "prepara las elecciones" tiene las mayores probabilidades de resultar reelegido, acabamos de ver que las cosas no siempre ocurren así. Carter derrotó a Ford, al igual que Kennedy venció al candidato que presentaba la Administración Eisenhower: Richard Nixon.

En el buen juego democrático, es frecuente que, tras un gobierno de determinado signo, triunfe, a la próxima elección, el grupo de signo opuesto. No olvidemos que Winston Churchill lo mismo que Lloyd George, que habían dirigido el War Cabinet durante las dos guerras mundiales, fueron derrotados por los electores que no querían en tiempo de paz un "gabinete caqui", por la referencia que se hacía al color de los uniformes militares. El juego electoral, por otra parte, depara con frecuencia sorpresas. No olvidemos que, tras los errores cometidos por el primer Gobierno izquierdista de la Segunda República Española, triunfaron las candidaturas apoyadas por la C.E.D.A. y por el Partido Radical de Lerroux. Y que en los últimos comicios de ese régimen, los triunfadores no fueron los que entonces llevaban las riendas del poder, sino la conjunción izquierdista que integraba el Frente Popular.

Bien está que, por una ocasión, los ministros no puedan presentarse a las elecciones constituyentes. Se trata de un proceso de purificación total, de un cambio completo en nuestras estructuras políticas. Lo que hace el Gobierno es curarse en salud. Lo cual no es óbice para que algunos hombres como Suárez, que parecen tener garantizado un triunfo, puedan renunciar a sus cargos para presentarse a las elecciones. Y lo más seguro es que presentarán sus candidaturas. Pensemos que entonces será llegado el momento de que la política la dirijan los políticos y no los improvisados. Los tecnócratas pasarán a ocupar puestos secundarios, como asesores de los gobernantes que figuren al frente de cada Departamento. Y en el Gobierno español actual hay, a nuestro modo de entender, muchos más tecnócratas que políticos profesionales.

En cualquier caso, es digno de elogio ese afán purificador que parece presidir las acciones del Gabinete Suárez. No cabe duda que desde las dos oposiciones, la del derechas y la de izquierdas, las acciones del Gobierno son pasadas a través de un tamiz fino. Ha llegado, incluso, a insinuarse que desde la Administración había cierto proteccionismo para "Alianza Popular". Las medidas adoptadas en el pasado Consejo de Ministros tienden a clarificar las cosas. Nos parecen dignas de elogio en cuanto buscan una mayor pureza electoral en los comicios constituyentes. Pero no como normas inamovibles para nuestro futuro político.

Ese futuro tendrán que hacerlo los nuevos gobernantes, los que salgan de las urnas o los que representen a las minorías con mayor número de votos. Y no creemos que ningún hombre con vocación política tienda a incapacitarse para el porvenir. Porque, en caso de ser así, el cargo de ministro dejaría de ser algo apetible. Sobre todo, para los que no se sienten hombres públicos improvisados, para los que no pretenden pescar en el río revuelto de la política.

Hay que perfeccionar también el sistema para impedir que el caciquismo, una lepra política de otros tiempos, pueda presionar las conciencias de los electores. Habrá que establecer las normas más honestas posibles para el futuro de la política española. Y habrá también, que hacer comprender a los dirigentes que no son unos infocables, ni tampoco imprescindibles. Ya se sabe que, mientras no se demuestre lo contrario, no hay hombre imprescindible, sino más o menos necesario. Incluso los que gozan de esta cualidad tendrán que contrastar, una y otra vez, su capacidad de polarización popular sometidos a la voluntad del pueblo soberano. Esto será verdadera democracia, y todo lo demás no dejarán de ser simple gaabaina.

El mundo atraviesa una época de violencia temible. ¿A dónde irá a parar si la Providencia no lo remedia? Arrecian los temores de catástrofe, los pueblos viven perplejos ante los peligros que se ciernen y la ley del talión se impone como razón suprema. Al belicismo frío, solapado, encubierto sucede la crisis de autoridad, de civismo, de convivencia. La violencia se desencadena sin que nadie trate de frenarla. ¿Qué ocurre para que esa fuerza diabólica campe por sus respetos?

Ciertamente, no existen en la actualidad guerras declaradas, abiertas, ni se escucha por parte alguna el fragor de las batallas en campos y ciudades. No

distensión entre las naciones y erradicar la violencia. Aconsejaba que los Gobiernos se condujeran por el camino de la justicia y que los ciudadanos todos procurasen no contravenir derechos fundamentales. Exhortaciones a la templanza y a la reconciliación surgen por doquier, mas ¿cuán difícil resulta coordinar la sana intención con el buen propósito! Una cruzada universal debiera encaminarse a poner fin a odios y venganzas.

Acaso no se conceda a la vida pública la trascendencia que encierra para la pacificación de las colectividades urbanas. Las relaciones cordiales entre el prójimo, del prójimo han de ser obra. Paz y guerra son con-

vencia y la colaboración fraterna suspira la humanidad, pero ¿de qué valen todos los bienes de la Tierra si no hay paz? Cuando en el corazón de los hombres no anida la paz, ¿cómo podrán calmarse las pasiones, serenarse las inquietudes y remediarse los males? Anhele la humanidad su bienestar y pacífica convivencia, pero, a lo que se ve, harto espinoso parece conseguir lo que está al alcance de todos: el bien común cuyas tres condiciones se dan, el bien común brota de los mismos hombres.

En muchos países, la violencia causa daños y desgracias irreparables. También resquebraja principios considerados morales por la civilización, que no ceja en condenar la violencia en el mundo, exhorta estos días, paternalmente, a promover la voluntad de reconciliación. Debieron escucharlo.

Opinan, sin embargo, algunos políticos que la violencia no reviste en nuestra días los caracteres virulentos capaces de entorpecer la vida. Ojalá estén en lo cierto, aunque la generalidad de la gente no comparta esa manera de pensar. A nuestro juicio, el panorama mundial no se presenta tan optimista. Por lo que respecta a España, según noticia reciente, próximamente será creada una Brigada Nacional Antiterrorista integrada por miembros del Cuerpo General de Policía.

Horas de crisis se vislumbran por todas partes. La paz que se ofrece es mezquina y turbulenta. Aparentemente, ni aquí, ni allá, ni más cerca ni más lejos, ocurre nada. Sin embargo, el mar de fondo amenaza. Inútil resulta tratar de ocultar el tormentoso cariz de los presagios. Pidamos al cielo que se aplaque la amenaza y que en el orbe haya menos violencia y más convivencia porque convivir siempre es preferible a guerrear.

## Temas al azar MENOS VIOLENCIA Y MAS CONVIVENCIA

Por José Fernández Méndez

hay guerras, pero se halla en plena movilización el peor enemigo de la paz ciudadana, el terrorismo que asesina con premeditación y alevosía. Pueblo que vive sin ley es pueblo bárbaro, aprendimos en los libros. Tremenda equivocación la de cerrar los ojos a las lecciones de la Historia. Decía Cánovas del Castillo que los reveses y los infortunios servían para enseñar a evitarlos.

Hace días recordaba el Papa la necesidad imperiosa de recurrir al diálogo para lograr la

ceptos antagónicos, como antagónicos son templanza y violencia. No cabe esperar la recogida de frutos provechosos si los elementos que los producen son tan opuestos.

Apenas si hallan eco los llamamientos al combate contra el terrorismo, cuya criminalidad trata de exculparse con pretextos políticos. Quizá para batir el vandalismo fuese antidoto eficaz la hermandad defensiva de los pueblos.

Por el orden social, la concordia, la seguridad, la convi-

## OTRA AGRESION

De "Hoja del Lunes de Madrid" recogemos el siguiente artículo:

"Entre los botes de humo de la hipocresía se han podido ver caras repetidas en la instigación de la Facultad de Ciencias de la Información como Facultad de segundo ciclo y, simultáneamente, en la obstrucción del cumplimiento legal de la convalidación de estudios. La situación es particularmente curiosa.

Radica aquella curiosidad en el hecho de que quienes se han presentado como defensores de la Facultad frente a la pobreza intelectual de los periodistas profesionales ahora, contradictoriamente, proponen la definitiva degradación de los estudios de periodismo en la Universidad.

Por encima de las mezquindades de siempre hay que admitir que los estudios de periodismo han seguido un positivo proceso de desarrollo, que culminó con su incorporación a la Universidad (1970) cuando el plan de la Escuela comprendía un ingreso selectivo, cuatro cursos y un examen de grado con tesina.

Reducir a dos cursos los estudios de periodismo, que esto es en definitiva la llamada Facultad de segundo ciclo, supone, aparte las circunstancias agravantes, una regresión al plan de los años cuarenta, que tuvo desde el principio ingreso selectivo y con el que ya cursaron estudiantes o licenciados universitarios.

¿Cuáles pueden ser los móviles de tamaño retroceso en los instrumentos de formación y ejercicio profesional del periodista? Los que se han declarado más o menos abiertamente (reducción de la conflictividad y de la masificación estudiantil) parecen especialmente dedicados a la pereza o la irreflexión.

¿Es que, de verdad, los patrocinadores de la idea no se han dado cuenta de que la Facultad de segundo ciclo es un convite a una masificación total y destructiva? Si la Universidad rechaza los estudios de periodismo, cuya incorporación aceptó en su día, debe decirlo más claramente, con energía democrática.

Puestos a cortar de raíz conflictividades y ma-

sificaciones, ¿por qué no circunscribir los estudios de periodismo en la Universidad a Distancia o establecer, en más miramientos, la concesión del título de periodista contra la simple presentación de cualquier otro título facultativo?

Los móviles que no se declaran pueden oscilar entre los laberintos del dominio administrativo de la Universidad por parte del neodespotismo ilustrado y, en el otro extremo, la neutralización de las libertades propias de la profesionalización del periodista, tema que está exigiendo luz y taquígrafos.

Luz de situación: el de progreso de la profesionalización del periodista (progreso de la calidad de los estudios, de la categoría del título y de la eficacia de la colegiación) es progreso de la libertad del periodista, que no debe confundirse con la libertad de la empresa periodística, absorbido de la libertad de prensa en el medio capitalista.

Es lógico que el capitalismo de la prensa sea partidario de un "periodismo abierto", por no llamarlo mostrenco, con una organización académica y profesional reducida a la mínima expresión. La agresiva pregunta: ¿Por qué una Escuela, una Facultad, un título? Tiene versiones antiguas y modernas, siempre con la misma intención defensiva.

Desde el achaque de la "titulitis" y la homologación con la democracia capitalista se está discutiendo al periodista su personalidad profesional y, en suma, su libertad, que es cosa de personas, no de meros empleados. No sólo los periodistas, sino la sociedad entera, deben tener conciencia de que el tema es mucho más que una pura cuestión académica.

La reducción de la Facultad de Ciencias de la Información a su segundo ciclo, así como la oposición a la convalidación legal de los estudios en su transición universitaria, son, en definitiva, posturas reaccionarias frente a la instalación de un periodismo verdaderamente moderno, el de los periodistas unidos, dueños de su profesión, al servicio del bien común.

Enrique de Aguinaga

## Ciudad-satélite en el espacio capaz para 2.000 personas

Ha sido anunciada por dos médicos norteamericanos

BUENOS AIRES, 20. — La instalación de una ciudad-satélite para dos mil personas en 1980 fue anunciada ayer aquí por dos médicos norteamericanos en la clausura del Consejo Mundial de Otorrinolaringología.

Se trata de los científicos Wal-

ter Johnson y Charles Berry, ambos especialistas en medicina espacial e integrantes del cuerpo médico de la "NASA".

El año próximo se producirá el lanzamiento experimental de la ciudad satélite, que, en 1980, orbitará ya definitivamente con su población a bordo.

Los médicos deberán indagar todavía las causas que originan el cambio de los procesos químicos del organismo humano, cuando el individuo se encuentra en el espacio en posición horizontal.

Este tipo de investigación constituyente, a juicio de los informadores, todo un desafío, aunque creen que en lugar de gastar tanto en armamentos se debería proyectar una estación-satélite.

Con ella se podría captar la energía solar y dar así solución a uno de los grandes problemas que tiene la humanidad. — (Efe).



## LOPEZ PORTILLO: "CREO..."

las dos partes. Tengo la impresión de que hay la disposición para que esto suceda. Yo creo que puede ser pronto pero no podría precisar fecha, porque no me gustaría equivocarme".

Los periodistas comentaron con el presidente el problema que ahora se le presentaba al tener que decidir quién sería, de entre los muchísimos aspirantes que hay, el primer embajador en Madrid. López Portillo respondió: "puede que una de las soluciones para este problema sea hacer una rifa. Tengo —dijo jocosamente— la seguridad de que si le pongo un buen precio a los boletos, a lo mejor pago la deuda pública de México".

Finalmente el presidente José López Portillo puso de manifiesto que una vez las relaciones con España se reanuden si el pueblo y el Gobierno español lo invitan a visitar el país, él aceptaría con mucho gusto. — (EFE).

## DECLARACIONES DE TIERNO GALVAN

MADRID, 20. "La cancelación de relaciones entre México y el gobierno de la República Española en el exilio es un signo clarísimo de que las consecuencias de la guerra civil salen del ámbito de los hechos para entrar en el ámbito de la historia", declaró a la agencia "Cifra" el presidente del Partido Socialista Popular, Enrique Tierno Galván, a su regreso de México, tras un viaje de cuatro días de duración.

En el aeropuerto de Barajas el profesor Tierno Galván dijo que había sido pura coincidencia el hecho de que se encontrara en México cuando el Gobierno mejicano decidió cancelar las relaciones con el de la República Española.

Añadió que había visto la escena por televisión y que el acto había resultado escueto, dramático y lleno de tensión. "allí —manifestó el señor Tierno— la República tenía un gran prestigio".

Dijo también a "Cifra" que el problema se había solucionado sa-

tisfactoriamente para todos y que los republicanos españoles se habían comportado ejemplarmente y que habían dado muestras de un gran patriotismo. "Creo que la historia por su propio peso ha desgastado unas relaciones cuya cancelación era un requisito "sine qua non" con arreglo al derecho internacional para que México y España puedan restablecer sus relaciones diplomáticas. Pienso que ahora estas relaciones se restablecerán inmediatamente mediante el simple cambio de notas".

La agencia "Cifra" preguntó también al profesor Tierno su opinión sobre unas declaraciones formuladas recientemente en Madrid por el secretario general del PSP, Raúl Morodo, en las que afirmaba que el presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, haría bien en presentarse a las elecciones como candidato independiente y que en cambio sería un gran error que lo hiciera como cabeza de un partido.

El profesor Tierno Galván dijo desconocer estas declaraciones de Raúl Morodo afirmó que el presidente Suárez tiene todos los derechos para presentarse a las elecciones como cualquier ciudadano y parece incuestionable que gozaría de muchas simpatías en ciertos sectores de la nación. Lo que no podría admitirse sería que se presentara dentro de un partido, pero estoy seguro que esto no entra en las intenciones del presidente, entre otras razones porque tiene instinto político e inteligencia".

El profesor Tierno Galván durante su estancia en México se entrevistó con el presidente de la República, señor López Portillo y con el ministro de la Gobernación, a quienes les une una relación de amistad. El viaje a aquel país lo realizó el señor Tierno a invitación del Colegio de México, una institución dedicada a la investigación y metodología de las ciencias políticas y económicas. (CIFRA).

## DE LA MATA GOROSTIZAGA...

"Ahora bien —prosiguió el señor De la Mata Gorostizaga—, la cifra exacta: desde el 15 de septiembre, aproximadamente, hasta hoy, llevamos casi 2.000 convenios. La mayoría de los mismos se han negociado por los Jurados de empresa; otros han contado con el apoyo de las comisiones de trabajadores; y otra parte negociados por los delegados de asamblea dentro de una línea que es precisamente la que ha recogido el real decreto ley sobre relaciones laborales. Lo que sí tengo que decir es que por parte de las autoridades sindicales ha habido una estrategia de orden pragmático. Buscando siempre las personas más idóneas, cualquiera que fuese su pertenencia o vinculación, para que en cada momento fueran interlocutores válidos y no prolongar innecesariamente un conflicto".

Sobre las elecciones manifestó: "Yo diría que todos los ministros hemos manifestado públicamente que precisamente por cumplir con nuestra obligación como miembros del gabinete, no nos presentaremos a las elecciones".

Al preguntarle el periodista si eso no es hacer el "hara-kiri" político, responde: "Es posible, pero en todo caso lo hacemos gustosos. Hay que darse cuenta de que este Gobierno se caracteriza por algo que a mi juicio es grave para entender el sentido de nuestra de origen parlamentario y por lo actuación. No es un Gobierno ahí en función de partidos y no tanto los ministros no estamos sometidos a su disciplina, sino a la autoridad de un presidente para hacer una tarea concreta: gobernar una transición. Para ellos nos hemos tenido que despojar de nuestros intereses particulares, de nuestros intereses de partido, y hacer objetivamente algo al servicio de una política que marca el presidente del Gobierno".

"Si efectivamente —agrega— nosotros culminamos esta tarea con un éxito normal, tendremos la mayor satisfacción personal que pudiéramos haber tenido nun-

ca: haber hecho en estos momentos de la historia de España precisamente ese trabajo. Con ello nos sentimos suficientemente pagados de toda clase de esfuerzos, renuncia o presuntas abdicaciones a unas expectativas electorales. Es un hecho singular con nuestra misión, en ese orden de cosas los ministros no nos vamos a presentar a las elecciones". — (CIFRA).

## ACUSADO DE ASESINATO...

Massamba-Debat, al que se acusa del asesinato del presidente Manien N'Gouabi, acaecido el viernes, dicen fuentes informadas.

Añaden que el ex jefe de Estado y algunos de sus seguidores, están siendo interrogados por los miembros del comité militar integrado por once personas, que se hizo cargo, el viernes, de los destinos de la nación.

Alphonse Massamba Debat fue derrocado en 1968 por el Ejército. El presidente N'Gouabi accedió al poder cuatro meses después.

La capital congoleña aparecía hoy en calma, tras el toque de queda implantado el viernes. Sin embargo, el Ejército se mantiene en estado de alerta y pide la documentación a los transeúntes. Los aeropuertos del país permanecen cerrados.

El primer ministro Louis Sylvain convocó anoche a los embajadores extranjeros para informarles de la situación.

La emisora "La Voz de la Revolución Congoleña", que difunde música solemne, ha hecho un llamamiento a la población para que se mantenga alerta.

Al referirse a Massamba Debat y a sus seguidores en París, la emisora ha puesto de relieve que pagarán por el asesinato "porque intentamos decapitar a todos los enemigos de la revolución". — (EFE).

YA ES  
PRIMAVERA

Las líneas de esta temporada podrá contemplarlas en nuestras

plantas de confección; unos conjuntos alegres por sus colores, dibujos y formas.

# Barros

GRANDES ALMACENES

BILBAO. 20. — El "PSPE" (Partido Socialista Popular de Euskadi), ha realizado su presentación en Vizcaya en un acto celebrado esta mañana en un cine del barrio de Recalde de Bilbao, con la asistencia de unas 400 personas.

Al principio del acto ha asistido su presidente, Pedro López Merino, que se encuentra recuperándose de una enfermedad, quien en unas breves palabras ha destacado la importancia de los barrios en el camino hacia el socialismo.

Seguidamente Carlos Fuertes, secretario general del "PSPE", ha hecho una síntesis de la ideología del partido. Lo ha definido como socialista, de trabajadores vascos, de izquierdas, marxista y autogestionario.

Se refirió también el señor Fuertes a la división creada en el grupo socialista vasco por la distinción en "Abertzales" y sucursalistas. "En favor de la burguesía unida".

Señaló asimismo que la lucha del partido tenía que estar centrada en conseguir la amnistía total, la amnistía laboral, el reconocimiento de los grupos políticos y sindicales, las nacionalidades,

## Panorama político español

**El Partido Socialista Popular de Euskadi, presentado en Vizcaya • Los nacionalistas vascos exhortan a la unidad ante el próximo "Aberri Eguna" • Comunicado sobre las diferencias existentes entre los liberales españoles**

para terminar diciendo, que "ha pasado el tiempo en que ser antifranquista era todo, ahora hay que tomar una opción política".

Pablo Lucas, seguidamente, resumió la línea del partido; definió la ideología socialista; rechazó las maniobras de la derecha y acusó de materialistas a los capitalistas.

Declaró que su partido es respetuoso con las creencias religiosas, a pesar de que su partido era laico, y exigió finalmente el patrimonio cultural vasco y el de todos los pueblos del Estado español.

Imanol Armentia disertó seguidamente sobre la línea sindical del PSPE y dijo que su partido

defendía el Sindicato más conveniente para los trabajadores. Defendió el Sindicato único y la conveniencia de que fuese independiente de los partidos.

Seguidamente disertaron Merché Galaz y Carlos Hermoso, sobre el movimiento femenino y la política urbanística y calidad de vida respectivamente. — CIFRA

### Mitin del Partido Nacionalista Vasco

GALLARTA (VIZCAYA), 20. — "Ahora más que nunca es necesaria la unidad de las fuerzas políticas vascas", ha manifestado

Xavier Arzalluz, en el transcurso de un mitin del Partido Nacionalista Vasco, celebrado ante más de cuatro mil personas en el Frontón Municipal de Gallarta, con objeto de la presentación de la Junta Municipal.

### Diferencias en torno a la unidad liberal

MADRID, 20. — Existen diferencias entre los grupos liberales a la hora de conseguir la unidad de todas las organizaciones de esta tendencia política, según se desprende de un comunicado hecho público por el comité ejecutivo del Partido Liberal.

Su presidente, Enrique Larroque, propuso formalmente, durante la cena que las organizaciones liberales ofrecieron anoche a Gastón Thorn y demás líderes de la internacional liberal, la constitución de un comité conjunto de todas las organizaciones liberales españolas para asegurar la acción permanente y coordinada del mismo, con la internacional liberal y con el consejo de Euro-

El señor Arzalluz, dirigente del PNV, manifestó el deseo de expresar esta unidad ante el próximo "Aberri Eguna", del día diez de abril en Vitoria. En su intervención se extendió sobre diversos temas del momento político actual en el País Vasco.

Previamente disertó Iñigo de Aguirre sobre la cultura en el País Vasco, destacando la necesidad de la cooficialidad del euskera.

El grupo de danzas vascas "Indarra", de San Salvador del Valle, actuó al comienzo del acto. Una gran ikurruña y las fotografías de Sabino Arana, José Antonio Aguirre y José María Leizaola presidían la reunión.

Finalizó el acto con canciones vascas, acompañadas de txistularis. — CIFRA.

pa, ante las elecciones generales.

La propuesta fue apoyada por Joaquín Satrustegui y Juan Madariaga y encontró inmediato eco en Thorn y en los demás líderes liberales europeos, pero no recibió, al parecer, la aceptación de Joaquín Garrigues y de Ignacio Camuñas.

Larroque insistió después varias veces en la propuesta, que ha dejado abierta, y ha señalado que en caso de continuar el silencio o si hubiera respuesta negativa, el Partido Liberal revisaría su actitud en materia de coaliciones. También ha reiterado su preocupación por las resistencias a la unidad liberal y por otras circunstancias que se están produciendo. — CIFRA.

### Clausura del Congreso de Falange Española (Auténtica)

MADRID, 20. — Hoy al mediodía se ha clausurado el segundo Congreso nacional de Falange Española de las JONS (Auténtica) con asistencia de más de mil delegados de toda España.

El acto estuvo presidido por Narciso Perales y Pedro Conde Solana, titulares de la junta política y de la junta nacional, respectivamente.

Tras la intervención de Pedro Conde, volvieron a reunirse las ponencias que han estudiado los temas de organización interna, y problemas del trabajo y de la enseñanza, con objeto de perfilar las conclusiones que serán hechas públicas mañana en el transcurso de una rueda de prensa.

Otro de los temas que han sido abordados en el Congreso es el referente a la participación en las próximas elecciones y la con-

fección de las listas de candidatos. — CIFRA.

### Presentación de Alianza Socialista en Granada

BAZA (GRANADA), 20. — En el cine "Ideal" de esta localidad se celebró ayer un acto de afirmación socialista, como presentación de la Alianza Socialista Democrática en Granada.

Intervinieron en el mismo, por Reforma Social Española, Antonio Martínez Sánchez secretario provincial, y Víctor Arrogante, secretario político del comité provincial de Madrid; por el PSOE (H), habló su vicesecretario nacional, Juan Vives.

Presidió el ex alcalde socialista de Baza, Sebastián Pérez.

### EL CONSEJO NACIONAL PALESTINO...

(Viene de la última página) de Palestina es nula y no fehaciente".

"El consejo afirma la importancia de las relaciones y la coordinación con fuerzas judías democráticas y progresistas, tanto dentro como fuera de la patria ocupada (Palestina-Israel), que se estén llevando a cabo contra el sionismo como ideología". (Esto, finalmente, supone un abierto apoyo a los recientes contactos entre mandatarios moderados de la Organización de Liberación de Palestina, de una parte, e individuos o personas privadas y jurídicas de las izquierdas israelíes).

Como otros postulados importantes que figuran en esta resolución figuran los de:

- Escalada de la guerrilla contra Israel.
- Rechazar "todas las formas de soluciones capitulacionistas auspiciadas por los norteamericanos".
- Afirmar y aseverar el derecho a las fuerzas guerrilleras palestinas a permanecer en el Líbano, bajo acuerdos "ad hoc" con el Gobierno de Beirut, y
- Afirmar el derecho que asiste a las guerrillas a operar desde "cualquier territorio árabe". — (EFE).

ACUSACIONES CONTRA SIRIA  
EL CAIRO, 20. — Cinco organizaciones palestinas han acusado a Siria de haber encarcelado a centenares de palestinos, desde el comienzo de la guerra civil en el Líbano, y piden al Parlamen-

to de la "OLP" que gestione la inmediata puesta en libertad de los detenidos.

"Pedimos también que se condene esta campaña de detenciones llevada a cabo por el régimen sirio contra el pueblo palestino", se hace constar en la petición. "Nos preguntamos si es auténtica la llamada conciliación entre la "OLP" y Siria", se añade. — (EFE).

### PETICION EGIPCIA AL CONSEJO DE SEGURIDAD

EL CAIRO, 20. — Egipto pedirá al Consejo de Seguridad de la "ONU" que defina su posición respecto a la celebración de la Conferencia de Ginebra, para tratar de que se llegue a una paz en Oriente Medio, informa hoy el periódico semioficial "Al Ahram".

Citando a "una fuente responsable del Ministerio de Asuntos Exteriores", el diario añade que en la petición egipcia se dice que el Consejo de Seguridad "tiene que aceptar sus responsabilidades" a fin de asegurar una paz para oriente medio".

El presidente Sadat ha expuesto que desea que las conversaciones de Ginebra se reanuden lo antes posible. Fuentes occidentales subrayan que Israel muestra menos entusiasmo por la reanudación de la Conferencia.

Egipto pidió una reunión urgente del Consejo de Seguridad, en la semana última, pero no se ha señalado todavía fecha para la misma. — (EFE).

## Más de 500 asociaciones vecinales esperan su legalización

**LOS REPRESENTANTES DE ESTOS GRUPOS CELEBRARON UN "ENCUENTRO" EN MADRID**

MADRID, 20. — La exigencia de la legalización de todas las asociaciones ciudadanas y la preparación de una próxima reunión, han sido las conclusiones adoptadas en el "primer encuentro de asociaciones de vecinos del Estado español" que se ha cele-

brado ayer y hoy en Madrid organizado por la Federación de Asociaciones de Vecinos de esta capital.

Asistieron al mismo, representantes y observadores de 27 provincias que, según manifestaron, podrían hacer llegar las conclu-

siones a 905 asociaciones ciudadanas, de ellas 505 en trámite de legalización.

El primer punto del orden del día, tratado ayer, se refería a un informe de la situación de las distintas asociaciones ciudadanas y de su forma de organización, en el que se señaló la gran diferencia que existe en sus planteamientos.

El segundo punto, relacionado con la necesidad de un próximo encuentro, fue discutido en el día de hoy y se aprobó la creación de una comisión compuesta por representantes de Sevilla, Barcelona, Valencia, Murcia, Madrid, Euzkadi, Las Palmas, Asturias y Galicia para que tramitaran la organización del encuentro.

La asamblea aprobó un documento en el que se solicita la legalización sin trabas de todas las federaciones, asociaciones y entidades ciudadanas así como la libre gestión y desarrollo de las asociaciones en la defensa de los intereses de los ciudadanos y se afirma la necesidad de un nuevo marco jurídico.

El problema mayor con el que se enfrentaron las asociaciones en este encuentro fue la falta de representatividad de las asociaciones, ya que en un elevado número se encontraban como observadores y sin poder para decidir. — (CIFRA).

## Los ganaderos vascos no venderán leche durante hoy y mañana

**Consideran que el aumento del 14 por 100 no es compensatorio**

PAMPLONA, 20. — Los ganaderos del País Vasco, no efectuarán entregas de leche durante el lunes y martes próximos, en vista de los precios fijados por la Administración para este producto y según una nota de los ganaderos de vacuno de leche de Navarra.

El acuerdo ha sido tomado después de una reunión con representantes de ganaderos de vacuno de leche de Vizcaya, Navarra, Guipúzcoa y Alava.

En su nota, los ganaderos señalan que "la subida del 14 por ciento del precio de la leche al ganadero no cubre ni con mucho

el aumento del coste de producción experimentado por dicho producto". Manifiestan también que "si es justo que cualquier trabajador industrial esté consiguiendo aumentos salariales del orden del 20 al 25 por ciento, es totalmente injusto que a un trabajador ganadero se nos permita únicamente una subida de un 14 por ciento".

Más adelante se explica en el comunicado "que no se aceptan las argumentaciones facilonas de diferencias de precios con el Mercado Común, ni la necesidad de cambios de estructuras". — (CIFRA)

## VENGA a LONDRES

CON NOSOTROS EN SEMANA SANTA

¡ ESTAMOS A PUNTO DE AGOTAR LAS PLAZAS DISPONIBLES !

Salida de Santiago: 3 de abril.

Regreso 10 de abril.

Precio: desde 13.000 Ptas. hotel incluido.

También para sus vacaciones de Semana Santa en cualquier punto del país, o de otros países, puede solicitar toda la información que precise.

USTED PREPARE LA MALETA, QUE NOSOTROS HACEMOS LO DEMAS.



LA CORUÑA

Plaza de Lugo, 13  
Tfnos. 228732-226748

VIGO

Marqués de Valladares, 9  
Tfnos. 222546-215582

viajes norte, s.a.

# Uganda prohíbe todo vuelo o viaje aéreo nocturno

En razón a la "actual situación de seguridad en África"

NAIROBI (KENYA), 20.— El Gobierno de Uganda ha prohibido hoy prácticamente todo vuelo y viaje aéreo nocturno, en razón de la "actual situación de seguridad en África".

No se permitirá a ninguna aeronave (avión o helicóptero) que despegue o aterrice entre las 18:00 horas y las seis de la mañana (locales), "excepto a aquellas que tengan el permiso expreso de las autoridades militares" —ha anunciado "Radio Uganda" en una emisión dispositiva.

También se excluye de esta disposición al único aeropuerto

internacional del país, el de Entebbe, en y del cual podrán despegar y tomar tierra aviones.

Un portavoz del Ministerio ugandés de Transportes, Comunicaciones y Obras Públicas ha declarado que esta prohibición de vuelos nocturnos es necesaria a causa de la situación de deterioro que se registra en el continente africano.

"Radio Uganda", al difundir tal declaración, se refería indirectamente, al parecer, a los acontecimientos del Zaire, donde fuerzas rebeldes han atacado a la región fronteriza con Angola de la provincia meridional de

Shaba (antigua Katanga) y a los sucesos en la República del Congo (Brazzaville), donde el viernes fue asesinado a balazos el presidente, Marien N'Gouabi.

En la misma emisión de noticias, la Radio de Uganda dio cuenta también de que todo viajero que desee entrar en Uganda tendrá que proveerse del necesario visado. Anteriormente, los súbditos o ciudadanos de determinadas nacionalidades podían entrar en esta nación sin visado —caso de los súbditos británicos.

Por otra parte, el presidente de Uganda, mariscal Idi Amin, ha enviado una carta de pésame al Gobierno de Brazzaville por la muerte del presidente Marien N'Gouabi, en la que dice que "debemos acordarnos de los enemigos que han amenazado a los líderes que se oponen al imperialismo y al sionismo". —(EFE).

# El secretario de las Juventudes Maoistas, detenido en Pamplona PARECE ESTAR IMPLICADO EN LOS RECIENTES ACTOS DE VIOLENCIA

PAMPLONA, 20.— Ha ingresado en la prisión provincial de Pamplona el secretario político de la Unión de Juventudes Maoistas, José Ignacio Rey Bacaicua, que fue detenido el miércoles último, en relación con los violentos incidentes registrados en la capital navarra.

Dos miembros del comité provincial de la "UJM", que fueron también detenidos, han sido puestos en libertad tras pasar a disposición judicial. Se trata de Miguel Angel Velasco y María Teresa Nagore.

Por otra parte, en Estella, cinco militantes de "Comisiones Obreras" pasarán mañana a prestar declaración ante el juez, después de ser detenidos en relación con la colocación de centenar y medio de carteles anunciadores del "Primer Congreso de Comisiones Obreras de Euskadi", proyectado en Bilbao para este fin de sema-

na y que fue prohibido por la autoridad gubernativa.

Los detenidos son José María Puyol, miembro del Secretariado Provincial, Antonio López, delegado para el Congreso no celebrado, y los militantes Antonio Berasain, y Pedro y Angel Urra.—CIFRA.

# EN LIBERTAD UN INDUSTRIAL ITALIANO SEQUESTRADO

MILAN, 20.— Un industrial italiano, que fue secuestrado el 14 de febrero último, fue puesto en libertad en la noche del sábado cerca de Milán.

El industrial Carlo Colombo fue libertado poco antes de la medianoche. Según ciertas informaciones se pagó por su rescate mil millones de liras (ochenta millones de pesetas). — (EFE).

# CHIRAC Y SARRE, ELEGIDOS CONCEJALES DE PARÍS

PARIS, 20.— Jacques Chirac (neo-gaullista RPR) y Georges Sarre (socialista) han sido elegidos en la segunda vuelta concejales de París.

Ambos políticos son candidatos a la alcaldía de la capital, sobre cuyos resultados definitivos existe "suspense" político.

Según las estimaciones del instituto de sondeos "Sofres" comunicados por la televisión nacional, la izquierda podría ganar la "batalla de París", aunque todavía faltan los resultados de varios sectores para poder adelantar un juicio definitivo.

Según las citadas estimaciones, Michel D'Ornano habría sido derrotado en el distrito 18 de la capital. El comunista Fisbin habría sido elegido en el 19. —(EFE).

# Los invasores controlan cuatro zonas del Zaire

BRAZAVILLE, 20.— Las fuerzas armadas del Zaire han proseguido hoy su lucha contra los invasores de la provincia de Shabá, pero los mercenarios siguen controlando cuatro zonas, informa "Radio Zaire".

La radio señaló que fuerzas terrestres avanzan con apoyo de la aviación que ha bombardeado posiciones enemigas en Shabá, la antigua provincia de Katanga.

Las localidades de Kapanga, Esandoa, Kitenge y Diloa siguen controladas por los invasores, ha añadido la emisora.—(EFE).

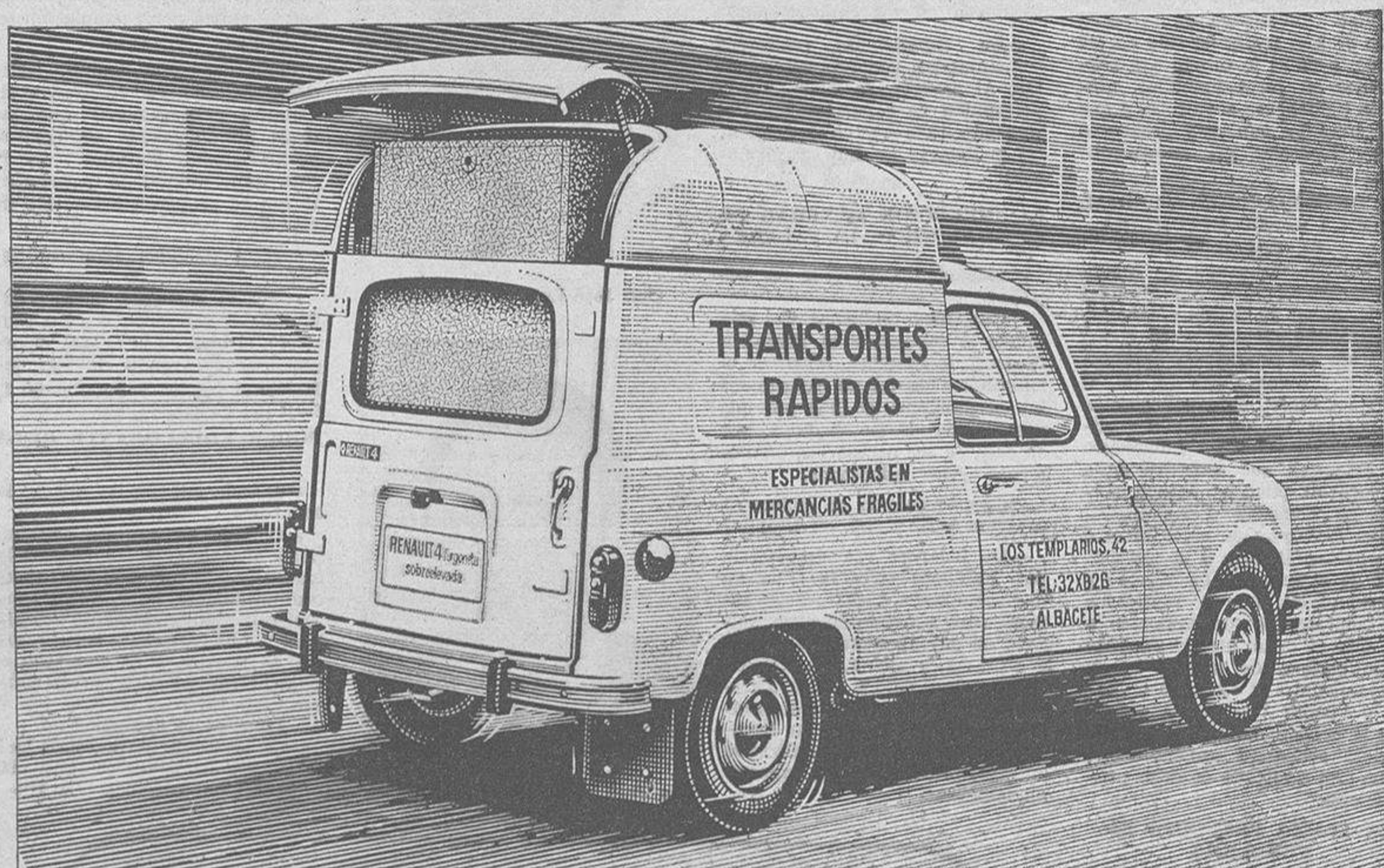
# Nkomo declara que sus guerrilleros atacarán a cualquier negro que acepte un acuerdo con Smith

LUSAKA, 20.— El dirigente nacionalista rhodesiano Joshua Nkomo, declaró hoy que sus guerrilleros volverán sus armas contra cualquier negro que acepte un acuerdo con el primer ministro Ian Smith.

En un discurso pronunciado en esta capital, Nkomo describió la apertura de Smith hacia la moderación como "un intento para usurpar los derechos del pueblo de Zimbabue", y expuso claramente que se oponía a cualquier arreglo al que se llegara por ese camino.

"No podemos permitirlo", afirmó, "suceda lo que suceda. Esto sería un desafío a la población negra del país y a cualquiera otra que esté combatiendo contra ese nefasto sistema, incluso si éste cuenta con el apoyo de algunos negros. La guerra no se hace contra las gentes blancas, sino contra un mal sistema".

Añadió que aquellos que se asocian a tal política tiránica y que acepten un acuerdo con ella "se las verán con los "Katiuska", un tipo de cohetes rusos.—(EFE).



Renault 4 furgoneta sobreelevada, Trampilla exclusiva.

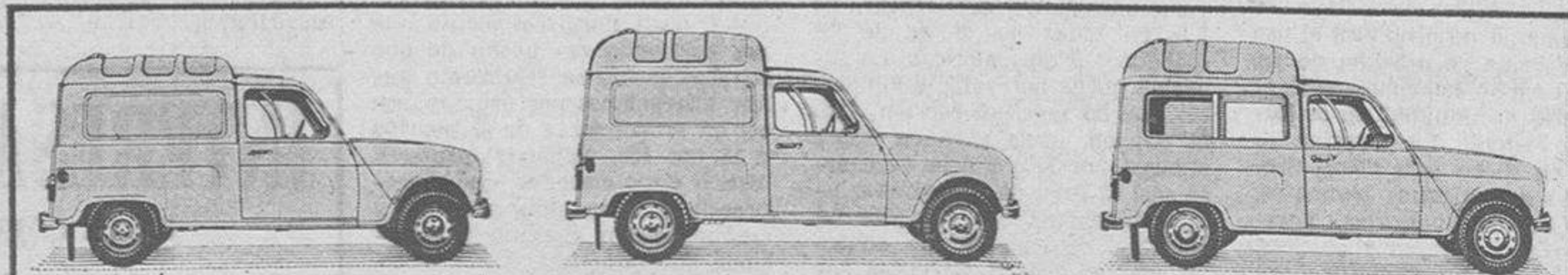
# Renault 4 furgonetas para acelerar la marcha de su reparto.

**RAPIDEZ Y EFICACIA:** Este es el único lenguaje que entienden las furgonetas Renault-4. La eficacia es una cuestión de "corazón". De "corazón" fuerte, duro, resistente, ágil... El "corazón" de las furgonetas Renault-4 —su motor de 852 cm<sup>3</sup>—, junto a la tradicional mecánica Renault, afianzan la eficacia en el trabajo de las furgonetas Renault-4. Todo ello a bajo precio. Con un consumo de sólo 6 litros cada 100 Km., a 65 Km/h. de media, en terreno semi-accidentado.

Más cosas: las furgonetas Renault-4 son también co-

modas por su fácil conducir, sus asientos, la suspensión independiente por barras de torsión, amortiguadores hidráulicos y dirección de cremallera.

¡Y puestas a cargar...! Capacidad y comodidad de carga son cualidades importantes de las furgonetas Renault-4. Su amplia puerta trasera. Su piso plano, a 52 cm. del suelo que facilita el acceso de la mercancía. Su trampilla posterior, exclusiva de Renault, que hace posible también el transporte de los objetos de mayor altura, son ventajas para cargar aprovechando todo el espacio.



**Renault 4 furgoneta**  
Carga 350 kg. Altura útil 1,150 m.  
Volumen útil de carga 1,88 m<sup>3</sup>

**Sobreelevada**  
Carga 425 kg. Altura útil 1,307 m.  
Volumen útil de carga 2,08 m<sup>3</sup>

**Sobreelevada acristalada**  
Para carga o pasajeros.  
Cristales laterales deslizables.

**RENAULT 4 furgoneta**  
Un trío cargado de ventajas

Facilidades de pago:  
Renault Financiaciones, S. A.

# "Es prematuro asegurar la relación entre cáncer y sacarina", afirma el doctor Gómez Guitián

El problema de la sacarina parece haberse puesto de moda. Suiza, Italia, Alemania, Perú, Canadá, Estados Unidos... se manifiestan en pro o en contra de este sustitutivo del azúcar. El viceseminario peruano de Salud, doctor Joaquín Cornejo dice que son como para alarmarse ante las noticias llegadas de los Estados Unidos sobre los posibles efectos cancerígenos de la sacarina, aunque el Instituto Nacional de Sanidad de su país ha tomado nota de la información periodística sobre el caso recibida de Norteamérica. Por el momento, asegura el señor Cornejo, no hay nada que declarar en forma oficial.

Por otra parte, el ingeniero Manuel Carranza, fundador de la primera Escuela de Ingeniería Química del Perú señaló que los experimentos sobre la presunta calidad cancerígena de la sacarina se han realizado solo en las ratas, y no es lo mismo que realizarlos en seres humanos, máxime habiéndose comprobado que los animales son más propensos a ser afectados por enfermedades.

## LA ORGANIZACION MUNDIAL DE LA SALUD ESTUDIARA EL PROBLEMA

También un grupo de expertos de la Organización Mundial de la Salud se propone estudiar un informe canadiense en el que se trata de prohibir la sacarina en los Estados Unidos y en el propio Canadá, todo ello porque, al parecer, en un estudio realizado por el Gobierno canadiense se demostró que grandes dosis de sacarina pueden producir cáncer. La Sociedad Farmacéutica Suiza dice que los experimentos que habían llevado a la prohibición de la sacarina en Canadá y Norteamérica fueron realizados en laboratorios con animales a los que se hizo ingerir durante largo período de tiempo "dosis proporcionales al consumo humano y añade: "Se puede pensar que la presión de la poderosa industria azucarera estadounidense no está desligada de estas prohibiciones".

## EN ITALIA PREOCUPA EL PROBLEMA

Según comunican de Roma, la sacarina podría correr en Italia, al igual que en América del Norte, la suerte de la prohibición, dados los efectos cancerígenos recientemente atribuidos a este producto. Aunque ninguna medida radical se espera por el momento, el Ministerio de Sanidad ha hecho saber que en Italia este producto sintético "no puede ser utilizado para la preparación de alimentos de uso corriente" y que su utilización en determinados casos solo debe realizarse en "dosis mínimas". En Italia consideran que el mayor problema es el del uso de la sacarina como sucedáneo del azúcar, especialmente para ciertos enfermos o en relación con la reciente costumbre de las dietas alimenticias. De este modo es muy probable que en Italia la sacarina pase a integrar la lista de productos prohibidos.

Ahora recibimos la noticia de que Alemania no prohibirá el uso de la sacarina en ninguna de sus formas. Así lo ha confirmado el Ministerio de Sanidad de la República Federal. La sacarina se utiliza en dicho país como subproducto de algunos alimentos, fabricación de limonadas, vinagre, ciertas cervezas y chicle, así como para alimentos para consumo de diabéticos. También se puede comprar la sacarina en su forma pura en píldoras.

## AL HABLA CON EL DOCTOR GOMEZ GUITIAN

Sobre este interesante tema nos va a exponer su opinión el doctor don José Luis Gómez Guitián, especialista en Medicina Interna, Endocrinología y Nutrición. Es un reputado diabetólogo, ex médico del Hospital Central de la Cruz Roja y jefe clínico de la Ciudad Sanitaria "Juan Canalejo". Le preguntamos:

—¿Considera usted que la sa-

- Dice que en experiencias realizadas con ratas se vislumbra, al parecer, la posibilidad de cancerización
- "Cinco millones de pesetas, valor de la sacarina consumida en Galicia durante 1976" (don José María Rubio Fernández)
- Subraya que muchas mujeres, cara al verano, reducen su peso sustituyendo el azúcar por la sacarina

carina puede producir cáncer?

—De todos es conocido que la F.D.A. está realizando encuestas y estudios por haberlo sugerido unos científicos canadienses. Desde el punto de vista experimental, parece ser que existe alguna relación, no obstante es muy prematuro el aventurarse a asegurar categóricamente la relación entre cáncer y sacarina.

—¿En qué se basan quienes la atribuyen efectos cancerígenos?

—En experiencias realizadas con animales, concretamente, ratas. Al parecer, se vislumbra la posibilidad de cancerización. Pero repito, todo esto es experimental y todavía no hay confirmación.

## LA DIRECCION GENERAL DE SANIDAD TIENE LA PALABRA

—¿Medidas a adoptar en España?

—Cualquier problema de esta índole le compete a la Dirección General de Sanidad. Mientras la Dirección General no informe sobre el problema no hay por qué preocuparse de las medidas, que en caso de ser necesarias, oficialmente serían adoptadas.

—¿Desde cuándo se conoce la sacarina y se utiliza en España?

—La sacarina fue descubierta por Fahlberg en 1879. Fue un descubrimiento casual. Este investigador, ocupado en otras síntesis en su laboratorio, al llegar a su casa a comer, apreció un cierto dulzor en los dedos. Puesto sobre la pista encontró el agente causante del sabor. En España, creo que se viene utilizando la sacarina desde 1900, aproximadamente.



Don José Luis Gómez Guitián



Don José María Rubio Fernández

—Todo proceso de investigación de principios activos o bien de especialidades farmacéuticas se realizan con animales de experimentación después de haber hecho unos ensayos previos "in vitro". Las respuestas obtenidas son las que condicionan la bondad del preparado. En el caso de la sacarina se empleó sobre ratas, administrándose dosis elevadísimas por gramo de peso produciendo en estos animales cáncer de vejiga por acumulación en el tiempo.

Particularmente opino sobre estas experiencias realizadas en Canadá primeramente que las dosis administradas son extraordinariamente elevadas y que la rata como animal de experimentación es propensa a tumores de este tipo.

—¿Qué medidas adoptará España?

—Por el momento no hay nada oficial referente a este producto, si bien es la O.M.S. el organismo encargado de dar las pautas a seguir, como fue en el caso del ciclamato, etc.

## PODER EDULCORANTE DE LA SACARINA

—¿Desde cuándo se conoce la sacarina?

—Con el nombre de sacarina llegó al comercio un preparado caracterizado por su sabor extraordinariamente dulce y que obtuvieron industrialmente Fahlberg y List, así como los sucesores de Heyder, y se comienza a emplear como sucedáneo del azúcar.

—¿Qué es la sacarina?

—La sacarina es la Imida del ácido sulfobenzóico, es decir, la ortosulfimida benzoica. Organo-

—Se emplea en la diabetes, como sucedáneo del azúcar; en la lactancia cuando por trastornos o desarreglos gástricos es aconsejable prescindir del azúcar, en dietas para adelgazar ya que no tiene valor nutritivo ni produce prácticamente aportación calórica. También se emplea para corregir el sabor en algunos medicamentos, un ejemplo, en las sales de quinina, y como edulcorante en general.

—¿Hay alguna época en que se aumente la utilización de sacarina y conoce algunas cifras de consumo?

—Efectivamente existe un aumento del consumo de sacarina en las épocas pre-estivales en las que principalmente la mujer tiende a reducir algo de peso para el lépticamente es un polvo cristalino blanco, sin olor característico y con un sabor fuertemente verano con dietas alimenticias, encaminadas principalmente a la reducción de ingestas de hidrato de carbono, sustituyendo el edulcorante natural —azúcar— por la sacarina.

Sobre las cifras de consumo, lo único que le puedo proporcionar son datos aproximados, ya que hay muchos preparados farmacéuticos que tienen este edulcorante como correctivo de sabor así como distintos artículos del gremio de la alimentación. De todas maneras me ceñiré a cifras en pesetas durante el año 1976 en preparados de sacarina:

En España, aproximadamente se consumieron de 165 a 175 millones de pesetas en este producto, de los cuales 5 millones corresponden a Galicia distribuidos de la siguiente manera:

2.600.000 pesetas a La Coruña; 700.000 pesetas a Lugo; 800.000 pesetas a Orense; 900.000 pesetas a Pontevedra.

Rodríguez MANEIRO

# ENCUESTAS

## LA SACARINA PRODUCE TAMBIEN SABOR AMARGO

—¿Qué es la sacarina desde el punto de vista químico, y cómo se obtiene?

—Químicamente, la sacarina es el anhídrido del ácido ortosulfimidobenzóico, y la sacarina sódica es un derivado sódico de la sacarina. La obtención se realiza por síntesis, por oxidación del tolueno sulfonamida.

—¿Cómo y en dónde se emplea?

—Su utilización más corriente es en dietética, concretamente como sustitutivo del azúcar. Se usa en todas las dietas de los diabéticos e hipocalóricas. La sacarina puede agregarse a alimentos que no precisan cocción. Con la cocción, suele producir sabor amargo, por lo que debe agregarse casi al final de la misma o inmediatamente después de ella. La sacarina se expende de cuatro formas: grageas o tabletitas solubles, granulado soluble, polvo insoluble, y solución. Cada tabletita o gránulo equivale, aproximadamente, a una cucharadita de café de azúcar en capacidad edulcorante.

## DECLARACIONES DE DON JOSE MARIA RUBIO FERNANDEZ

También opina sobre el tema don José María Rubio Fernández, licenciado en Farmacia por la Universidad de Santiago de Compostela, director técnico de la Cooperativa Farmacéutica Ga-

llega y vocal provincial de Farmacéuticos en la Industria. El señor Rubio Fernández, diplomado de Sanidad en Tecnología Farmacéutica, Farmacia Hospitalaria y Dermofarmacia es también analista y bacteriólogo. Fue encargado de la Sección de Análisis y Control de especialidades farmacéuticas en las instalaciones de la Universidad de Santiago y profesor de clases prácticas de Farmacia Galénica. Posee varias publicaciones. Le preguntamos:

—¿La sacarina puede producir cáncer?

—A dosis normales pienso que no, partiendo del hecho de que su eliminación se realiza sin sufrir alteraciones por orina y heces en proporciones de 85 por 100 y 15 por 100, respectivamente. Si bien a dosis elevadas, que sobrepase la dosis máxima admitida y administración continuada es posible que produzca algún trastorno por no poderse eliminar a la misma velocidad que se absorbe y pueda producir depósito en el tiempo. Pero a nivel de mis conocimientos no puedo emitir un juicio definitivo al particular. No obstante, hay instituciones dedicadas específicamente al estudio de estas enfermedades. Dichas instituciones son las indicadas para emitir un juicio al respecto, si bien la F.D.A. dictó normas de limitaciones de empleo y de dosis máximas.

—¿Por qué le atribuyen algunos cancerígenos?

dulce, con un poder edulcorante de 500 veces más que la socasona, hasta el punto que 15 mg. de esta sustancia disuelta en un litro de agua deja apreciar un sabor dulce. Su obtención se realiza a partir del tolueno que por acción del ácido clorosulfónico da lugar a Para-toluol sulfónico; este por tratamiento con amoníaco da lugar al orto y para toluolsulfonamida. El derivado orto es el único que proporciona sacarina y de él se obtiene el 75 por 100 aproximadamente, por posterior oxidación.

—¿En qué casos se emplea la sacarina?

## INTERESANTE TRABAJO

EN LA CORUÑA — AMBOS SEXOS

## EN SU TIEMPO LIBRE

—Le ofrecemos ocupación de acuerdo a su empleo actual.

—Obtendrá importantes ingresos por gestión personal.

—Compatible con cualquier actividad.

ABSOLUTA RESERVA

Solicitar entrevista personal llamando lunes 21, en horas de oficina. Atiende Srta. Barros Tfno. 263990

## NOGAT

Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT, en polvo, grano y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG, Ter, 16, Barcelona-13, recibirá un interesante folleto.



## BLANCO Y NEGRO

ANO tras año la Operación "Plus Ultra", a través de la Sociedad Española de Radiodifusión, nos viene presentando casos de excepcional abnegación, que tienen como protagonistas a niños y que requieren una minuciosa labor de selección, ya que, desgraciadamente, las situaciones blancas, que parten de una panorámica negra, son copiosas y generalizadas.

Joaquín Peláez, de "Radio Madrid", que tiene un peso específico importante en la Operación "Plus Ultra", entiende que normalmente los casos que se presentan cada año "son de auténtica desgracia personal y, en muchas ocasiones, los niños son víctimas de los mayores".

Entiende Joaquín Peláez que, para este año, se precisan situaciones de muchachos "que por su actitud de superación en la vida sirvan de ejemplo responsable a la juventud de hoy". Y, a ese tenor, se pretende la selección.

Si alguien tuviera conocimiento de algún caso de este tipo puede dar conocimiento de él, porque, en definitiva, puede ser una verdadera lanzadera, una promoción para los protagonistas.

La Operación "Plus Ultra", por supuesto, no podrá atender todo tipo de historias. Pero es consciente de que, por estas latitudes, sobran, más que faltan, ejemplaridades dignas de ser resaltadas. Y sería una pena que quedaran, por los siglos de los siglos, en el anonimato cuando, de darse a conocer, pudieran representar un innegable y positivo cambio de perspectivas para los que han de vivir situaciones que ponen a prueba una extraordinaria sensibilidad y una heroicidad bien lejana al puro materialismo del tiempo que nos ha tocado vivir.

LA historia del gangsterismo es copiosa. Y existen casos claros y otros soterrados, en donde la miseria psicológica de seres despreciables se pone de manifiesto de manera lamentable.

Trampas, coacciones, "tongos" han existido siempre y, mucho nos tememos, que seguirán existiendo en la historia de la humanidad, por mucho que se pretenda llegar a un estado óptimo y utópico.

Hemos de dejarnos, sin embargo, de disquisiciones, para entrar, lisa y llanamente, en un caso acontecido aquí mismo. Lo que viene a probar que en todas partes cuecen habas.

Sucedió que a una ama de casa se le averió un electrodoméstico. Avisó. Naturalmente, para que pasaran a arreglárselo. Le apretaron un tornillito y le pasaron la factura, con desplazamiento y todo: seiscientos pesetas, que pagó religiosamente.

Y cuando apretó el botón y trató de poner en marcha el aparato, nada.

Volvió a llamar.

Y esta vez la nota ascendió a setecientos cincuenta pesetas.

La dama trató de razonar: que si ya había pagado la vez anterior, que en esta ocasión pagaba el desplazamiento y nada más.

La llamaron por teléfono: ¿Va a pagar o no?

Otra vez la explicación. Y se le contesta categóricamente:

—Lo comprendemos, pero tiene que pagar.

—Me parece un abuso replicó.

Y llegó el punto final:

—Es igual, no pague. Tomamos nota. Si alguna vez se le vuelve a estropear el aparato o necesita una pieza, vamos a ver quién le resuelve el problema.

Ni más ni menos. O sea, que, con razón o sin razón hay que pasar por la piedra. O atenerse a unas consecuencias nada halagüeñas.

Dígame si no estamos ante una negra historietita de gangsters como otra cualquiera.

RUBEN SAN JULIAN

## AGASAJO DE "LOS TRITONES" A SU FUNDADOR



Con motivo de una comida celebrada en un restaurante de Pastoriza, los componentes de la Peña "Los Tritones", homenajearon a su presidente y fundador, don Francisco Martínez Varela, con motivo de cumplirse los veinticinco años de acudir a la playa de Santa Cristina, a bañarse, en verano e invierno. A los postres, y en nombre de todos los peñistas, ofreció el homenaje el vicepresidente de la misma, don Gil Vázquez Tarrío, el cual, en unas breves frases, hizo una sencilla apología del fundador de "Los Tritones". Muy emocionado, el presidente de la misma agradeció el obsequio que le hacían de forma tan espontánea, diciendo que "esas manos estrechadas que figuran en la bandeja de plata recibida muestran bien a las claras la amistad y camaradería reinante entre todos "Los Tritones". (En la composición gráfica, el homenajeado recibiendo tan preciado regalo, mientras que en la parte inferior, el presidente, don Francisco Martínez Varela, impone la insignia de plata al nuevo "tritón", don Diego Falcón Vizcaino).—(Fotos Joaquín Víctor).

## ANUNCIAN PARA HOY UNA PROTESTA POR LA CARESTIA DE LOS AUTOBUSES

En relación con la subida del transporte colectivo (cercañas), la Asociación Cultural de Lubre, Comisión de Vecinos de Mera y Asociación de Vecinos de Culleredo, Perillo, Santa Cruz y San Pedro de Nós, convocan, para hoy, lunes, en la Estación de Autobuses, una sentada, a las siete y media de la tarde, en protesta por la carestía de los autobuses.

Asimismo lo hacen porque los ómnibus no se dirigen al centro de la ciudad, puesto que con la Estación de Autobuses los se encarecen aún más, al tener que utilizar otro vehículo para dirigirse al centro.

## DE INTERES PARA LOS QUE COMERCIEN CON VENEZUELA

La Cámara Oficial de Comercio recuerda a los interesados en el comercio con Venezuela, que el señor don José Lorenzo García Martín, representando a la Embajada de dicho país, recibirá y atenderá a cuantos lo soliciten, durante la mañana del próximo miércoles, día 23.

## FERNANDEZ SANCHEZ EXPONE EN ORENSE

El pintor coruñés José Fernández Sánchez expone ahora en Orense, en la sede del Museo Arqueológico. Con este motivo, y siguiendo su costumbre, ha montado como acto inaugural del certamen una sesión de homenaje a las figuras de Ramón Otero Pedrayo, Vicente Risco y Ferro Couselo, con intervención del profesor Francisco Ogando, que hizo la semblanza, y del Orfeón de la Unión Orensana, que interpretó un selecto repertorio de nuestro folklore. Numeroso público acudió a este acto.

## Cartas al director

### Sobre la representación gallega en las Asociaciones de Vecinos

Sr. Director de la "Hoja del Lunes":

Con ruego de publicación, le remito el presente escrito:

Me entero —por los medios oficiales de comunicación— de que el sábado iba a tener lugar (en Madrid) un "encuentro nacional de asociaciones de vecinos", en el cual se preveía la asistencia de representantes de "Cataluña, Valencia, Canarias, Bilbao, Galicia, Asturias y Málaga".

He quedado verdaderamente sorprendida al conocer tal noticia, puesto que —hasta el momento— no existe (a nivel gallego, por hablar del lugar en que me encuentro) una coordinadora regional de asociaciones de vecinos de toda Galicia.

Ante tal hecho, me gustaría destacar:

—Que para determinar un representante por Galicia de todas las A.A.V.V. es necesario antes, crear una coordinadora.

—Para que tal coordinadora exista, es imprescindible elegir —a nivel de cada provincia gallega y en los distintos sectores (barrios, periferia, zonas netamente rurales, etc.)— una comisión que sea VERDADERAMENTE representativa del sentir mayoritario de todas las A.A.V.V. de Galicia.

—Que la única manera realmente democrática que existe para tal fin, es la de convocar ASAMBLEAS GENERALES en todas las zonas en las que existan A.A.V.V.



## Alvedro: lo técnico y lo político

DENTRO del plazo previsto, que concluyó el pasado día 15, el señor Liñán Zofio cumplió la palabra comprometida como máximo dirigente de la empresa "Aviaco". Pues aquí vinieron los técnicos, pilotos e ingenieros, para comprobar si estaban en condiciones de uso las ayudas conocidas por las siglas "ILS" y "TVOR", si había sido talado el monte Costas, y si, en vista de que la ciudad había cumplido tales compromisos, era factible la reanudación de los vuelos con aparatos reactores.

Estuvieron, vieron, comprobaron y marcharon. Con la sonrisa en los labios y el secreto profesional en cartera. Dejando entrever, muy discretamente, que el problema de Alvedro ya no era "técnico", sino "político". Y apuntando, a mayores, la conveniencia, no imprescindible necesidad, de que la pista de aterrizaje fuese ampliada en una longitud de cientos de metros, por su cabecera norte o de El Burgo.

Los problemas "técnicos" están, pues, resueltos. O pueden resolverse si quien decide se empeña en exigir la ampliación de la pista. A cambio de un oficio —no de cartitas ni de llamadas telefónicas— estableciendo como condición final la ampliación de la pista, creo que no existiría inconveniente alguno en solucionar por la vía rápida este concreto punto que ahora puede surgir como nueva, aunque minúscula, exigencia.

La batalla va a tener que aceptarse y darse en las alturas donde se cuece la óptica "política". Que más bien huele a cuestión económica. Pues no olvidemos que La Coruña sigue aportando el mayor porcentaje regional de pasajeros y, si Alvedro se reabre para reactores, esta clientela dejará de utilizar para vuelos nacionales el aeropuerto de Labacolla, con gran contento de "Aviaco", que ve el negocio en La Coruña y su zona de influencia, y con un mismo grado de desencanto en "Iberia", que atiende Labacolla, en cuanto va a experimentar un notorio descenso en pasaje y carga. Parece ser que "Iberia" manda en "Aviaco" y que en la ejecutiva de la Aviación Civil, cuando "Iberia" habla o pone bola negra, "Aviaco" se calla con filial obediencia.

Pero estas cosas de oportunismo le importan un bledo a doscientos mil y pico habitantes de nuestra ciudad y a los otros trescientos mil de la comarca igualmente interesada en una mejor comunicación aérea con el resto de la nación. Estos ciudadanos lo único que piden es que el servicio se acomode al público, y no el público al servicio. Lo único que piden es ahorrar, no tirar, tiempo y gastos de desplazamiento.

Y que La Coruña merezca pronto el mismo trato que merece Vigo, con su Peñador acicalado, ya que las razones de exigir son las mismas y no existe motivo para que las decisiones administrativas sean, en cambio, diferentes.

EMILIO QUESADA

## Hallado el cadáver de un labrador, en su casa de Somozas

Ayer por la mañana, a las nueve y media, fue hallado en su domicilio el cadáver de José María Montero López, de 54 años, casado, labrador, vecino de Loureiro, Somozas. Apareció con un gran corte en región abdominal, con salida del paquete intestinal. Al parecer se privó de la vida

con el cuchillo que tenía en su mano. Se ignoran las causas que le obligaron a tomar tal determinación.

### APARECE EL CADAVER DE UNA MUJER EN EL CUARTO DE BAÑO

En el piso cuarto derecha, de la casa número 117 de la calle de Barcelona, fue hallado el cadáver de Consuelo Lamas Amor, de 62 años, soltera, empleada en el Sanatorio Quirúrgico Modelo, pero, actualmente, de baja en aquel centro sanitario. La mujer apareció en el cuarto de baño y falleció de muerte natural. Padecía diabetes y el cadáver fue descubierto por un sobrino que iba a llevarle un paquete. Como quiera que no contestaba al llamar a la puerta, le extrañó, y entonces fue a casa de un vecino, donde ella dejaba la llave por la noche —vivía sola— por si le pasaba algo. Cuando entró en casa se encontró con el cadáver de su tía que se hallaba en el bidé.

En el lugar del macabro hallazgo se personó la Policía y el Juzgado de Guardia.

## De interés para los industriales de hostelería

Se hace público para conocimiento de los industriales titulares de establecimientos de hostelería comprendidos en las categorías de Hotel de cinco estrellas, Hostal o Pensión de una estrella, así como para los propietarios de Restaurantes y Cafeterías que, de acuerdo con lo dispuesto en el Decreto 2199-1976, de 10 de agosto, deberán proveerse en la Delegación Provincial de Información y Turismo o en la Delegación Local de Santiago de Compostela de las reglamentarias "Hojas de Reclamaciones", previa presentación y entrega del antiguo libro al que las mismas sustituyen.

# el MUNDO DE LOS DEPORTES

## Escapada del At. de Madrid hacia el título

Cuatro puntos le lleva al Barcelona, segundo clasificado • En la jornada de ayer hubo varios empates, pero ningún equipo ganó fuera de su campo • Incidentes al término del partido de "El Plantío", con intervención de la fuerza pública

### V. Calderón

#### DEMOSTRO EL LIDER SU SUPERIORIDAD SOBRE EL BETIS: 3-1

MADRID, 20.—Un Betis con buen juego pero escasa profundidad, perdió por tres goles a uno ante el Atlético de Madrid, en partido del Campeonato de Liga jugado hoy en el estadio "Vicente Calderón", que registró una buena entrada en tarde fría y nublada.

El primer tiempo se cerró con ventaja del Atlético por dos goles a cero.

Arbitró el señor Carreira Abad, del Colegio Gallego, que estuvo bien en líneas generales, ayudado por la corrección de los jugadores. Mostró tarjetas amarillas a García Soriano, por protestar; a Alabanda, por detener el juego con la mano, y a Leal, también por protestarle. En algunas de estas tarjetas el colegiado se excedió. Por lo demás bien, pues siguió el juego de cerca, aplicando la ley de la ventaja con acierto y sin dejarse confundir por un juez de línea, en un par de fuera de juego.

AT. MADRID: Reina; Marcellino, Luis Pereira, Capón; Robi Benegas (Eusebio); Leal, Bermejo, Rubén Cano Alberto y Ayala.

BETIS: Campos, Benítez, Sabaté (Alabanda), Cobo; Biosca López; García Soriano, Muhrea Megido, Cardeñosa y Gordillo.

Goles: 8 minutos: Pase de Robi a Ayala, que le devuelve en el interior del área, para que el medio levante el balón por encima de Campos, batiéndole.

31 minutos: Remate a bocajarro de Robi, que Cardeñosa de tiene con ambas manos en la misma raya. El claro penalti lo transforma Ayala, de disparo a media altura, a la izquierda de Campos.

### Alocha

#### SE CUMPLIO LA TRADICION: TAMPOCO ESTA VEZ PERDIO EL MADRID EN TERRENO DONOSTIARRA: 1-1

SAN SEBASTIAN, 20. — Con empate a un gol ha finalizado el encuentro disputado en "Atocha" entre la Real Sociedad y el Real Madrid, correspondiente a la Primera División. Al final de los primeros 45 minutos se llegó sin goles.

Lleno absoluto en los graderios de "Atocha", con lluvia insistente durante todo el partido, medio día del club y tarde bastante fría.

Arbitró el encuentro el colegiado señor Oliva, catalán, que estuvo mal. Perjudicó a ambos equipos, pero tal vez más al Real Madrid.

REAL SOCIEDAD: Arconada, Choperena, Cortabarría, Murillo; Olaizola, Diego; Gaztelu Zamora, Idigoras, Satrustegui y López Ufarte.

Este equipo no introdujo cambios.

REAL MADRID: Miguel Angel; Uria, Sol, Camacho; Pirri, Del Bosque (Rubinán); Jensen Breitner, Santillana, Vitoria y Roberto.

Goles: 1-0. Minuto 16 de la segunda parte. Falta contra el Real Madrid, la bota Olaizola y cabezazo impracticable de Satrustegui.

52 minutos: Centro de Bermejo y remate de cabeza de Rubén Cano. El balón rebota en Biosca y entra en la meta, pese al esfuerzo de Campos.

86 minutos: Balón que da en la mano a Leal. El penalti lo transforma el holandés Muhren, por raso.

#### COMENTARIO

Primer tiempo de juego movido, especialmente por parte del Atlético que se mostró perfectamente ensamblado en todas sus líneas con Pereira ordenando desde atrás, un centro de campo incisivo, donde destacaron Robi y Leal, y una delantera en la que Ayala fue su mejor hombre.

Fútbol ligado, al primer toque que deparó bastantes oportunidades de gol ante la meta de Campos, que no fructificaron, en ocasiones, por la decidida intervención del meta bético y de sus defensas.

El Betis atacó bien, pero sus hombres punta, García Soriano y Megido, no tuvieron profundidad de cara al marco de Reina, mientras que el medio campo se mostró más atento a defender que a atacar, aunque López y Cardeñosa se fueran adelante en muchas ocasiones.

En la segunda parte, al marcar el Atlético su tercer tanto, decreció el ritmo del juego, con los locales limitándose a congelar el balón, mientras que el Betis atacaba con mayores efectivos, pero adoleciendo, como en los primeros 45 minutos, de falta de penetración.

En el Atlético destacaron Luis Pereira, Robi, Leal y Ayala, mientras que el Betis tuvo sus mejores hombres en López, Cardeñosa y algunos detalles sueltos de Megido y García Soriano.

se justo, si bien es cierto que faltando un minuto para terminar el encuentro, se produjo el derribo de Cortabarría a Roberto, dentro del área de la Real, sin que el árbitro decretase penalti.

Con dominio del Real Madrid finalizó el partido en tablas. Coa

esta, son 21 temporadas las que la Real Sociedad no logra vencer al Real Madrid en su feudo de "Atocha".

Destacaron por el Real Madrid Del Bosque, Miguel Angel, Pirri y Camacho. Por la Real Sociedad Diego y Satrustegui.—(AL-FIL)

### L. Casanova

#### LA MALA ACTUACION DE LOS LOCALES FACILITO EL EMPATE DEL SALAMANCA: 0-0

VALENCIA, 20.—El Valencia y la U. D. Salamanca han empatado a cero goles, en partido de Primera División jugado esta tarde en el estadio "Luis Casanova".

Dirigió el encuentro el colegiado vizcaíno, señor Burgos Núñez, que tuvo una actuación discreta. El público le despidió con una sonora bronca y el lanzamiento de algunas almohadillas, por no descontar el tiempo que el Salamanca perdió. Enseñó tarjetas amarillas a Pérez Valdez y Castellanos.

VALENCIA: Pereira; Carrete (Castellanos), Cerveró, Martínez; Cordero, Claramunt (Juan Carlos); Eloy, Saura, Diarte Kempes y Valdez.

SALAMANCA: D'Alessandro, Pedraza, Bustillo, Lanchas; Reza, Tomé; Juanito, Alves, Juanjo, Ameljenda (Pita) y Pérez (Victor).

El encuentro ha sido aburrido y de escasa calidad. El Valencia jugó un mal partido, sin ningún tipo de ideas y con escasa capacidad para crear ocasiones de

peligro ante la meta de D'Alessandro, el cual sólo pasó por dos momentos apurados en toda la tarde.

En la primera ocasión, a los 16 minutos del primer tiempo, Diarte pasó largo a Kempes y cuando éste se iba a la puerta desbarató su acción el meta salmantino con una oportuna salida al borde del área. En la otra oportunidad, a los 30 minutos del segundo tiempo, Kempes se internó y su disparo lo despejó D'Alessandro hacia Claramunt, el cual, con la puerta vacía, disparó por encima del larguero.

La Unión Deportiva Salamanca ha cumplido a la perfección su papel de equipo visitante, sin jugar excesivamente atrás. Contuvo bien a la delantera valencianista y en algunas fases del partido se fue hacia adelante pero le faltó decisión para forzar más su ritmo en busca de la victoria.

Han destacado Alves, Tomé y Reza, por el Salamanca, y sólo Kempes, por el Valencia.—(AL-FIL)

### Allabix

#### BASTANTE DUREZA, UN PENALTI PARADO E IGUALADA FINAL: 2-2

ELCHE (Alicante), 20.—En un partido bastante duro, el Elche y la Unión Deportiva Las Palmas empataron a dos goles, en el "Nuevo Estadio" ilicitano.

Dirigió el encuentro el colegiado gallego señor Orellana Alvarez, que no estuvo muy acertado. Permitted la dureza, y sólo sacó tres tarjetas amarillas a Melenchón, Llompart y Juaní.

ELCHE: Esteban; Indio (Serras), Benítez, Melenchón; Llompart, Montero; Félix, Trobbianni Voglino, Finarollí (Sitjá) y Cristo.

LAS PALMAS: Carnevalli; Esteve, Hernández, Castellanos; Wolff, Páez; Brindisi, Félix, Morete, Noli y Miguel Angel (Juaní).

El encuentro se inició con signo claramente favorable al equipo local, que se adelantó en el marcador a los 20 minutos, en una jugada iniciada por Voglino, que cedió a Félix y éste a Trobbianni, el cual solo ante el portero consiguió marcar. Siete minutos después, los ilicitanos pudieron decidir el partido a su favor, al señalar el colegiado un penalti contra la meta de Carnevalli, por derribo a Félix dentro del área. Sin embargo, Gómez Voglino, el encargado de lanzar el castigo, lo hizo flojo y por la derecha de Carnevalli, permitiendo a éste detenerlo en una magnífica estirada.

Este lance fue decisivo para el desarrollo del encuentro, ya que a partir de ahí, el Elche pegó un gran bajón en su juego, y Las Palmas, que en ningún momen-

to había planteado el partido a la defensiva, frecuentó más el área de Esteban, llevando el peligro a ella en muchas ocasiones. Antes de llegar al descanso a falta de un minuto, Miguel Angel consiguió la igualada a uno.

En la reanudación, al primer minuto, la Unión Deportiva dio la vuelta al partido, ya que obtuvo su segundo tanto por mediación de Morete, que dribló a defensas y portero. El empate lo consiguió el Elche en el minuto 16 de esta segunda parte, al empujar Finarollí un balón que se paseaba por las inmediaciones de la portería canaria.

El partido ha sido emocionante por las alternativas del juego, ya que el balón frecuentó ambas porterías, de ahí, que ambos guardametas tuvieran que intervenir muchas veces de forma decisiva.

Los jugadores más destacados han sido Montero, en las filas locales, y Miguel Angel, por los canarios.

### Persianas

Colocación y reparación a domicilio  
SERIEDAD Y ECONOMIA  
Cordones y cintas de la mejor calidad  
Teléfono: 268225

### Sarriá

#### CANO BIEN EL ESPAÑOL AUNQUE CON RESULTADO CORTO: 2-1

BARCELONA, 20.—Por dos goles a uno ha vencido el Español al Santander en encuentro de la Primera División de Liga de fútbol disputado esta tarde en "Sarriá", con buena entrada, tarde soleada y fresca y total deportividad a lo largo del encuentro.

El resultado mínimo refleja los méritos de ambos contendientes pero no la tranquilidad con que se impuso el Español, que pronto tuvo dos goles de ventaja y esta no se redujo hasta poco antes del final.

El Español, más eficaz ante la puerta, fue por ello merecido triunfador, aunque el Santander que jugó bien en el centro del campo, atacó también con soltura y tuvo otras oportunidades de marcar malogradas por excelentes intervenciones del portero local.

El primer gol españolista se produjo a los cuatro minutos al sacar Fernández Amado una falta cometida a Cazzely, entregando al balón en corto a éste, que se le devuelve en profundidad y de fuerte remate cruzado, Fernández Amado bate el portal de Damas.

El segundo se produjo a los 32, en un disparo de Cazzely al poste que recogió Maraño en la boca del gol, para fusilar imparablemente.

En este primer periodo dos remates a bocajarro de Aitor Aguirre lo detuvo perfectamente "Gato" Fernández.

En la segunda parte, continúa el encuentro con las mismas características, dominando ligeramente el Español y aguantando los intentos santanderinos de acortar distancias, hasta que en el minuto 43, Zuviria cogió un tremendo trallazo desde fuera del área, cruzado al ángulo superior izquierdo de "Gato" Fernández, estableciendo el 2-1. Sin tiempo ya para mejorar el resultado los últimos intentos santanderinos fueron bien controlados por el Español.

Arbitró muy bien, favorecido por la deportividad en que se desarrolló el encuentro, el señor Franco Martínez. Sólo tuvo que enseñar tarjeta amarilla a Arteché, a los 49 minutos, en una fuerte entrada a Maraño.

ESPAÑOL: Fernández; Molinos, Verdugo, Fernández Amado; Ferrer, Ortiz Aquino; José Manuel, Solsona, Cazzely, Osorio y Maraño.

A los 70 minutos, Cazzely, agotado, pidió el cambio y salió en su lugar, Amiano.

SANTANDER: Damas; Díaz, Portu, Barrero; Camus, Arteché; Quinito, Juan Carlos, Aitor-Aguirre, Gefupi y Zuviria.

A los 39 minutos, Giménez suplió a Quinito y a los 58 Lolo a Barrero.

Por el Español destacaron "Gato" Fernández, Ferrer, Solsona y Cazzely. Por el Santander, Portu, Camus, Juan Carlos y Gefupi.—(ALFIL)

(Pasa a la página 15)









## PRIMERA DIVISION

## La Romareda

## REPARTO DE PUNTOS E INCIDENTE A CAUSA DE UNA "IKURRIÑA": 1-1

ZARAGOZA, 20.—Con empate a un tanto ha finalizado el encuentro disputado esta tarde en "La Romareda", entre el titular del terreno y el Athletic de Bilbao. El encuentro había despertado una gran expectación, que se tradujo en un lleno casi total en los graderíos, en los que se encontraban muchos seguidores bilbaínos con atuendo con los colores de su equipo y algunas "ikurriñas".

Al finalizar el partido, un seguidor bilbaíno saltó al terreno de juego dirigiéndose al centro del terreno ondeando la "ikurriña", en medio de la protesta general del público, hasta que saltaron algunos espectadores y se la arrebataron al tiempo que trataron de agredirle, hasta que llegaron las fuerzas del orden público y lo separaron.

Tarde primaveral, césped en magníficas condiciones.

REAL ZARAGOZA: Nieves, Rico, Manolo González, India; Violeta, Planas; Juanjo, Víctor, J. González, Arrúa y Jordao.

En el minuto 15 del segundo tiempo, Rubial substituyó a Jordao que cojeaba visiblemente.

ATHLETIC DE BILBAO: Iribar; Lasa, Escalza, Villar; Guisasaola, Alesanco; Churruca, Irueta, Dani, Rojo II y Rojo I.

A los 7 minutos del segundo tiempo, Rojo II es substituido por Carlos.

Dirigió el encuentro el colegiado del Oeste, señor Ausocúa Sanz, que no gustó ni a unos

ni a otros. Mostró tarjetas amarillas a Churruca por mano intencionada y a J. González y a Villar por juego duro.

Goles: A los 5 minutos, Violeta sacó una falta sobre Arrúa, quien a la media vuelta, chuta raso y cruzado consiguiendo el primer gol.

En el minuto 38 del segundo tiempo, se produce una jugada personal de Rojo I, por la banda izquierda, cede a Churruca, quien de tiro raso y cruzado, consigue el gol del empate.

Ha sido un encuentro muy disputado en el que el Zaragoza, habida cuenta de las ocasiones que ha tenido en el primer tiempo, ha merecido la victoria. El Zaragoza salió presionando mucho, magníficamente dirigido por Arrúa, que con gran movilidad por todo el campo, lanzó una y otra vez a sus compañeros en punta, no logrando en ningún momento ser sujetado por su oponente Guisasaola.—(ALFIL).

## Sánchez Pizjuán

## FLOJO PARTIDO Y VICTORIA MINIMA DEL SEVILLA: 1-0

SEVILLA, 20.—Por un gol a cero, marcado en el segundo tiempo, el Sevilla ha vencido al Hércules de Alicante en partido de fútbol, de Primera División, dis-

putado esta tarde en el Estadio "Sánchez Pizjuán".

Regular entrada en los graderíos. Tiempo primaveral, y terreno cubierto de césped, pero muy duro e irregular.

SEVILLA: Paco; Juanito, Gallejo, Hita; Rivas, Blanco; Scotta, Jaén, Cantudo, Rubio y Montero. A los 39 minutos de la segunda parte, Yiyi substituyó a Cantudo.

HERCULES: Humberto; José Antonio, Comiso, Quique; Sacardi, Rivera; Charles, Baena, Barrios, Aracil y Lubecke. A los 18 minutos de partido, Betzen substituyó a Rivera lesionado y a los 29 del segundo tiempo, Pepín a Lubecke.

Arbitró el colegiado castellano Lamo Castillo. Mostró tarjeta blanca a Blanco y a Aracil, en ambos casos por duras entradas a contrarios.

El único gol del partido se marcó a los dos minutos de la segunda parte. Lanzó Scotta un córner y Cantudo desvió ligeramente con la cabeza la trayectoria del balón, enviándolo a la red.

Partido de escaso contenido técnico, que se salvó del tedio gene-

ral por la incertidumbre del marcador, ya que el Hércules, con seguridad en su defensa y buen tono en el centro del campo, no inquietó los dominios de Paco nada más que en una ocasión.

Fue más nivelado el primer tiempo, en el que el Hércules, con un férreo marcaje a los atacantes sevillistas y luchando todos, equilibró la pelea, aunque transcurrido dicho periodo con dominio territorial del Sevilla.

En la segunda parte, el conjunto visitante acentuó más su táctica defensiva, y sólo reaccionó cuando marcó el Sevilla, pero con escasa entidad ofensiva, por lo que no planteó serios problemas a la defensa sevillista. El Sevilla no consiguió el control del centro del campo, y sus delanteros, marcados muy de cerca por sus oponentes, sólo en contadísimas ocasiones lograron llegar con peligro a la meta de Humberto.

Mal partido, pues, resuelto justamente por el Sevilla, porque fue más ofensivo su juego superior en conjunto.

Destacaron por el Sevilla, Juanito, Hita, Rivas y Blanco, y por el Hércules, Humberto, Sacardi, Baena y Aracil fueron los mejores.—(ALFIL).

## El Plantío

## TRIUNFO LOCAL, PENALTI, UNA EXPULSION E INVASION FINAL DEL CAMPO: 1-0

BURGOS, 20.—Con el resultado de Burgos, 1 - Barcelona, 0, ha finalizado el encuentro de Primera División, disputado en "El Plantío", con asistencia de mucho público, en noche fría y llu-

viosa. El partido fue transmitido por TVE.

Alineaciones:

BARCELONA: Artoia; Ramos, Costas, De la Cruz; Olmo, Neeskens; Marcial, Macizo, Cruyff, Asensi y Rexach. A los 12 minutos del segundo tiempo, Costas es substituido por Clares.

BURGOS: Manzanedo; Valdés, Navajas, Palmer; Ruiz-Igartua, Kresic; Juanito, Garrido, Katie, Cabral y Quini. A los 39 minutos del segundo tiempo, salió Viteri por Quini.

Arbitró el colegiado andaluz Fernández Quirós, que realizó una labor sin complicaciones, aunque

## Revista anual de armas

El Gobierno Militar de La Coruña recuerda a los señores Generales, Jefes, Oficiales, Suboficiales y Asimilados, en situación ajena al servicio activo y Transmigrantes que en el acto de la Revista Anual de Armas, para la que será hábil todo el próximo mes de abril, ante los Gobiernos y Comandancias Militares de su residencia y en su defecto, en los puestos de la Guardia Civil, la obligación de presentar además de las armas a revistar con sus respectivas guías de pertenencia, el Documento Nacional de Identidad y la Tarjeta Militar de Identidad, actualizados ambos documentos en sus plazos de vigencia de cinco años.

## Falleció don Salvador Zaldívar, subdirector-gerente de Jesús Lago y Lago

## Esta tarde será enterrado en el cementerio coruñés

Causó general sentimiento en La Coruña el fallecimiento de don Salvador Zaldívar Martín-Escalonilla, subdirector - gerente de Jesús Lago y Lago, S. A., persona

al final, faltando dos minutos para concluir el encuentro, pitó un penalti contra el Burgos que fue muy protestado por la afición local. Mostró tarjeta roja a Palmer y amarilla a Macizo, Juanito, Cruyff y Viteri.

Comenzó el Barcelona con fuerza, intentando sorprender al Burgos, y durante un buen rato mandó sobre el terreno, bien afianzado en el centro del campo con fútbol de pases precisos, aunque con poca peligrosidad. El Burgos cerró sus hombres en la defensa y replicó al contraataque, también de forma poco profunda, así hasta los 30 minutos, en que logró nivelar algo más el juego. Al descanso se llegó sin goles.

En la segunda parte el Burgos ha sido superior al Barcelona, por coraje y velocidad. Al minuto justo hubo una jugana de Juanito por la derecha, tras la que el rápido extremo derecha burgalés se interna y dispara. Rechaza el poste, pero aunque varios hombres del once azulgrana se situaron bajo los palos, Katie muy oportuno marca el único gol del encuentro.

El resto del tiempo fue el Burgos quien en general llevó la iniciativa, aunque el Barcelona aprovechó todas las oportunidades del contraataque, sin llegar a inquietar seriamente a Manzanedo.

A los 43 minutos, a solo dos del final del partido, tras un córner sacado por Marcial, se origina un barullo ante la puerta burgalesa, con sucesivos rechaces, caídas, que finalmente el árbitro resuelve pitando penalti, lo que origina una airada protesta de jugadores burgaleses y público. Entonces fue cuando el señor Fernández Quirós decreta la expulsión de Palmer. El penalti lo tira Cruyff y Manzanedo, muy rápido de reflejos, para rechazando la pelota.

Concluido el encuentro hubo una invasión de campo y el árbitro tuvo que salir protegido por la Fuerza Pública.

En síntesis el partido ha sido emocionante, con un Barcelona que en el primer tiempo ha demostrado más aplomo.—(ALFIL).

## EL JUGADOR INGLES PETER HOYSEMAN, MUERTO EN ACCIDENTE

LONDRES, 20.—El futbolista británico Peter Hoyseman murió hoy en un accidente de tráfico en la carretera de Londres a Oxford. Con él murieron otras tres personas, entre ellas la esposa del futbolista.

Hoyseman, de 31 años de edad, fue durante 13 años una de las grandes figuras del club londinense "Chelsea". Desde el año 1976 jugaba con el "Oxford United" y cuando ocurrió el accidente regresaba de disputar un encuentro, el sábado por la tarde, contra el "Crystal Palace".—(ALFIL).



EL SEÑOR

## Don Carlos Jiménez Martínez

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, CONFORTADO CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

D. E. P.

SUS HERMANOS Y DEMAS FAMILIA,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a la conducción, hoy lunes, a las CINCO de la tarde, desde su domicilio hasta la capilla de San Roque, donde se celebrará el funeral de "còrpoe inseputo", y, seguidamente, al acompañamiento del cadáver al Cementerio de Boisaca, por cuyos favores anticipan las más expresivas gracias.

Casa mortuoria: Avenida de Salamanca, 18

SANTIAGO, 21 de marzo de 1977

(La familia no recibe)

Funeraria "San José", Bergantiños, 50



LA SEÑORA

## Doña Elvira Pérez Martínez

(Viuda de don Manuel del Palacio Martínez)

Falleció en el día de ayer, habiendo recibido los Santos Sacramentos, y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus hijos, Manuel, Daniel, María del Carmen, Manuela y Ceferino; hijas políticas, Pilar Teijeira López y Lucía Tascón Blanco; nietos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver a la iglesia parroquial de San Pedro de Oza, acto que tendrá lugar hoy, a las SEIS Y MEDIA de la tarde, y al funeral que por su eterno descanso se celebrará a continuación; por lo que anticipan gracias.

OZA DE LOS RIOS, 21 de marzo de 1977



EL SEÑOR

## Don Victoriano Ferreiro Garea

(CONSERJE JUBILADO DEL "AEREO CLUB", DE SANTIAGO)

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LA EDAD DE 70 AÑOS, CONFORTADO CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

D. E. P.

Su esposa, Engracia Currás Abonjo; hijas, María del Carmen, María Dolores y María de la Cruz Ferreiro Currás; hijos políticos, Antonio Alvarez, Lino Sixto y Eladio Cao; hermanos, Maximino, Ramiro, Remedios y María; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, hoy, a las CINCO Y MEDIA de la tarde, desde la casa mortuoria a la capilla de la Quinta Angustia, donde se celebrarán los funerales y, seguidamente, recibirá sepultura en el Cementerio de Boisaca.

Casa mortuoria: Campo de la Angustia, 4

SANTIAGO, 21 de marzo de 1977

Esta tarde, a las cinco, serán inhumados sus restos mortales en la necrópolis coruñesa, y a las siete, en la parroquia Divina Pastora (Padres Capuchinos) serán oficiadas solemnes exequias.

Acompañamos en el sentimiento a la viuda, doña Andrea Ortega, hijos y demás deudos, así como al Consejo de Administración y empleados de Jesús Lago y Lago, y a nuestros lectores rogamos una oración por el finado.

# España e Italia deberán defender la misma estrategia agrícola ante la C. E. E.

**EL MINISTRO ITALIANO DE COMERCIO EXTERIOR VINO A MANTENER CONTACTOS POLITICOS Y ECONOMICOS**

MADRID, 20. — El ministro italiano de Comercio Exterior, Rinaldo Ossola, primer ministro económico de dicho país que viene a España desde hace cuarenta años, ha llegado esta mañana a Madrid en visita oficial, atendiendo la invitación de su colega español, señor Lladó, para tratar, con las autoridades españolas, entre otros importantes temas, el de la ampliación del acuerdo comercial entre España y la comunidad económica europea de 1970.

El señor Ossola, que fue recibido en el aeropuerto de Madrid-Barajas por el ministro español de Comercio, recién llegado de su viaje a Brasil y Paraguay, por el embajador de Italia en nuestro país, señor Ettore Staderini, y alto personal de la embajada de Italia en España, hizo unas declaraciones en la sala de autoridades del aeropuerto, en las que dijo que esta visita le da la ocasión de contribuir a fortalecer las relaciones políticas y económicas entre Italia y España.

Añadió que esas relaciones han empezado a reanudarse cuando España ha entrado, "Estoy convencido —dijo— de una manera irreversible en el camino de la democratización interna".

Señaló también el señor Ossola que esta opción política de España, junto con el hecho de su transformación en estos últimos años en uno de los más importantes países industriales, hace que España muestre un creciente interés hacia una inserción progresiva en el proceso europeo, pero que hoy nuestro país ve esta inserción o participación en el proceso de integración europea de una manera un poco diferente de

cómo lo podría ver hace algunos años. Es decir, no lo ve solamente con una óptica de asociación o de libre cambio, sino que desea, "y creo que esto es muy positivo, nosotros —afirmó— estamos muy contentos", una participación activa en dicho proceso de integración política y económica de Europa.

En cuanto a este tema, el ministro italiano dijo que el objetivo de su viaje es conocer personalmente y ponerse al día sobre las reflexiones que están haciendo las autoridades españolas en este momento sobre las fases sucesivas de este acercamiento.

Dijo, a este respecto, que durante su estancia en Madrid y como principal objetivo de sus coloquios, con las autoridades españolas discutirían los problemas que provienen de la ampliación del acuerdo comercial preferencial firmado entre España y la Comunidad Económica Europea en 1970, a los tres países nuevos miembros de la CEE, Inglaterra, Irlanda y Dinamarca, países para los cuales se acaba este año el régimen de transición en la Comunidad y que tienen, en consecuencia, que adoptar la tarifa externa común.

Respecto a otros motivos de su visita, el señor Ossola hizo referencia a algunos problemas que, si bien son relativamente menores, manifestó que son también importantes, por ejemplo el planteado por la extensión a 200 millas de las aguas de pesca en el Atlántico y en el Mar del Norte por los países ribereños. También aludió a problemas secundarios bilaterales en el mismo sector pesquero, como el de los mejillones y las chirlas, sobre los que también tratará en estos dos días de su

permanencia en España. Insistió sin embargo, en que se trata de problemas menores.

A continuación se refirió al intercambio comercial entre los dos países, que calificó de satisfactorio. Recordó el excedente de cerca de trescientos mil millones de liras al año favorable a Italia de la balanza comercial entre los dos países, "pero —dijo— esto refleja la situación general del déficit comercial que España tiene con el resto del mundo, que preocupa a España". Añadió a este respecto, que Italia tiene asimismo un fuerte déficit en su comercio exterior.

El señor Ossola terminó sus palabras manifestando que espera que su visita contribuirá a abrir un período de colaboración más intenso entre Italia y España, "porque nuestros problemas, los españoles y los italianos —dijo— son comunes". Citó, en cuanto a esa identidad, el sector donde parece que no existen intereses comunes para ambos países, es decir, el sector agrícola. "Es precisamente, en este sector —declaró— donde a medio plazo nuestros intereses coinciden perfectamente, porque los dos países tienen interés en la formulación de una política agrícola mediterránea".

El ministro de Comercio Exterior italiano, que fue despedido en el aeropuerto por su colega español, efectuará hoy una visita de carácter privado, acompañado por el embajador de su país en España, a una localidad próxima a Madrid, para iniciar mañana oficialmente su estancia en nuestro país.

Según se ha informado a Cifra el señor Ossola tiene previsto celebrar esta noche una comida de trabajo con seis informadores de destacados medios informativos italianos que le acompañan en esta visita.— (CIFRA).

## Don Manuel Iglesias Corral disertó sobre "Americanos y españoles"

**Mañana hablará el secretario general de la Cámara de Comercio de Venezuela sobre el futuro de su país ● Ciclo "América", organizado por el Club de Dirigentes de Empresa de La Coruña**

El Club de Dirigentes de Empresa de La Coruña ha organizado el ciclo "América" en el que intervendrán representantes muy calificados de las embajadas americanas acreditadas en Madrid. El fin de este ciclo es facilitar el conocimiento de cada país americano con sus propias organizaciones y peculiaridades, ante la necesidad de alcanzar mayores cotas en el comercio exterior.

Como pórtico solemne, el viernes último, a las 8 de la tarde, don Manuel Iglesias Corral, Decano del Ilre, Colegio de Abogados de La Coruña y Presidente de la Real Academia Gallega de Jurisprudencia y Legislación desarrolló el tema: "Americanos y

españoles" (Los vínculos y su revisión histórica).

Mañana martes, a las 8 de la tarde, don José Lorenzo García Martín, Secretario General de la Cámara de Comercio de Venezuela en España y representando a su Embajada, desarrollará el tema: "Venezuela, opciones para un futuro".

El día 28, a la misma hora, Dennis L. Thibault, Secretario Comercial de la Embajada de Canadá, pronunciará su conferencia: "El Canadá, un país por descubrir" (El territorio y medio ambiental canadienses, población y su patrimonio cultural; Gobierno; Economía).

## Medalla "Marcial del Adalid" a Manuel Corral y Silva Torres, de "Cantigas da Terra" y de "Follas Novas"

**La figura de Fernán Pérez de Andrade "O Bóo" será perpetuada en Ponte do Porco ● Celebró sesión la Real Academia de Bellas Artes "Nuestra Señora del Rosario"**

Bajo la presidencia de don Manuel Chamoso Lamas, celebró sesión ordinaria la Real Academia de Bellas Artes de Nuestra Señora del Rosario.

Estuvieron presentes los académicos

señores don Francisco Valles Villamarín, don Luis Quintas Goyanes - Marqués de Almeiras, don José Fernández Méndez, señorita María Luisa Rodríguez Nache, don Rogelio Groba y Groba, don José Luis Rodríguez Sánchez, don Manuel Andrés Reborado López, don Julio Fernández Argüelles, don Adolfo Anta Seoane, don Carlos Fernández-Gago Varela, don Manuel Rodríguez Manero y don Juan Naya Pérez.

El secretario informó de las comunicaciones recibidas y enviadas durante el último período.

Se dio cuenta de un escrito del Ayuntamiento de Betanzos relativo a unas edificaciones que se pretenden construir al lado de la iglesia de Santo Domingo de aquella ciudad. Quedó acordado reiterarse en el acuerdo adoptado sobre el mismo asunto en mayo del año anterior de 1976.

La asamblea quedó informada de las visitas hechas por los correspondientes comisiones corporativas al templo de San Francisco de Betanzos, al comentero de Meirás y a Ponte do Porco. A este último punto se volverá para establecer definitivamente el emplazamiento del conjunto arquitectónico en memoria de Fernán Pérez de Andrade "O Bóo" que allí ha de instalarse.

Después de leídos los correspondientes informes, se acordó conceder la medalla de plata "Marcial del Adalid" a los coristas de "Cantigas da Terra" y de "Follas Novas", respectivamente, don Manuel Corral Martínez y don Andrés Silva Torres, por haberse acreditado en ambos los requisitos previstos en las bases que regulan la concesión de esta condecoración.

Se dio a conocer relación de donativos de libros hechos recientemente para la Biblioteca Académica.

La Academia tomó conocimiento de la necesidad de reparación en que se encuentra el antiguo convento de las Bárbaras, que además de ser monumento nacional es el elemento primordial del conjunto histórico artístico que la plaza supone y cuyo motivo de conservación es obvio. También la Corporación se interesó por el estado de las murallas del antiguo baluarte y hoy jardín de San Carlos, también monumento nacional, cuya integridad está amenazada por los arbustos que allí nacen y se desarrollan en grandes proporciones.

Por último, se informó de la próxima normalización de las actividades de las Comisiones provinciales de Monumentos, que tan excelente labor de asesoramiento hicieron en el pasado y aún editaron boletines, memorias y otras publicaciones acreditativas de lo que su funcionamiento suponía.

## Animación en el "rastrillo" de ayer, en María Pita

Estuvo muy concurrido de coruñeses el "rastrillo" de ayer, domingo, en la Plaza de María Pita. Cada vez son instalados más puestos, acercándose ya al medio centenar, en torno a las columnas de dicha plaza.

Fueron millares las personas que se dieron cita en aquel amplio marco —numerosas las compras realizadas. Además, la Banda municipal actuó en los soportales del Palacio municipal con asistencia de numerosos aficionados a los conciertos.

Entre los objetos que eran vendidos en estos puestos figuraban: animales disecados, monedas, sellos, amuletos, antigüedades, flores naturales y artificiales, un cachorro de pastor alemán (lo vendían en 1.500 pesetas), un juego de tocador, de plata, por el que pedían 30.000 pesetas, un juego de seis cucharillas de plata por 6.000, etc.

## Hoy, apertura de la veda de berberecho y almeja, en zonas de Miño y Bajoy

El comandante de Marina de La Coruña hace saber en un edicto que desde hoy lunes, día 21 y hasta el 9 de abril próximo, ambos inclusivos, queda abierta la veda de moluscos (berberecho y almeja) en las zonas marítimas y marítimo-terrestre de "Final plaza grande de Miño" y "Río Bajoy", en el Distrito Marítimo de Sada-La Coruña.

Los trabajos de extracción de moluscos en las zonas anteriormente reseñadas —zonas de libre marisqueo—, comenzarán dos horas antes y finalizarán dos horas después de la bajamar diurna. Las capturas efectuadas en tales zonas, deberán pasar por el puesto de control que a tal fin se establecerá al final de la playa grande de Miño, al lado del puente del río Bajoy, siendo precisamente y neste puesto, donde se expedirán las correspondientes guías de circulación.

Lo que se hace público para general conocimiento y en particular para pescadores y mariscadores.

# EL MINISTRO DE COMERCIO regresó de Brasil y Paraguay

**"A 15.000 MILLONES DE PESETAS ASCIENDEN LAS VENTAS ESPAÑOLAS CONCERTADAS CON LOS BRASILEÑOS", DICE**

MADRID, 20. — A 15.000 millones de pesetas, aproximadamente, ascienden las ventas españolas concertadas estos últimos días en Brasil, según ha declarado el ministro de Comercio, José Lladó y Fernández Urrutia, al regreso de su viaje a dicho país y Paraguay, donde ha celebrado intensas jornadas de trabajo encaminadas al fomento de nuestras exportaciones.

El ministro, que fue recibido en el aeropuerto de Madrid-Barajas por los subsecretarios de Comercio, señor Peña Abizanda, y de la Marina Mercante, almirante Amador Franco, calificó los acuerdos adoptados por una y otro país si no de importantísimos, sí de interés.

Por lo que se refiere a Brasil, este país adquirirá a España en los próximos meses 100 locomotoras por valor de algo más de 100 millones de dólares, equivalentes a cerca de 7.000 millones de pesetas. Durante los cuatro días que ha durado la estancia del ministro en el país subamericano, se ha firmado ya el compromiso referente a 30 de las locomotoras mencionadas.

Por otro lado, Brasil va adquirir productos siderúrgicos hasta un total de 200.000 toneladas, de las cuales ha sido cerrada ya la compra de unas 50.000 toneladas, entre productos siderúrgicos, chapas navales y bobinas en caliente. Esto representa unas 30 millones de dólares.

El tercer capítulo de las compras se refiere a seis buques especiales, por valor de alrededor de otros 100 millones de dólares, de los cuales ha sido ya cerrada la

adquisición de tres "LPG". Los tres restantes están a punto de

cerrarse, pendientes de algunas calificaciones técnicas.

## Farmacias de guardia para hoy lunes

### EL PUERTO

**Hoy llegará el ruso "Gruziya", con turistas alemanes y belgas**

**Salió el "Monte Toledo" para Inglaterra**

Hoy recalará, a primera hora de la mañana, el paquebote ruso "Gruziya" que conduce numerosos turistas alemanes y belgas, en su mayoría, procedentes de Zeebrugge-Bélgica. Atracado al muelle de Méndez Núñez, parte del pasaje bajará a tierra y por carretera se trasladará a Santiago y Rías Bajas para luego reembarcar en Vigo, para donde zarpará desde La Coruña.

Salió el "Monte Toledo" a las cinco de la tarde de ayer después de embarcar pasaje. Conduce en tránsito más de 200 turistas ingleses que regresan al Reino Unido después de pasar una temporada de descanso en las Islas Canarias.

Entró el mercante "Zeith" de la República Democrática a repostar.

Sallieron los petroleros "Camponegro" y "Camposazur", con combustible embarcado en La Coruña.

Zarpó también el "Villa de Bilbao", correo de Canarias, después de embarcar pasaje, coches y carga general para aquel archipiélago.

**SERVICIO DIURNO (De 9 de la mañana a 10 de la noche):**

Doña Elisa Pumpido Esperante, Adelaida Muro, 4; teléfono 204623 (Zona Torre).

Don José y don Juan Villar Cabo, Real, 82; teléfono, 221654.

Doña Inés Gato Luaces, Paro Bazán, 12; teléfono 223346.

Don Martín Bescansa López, Galo Salinas, 6; teléfono 252763 (Zona Agra del Orzán).

Don Ramón Varela y Gutiérrez, Ronda de Outeiro, 53; teléfono 232712 (Zona Los Mallos).

Herederos de don Pedro J. Oliver Oliver, General Sanjurjo, 140; teléfono 283319 (Zona Los Castros).

Don José A. Rodríguez G. de Ceballos, Barrio de las Flores, Edificio 53, portal 6; Teléf. 281181.

Doña Alicia Fernández Fernández, Travesía de Labañou, s.n., teléfono 261411.

**SERVICIO NOCTURNO (De 10 de la noche a 9 de la mañana):**

Doña Josefina Calvo Estrada, Avda. Finisterre, 135; Telf. 252893 (Zona Santa Margarita).

Don Agustín Castro Castro, Fernández Latorre, 43; teléfono 293902 (Zona Cuatro Caminos).

Doña Rosa Celia Otero Raña, Calle Bergondo, s.n.; Telf. 291619 (Zona Monelos).

Don Ramón Varela y Gutiérrez, Ronda de Outeiro, 53; teléfono 232712 (Zona Los Mallos).

Don Roberto Vidal Macho, Estrecha de San Andrés, 15; teléfono 221848.

Herederos de don Víctor Vigil Vigil, Cantón Grande, 25; teléfono, 222427.



# Después de las elecciones, España ingresará en el Consejo de Europa

## LA INTERNACIONAL LIBERAL, REUNIDA EN MADRID, APOYARA A NUESTRA NACION

MADRID, 20.—“España será invitada a asistir, como observador, a la próxima reunión del Consejo de Europa, a celebrar posiblemente en abril”, ha declarado a la Agencia “Cifra”, Gastón Thorn, primer ministro de Luxemburgo y presidente de la Internacional Liberal, al término de la sesión celebrada hoy por el comité ejecutivo de la citada Internacional, en un hotel de Madrid.

Gastón Thorn añadió que “la entrada de España como miembro de pleno derecho en el Consejo de Europa se producirá inmediatamente después de las elecciones, y también después de las elecciones podrán iniciarse las negociaciones para la incorporación de España a la Comunidad Económica Europea”.

El señor Thorn se trasladó a media tarde al aeropuerto de Barajas, desde donde emprendió viaje de regreso a su país, tras dos días de estancia en Madrid.

La sesión del comité ejecutivo de hoy ha puesto fin al llamado “fin de semana liberal”, durante el cual se reunió la convención liberal europea, celebraron asambleas los principales partidos liberales españoles y se desarrolló una rueda de prensa con la presencia de los líderes internacionales participantes en las sesiones de trabajo.

## CARTER SE ENTREVISTO CON KISSINGER

### Discutieron temas diplomáticos

WASHINGTON, 20.—El presidente Jimmy Carter se reunió anteanoche durante más de tres horas y media con el ex secretario de Estado Henry Kissinger para hablar de problemas de política internacional, reveló ayer la Casa Blanca.

Esta es la primera vez que Carter se entrevista personalmente con Kissinger para discutir temas diplomáticos.

Con Carter asistió a la reunión con Kissinger el actual secretario de Estado Cyrus Vance y el consejero para la seguridad nacional de la Casa Blanca, Zbigniew Brzezinski.

Según un portavoz de la Casa Blanca, el principal tema de la conversación se centró en el “completo aspecto de política exterior, incluido el Oriente Medio, el sureste de Asia, el Lejano Oriente, África y la limitación de armas estratégicas”.

Después de la conversación, Carter invitó a Kissinger y a su esposa Nancy a cenar en la Casa Blanca.—(EFE).

## Hoy comienza la costera de la anchoa en el Cantábrico

### Afecta a 16.000 tripulantes

BILBAO, 20.—Un millar de embarcaciones aproximadamente, pertenecientes a las cofradías del litoral cantábrico, comienzan mañana, lunes, día 21, la costera de la anchoa, conforme a los acuerdos reguladores de la campaña adoptados en la en la asamblea de cofradías celebrada el pasado día 19 de febrero en Bilbao.

La campaña “a priori” presenta una serie de incertidumbres, como son las lógicas imprevisiones de capturas a las que hay que añadir el límite de las 200 millas, fruto de los acuerdos comunitarios.

En lo que respecta al millar de embarcaciones de los distintos puertos de la costa cantábrica, con un total de 16.000 hombres en sus tripulaciones, intentarán que la campaña sea superior a la del año pasado.

Según el acuerdo vigente hasta el 30 de septiembre, 8.000 kilos será el tope de captura y venta por embarcación y día. Se ha fijado asimismo que la semana tenga un período de faena de martes a viernes, ambos inclusive, habiéndose acordado fuertes sanciones para las embarcaciones que no cumplan lo regulado sobre los “cupos”.

Aunque en estos momentos el panorama no es muy optimista en cuanto a capturas, como lo prueban las constantes alternativas sufridas en la costera de la anchoa en los últimos años, se espera que los resultados de la campaña sean positivos.—(CIFRA).

El comité ejecutivo internacional, al término de la sesión, aprobó una declaración en la que se expresa el apoyo de la organización a los liberales españoles. Asimismo se indica que todos los países verán con buenos ojos el ingreso de España en la comunidad económica europea, una vez celebradas elecciones libres.

En la misma declaración se felicita al español Salvador de Madariaga, fundador y primer presidente de la Internacional Liberal, por la obtención del premio “Carlomagno”, y al propio Gastón Thorn, por el premio “Schuman”.

El comité, que tuvo carácter ordinario, aprobó el estado de cuentas de la Internacional y examinó un documento en el que se analiza el futuro de la organización y se trazan planes para su poten-

ciación. El documento precisa que es necesario fortalecer a la internacional, a la que se considera poco conocida cuando se han cumplido casi treinta años de su creación.

Concretamente, el citado documento hace una comparación con la internacional socialista, cuyo presupuesto anual estimado y básico se sitúa alrededor de las cien mil libras esterlinas, y con la Internacional Demócrata-Cristiana, que cuenta con un presupuesto aproximado de ochenta mil libras esterlinas al año, en tanto que el de la Internacional Liberal es de diecisiete mil libras anuales.

El comité ejecutivo consideró la invitación formulada por el Partido Liberal de Israel para celebrar allí su próxima reunión, y acordó que el próximo congreso de la Internacional se desarrolle en Córcega.—(CIFRA).

## Iñaki Aldecoa, ex etarra y secretario general del Partido Socialista Vasco

### Esta asociación de izquierda cuenta con unos doce mil afiliados

BILBAO, 20.—Iñaki Aldecoa, de 36 años de edad, ingeniero industrial ha sido elegido secretario general del “Partido Socialista Vasco” (E. S. B.), en el segundo congreso que hoy ha sido clausurado.

Hasta ahora la dirección de este partido, recientemente legalizado, era colegiada, pero en el congreso se ha visto la necesidad de nombrar un secretario general para que pueda tomar ciertas decisiones sin necesidad de que se reúna el comité nacional.

El señor Aldecoa, natural de Bilbao, militó en “Eusko Gaztedi”, a consecuencia de lo cual pasó un año en la cárcel en 1959. Posteriormente militó en ETA y luego en solidaridad de trabajadores vascos.

La sesión de clausura del segundo congreso del “Partido Socialista Vasco”—el primero de carácter constituyente se celebró el seis de junio del pasado año—ha tenido como marco, al igual que el resto de las sesiones, la Facultad de Ciencias Económicas de Bilbao, con asistencia de 453 compromisarios, que representan a los 12.000 militantes que este partido confiesa tener en las cuatro provincias vascas.

Comenzó la sesión de clausura con la lectura de las personas que han sido nombradas para componer el nuevo comité nacional y que son Gregorio Echave, Kepa Anabitarte, Andoni Kaiero, José Luis Alvarez Emparanza “Txillardegui”, Teresa Jaureguizar, Carlos Caballero, Eduardo Artamendi, Iñaki Lasagabaster, Juan Bautista Aranzabal y Kepa Alberdi.

Luego, intervinieron los invitados Alfonso Echevarría, secre-

tario general de E.L.A.-S.T.V.; José Angel Cánovas, del comité ejecutivo de Acción Nacionalista Vasca; José Agustín Ozamiz, de E.S.E.I.; Luis María Kufuola, del Partido Carlista de Euskadi; un representante de la Organización para la Liberación de Palestina, y Arturo Pousa, del Partido Socialdemócrata Gallego.

Cerró el acto Iñaki Aldecoa, quien manifestó que E.S.B. propone un socialismo para Euskadi, aunque se consideran internacionalistas; pero que las vías hacia el socialismo en el País Vasco deben tener unas características peculiares.

El acto se cerró con la interpretación de “La Internacional”, cantada en euskera, y el “Eusko Gudari” (himno de los soldados vascos).

## EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS, EN GALICIA

### Visitará obras en Orense, Vigo y Pontevedra

MADRID, 20.—El ministro de Obras Públicas, Leopoldo Calvo Sotelo, emprendió viaje a primera hora de la noche de hoy con destino a Galicia, donde inspeccionará las obras de la Autopista del Atlántico y mantendrá reuniones provinciales y locales de aquella región.

El señor Calvo Sotelo, que via-

ja acompañado de los directores generales de Carreteras, Obras Hidráulicas y Puertos, visitará Orense, Vigo y Pontevedra, y diversos puertos de la costa Atlántica.

Durante su estancia inaugurará la presa de Eiras y la estación de tratamiento de aguas de Vigo.—(Cifra).

### “Si se cumpliera la norma del nivel de ruidos”

## “Tendría que cerrar el 60 por ciento de la industria española”

MADRID, 20.—“El sesenta por ciento de la industria española tendría que cerrar si se cumpliera la norma del nivel de ruidos”, ha dicho a un redactor de “Cifra” Vicente Riveira, inge-

niero especializado en la evaluación de los riesgos de los puestos de trabajo, bien por toxicidad bien por penosidad, que recientemente ha dirigido en Madrid un seminario sobre este tema, de gran actualidad en los países más desarrollados del mundo, especialmente en Estados Unidos.

Se trata con dicha norma de controlar y medir los riesgos de la deterioración del medio ambiente dentro de la industria, de prevenir con la suficiente antelación los riesgos que plantea para la salud del trabajador a corto o largo plazo.

“Bien es cierto que la norma de ruido—dice el señor Riveira—es inviable, ya que no relaciona las frecuencias y el tiempo de exposición, al tiempo que determina un máximo de decibelios demasiado bajo. Baste pensar que la industria norteamericana se ha gastado 65.000 millones de dólares en mantener en nivel máximo de decibelios en 90, frente a los 80 que exige la norma española y que existe el propósito de bajar aún más, hasta 85, esta cifra, pero con una contrapartida de inversión ciertamente notable”.

“Creo que medir los riesgos de penosidad y toxicidad de los puestos de trabajo, es algo que importa no sólo a los trabajadores, sino, también a las propias empresas y a la Seguridad Social. Está comprobado, por poner un ejemplo, que la penosidad puede medirse por dos factores: el nivel de ruidos y lo que se denomina el “Stress térmico”. Mediante este último, el organismo humano se ve incapacitado de liberar la cantidad de energía que precisa para que no se descomponga, lo que a la larga produce unos trastornos circulatorios y cardiológicos, que pueden y deben ser evitados”.

“Es muy posible—concluye—que las centrales sindicales se preocupen por este tema, que hoy está empezando a interesar a los trabajadores y las empresas de los países más desarrollados del mundo”.—CIFRA.

## “El Eco” celebrará tres conciertos en La Coruña y Ferrol, conmemorativos del 95 aniversario de su fundación

### Participarán tres solistas ingleses, la Coral, la Orquesta de La Coruña y la Escolanía de la parroquia de Santiago

El miércoles en El Ferrol y el jueves y viernes en La Coruña, se celebrarán tres conciertos conmemorativos del 95 aniversario de la Coral Polifónica “El Eco”, órgano oficial del Ayuntamiento de La Coruña, que auspicia estos recitales.

Intervendrán, con la Coral, la Orquesta de La Coruña, filial del Conservatorio, la Escolanía Parroquial de Santiago, que dirige Julió Ortega, y tres solistas ingleses, que se desplazarán con este exclusivo fin desde Londres y Nueva York, donde estuvieron actuando: la soprano Deborah Cook, el tenor Keith Jones y el barítono John Lawrenson. Participarán, asimismo, como pianistas Felisa Barbeito de Ivanovich y Eduardo Diehl, bajo la direc-

ción del maestro Rogelio Groba. El programa se iniciará con una selección de la obra de Haendel “Water Music” y continuará con la versión completa de “Carmina Burana”, de Carl Orff, una de las mejores obras para coro, solistas y orquesta de la música europea contemporánea.

“Carmina Burana” es la segunda vez que se presenta en La Coruña, ya que fue estrenada en 1968 en Festivales de España y obtuvo un clamoroso éxito que estamos seguros ha de repetirse ahora, dada la gran versión que orquesta, solistas y coro ofrecen del gran músico y pedagogo alemán.

Es de esperar pues, un éxito rotundo a estos conciertos que se anuncian en El Ferrol y La Coruña.

## LA SRA. DOÑA ANTONIA SANCHEZ CORRAL

(Viuda de Salvador Vázquez Becerra)

Falleció el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos, a los 88 años de edad D. E. P.

Sus hijos, Carlos y Juan (ausente); hija política, María Ascensión García Cordero; hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma. El acto del sepelio al Cementerio General, se efectuará a las CINCO de la tarde del día de hoy. El funeral se celebrará en la iglesia parroquial de Santa María de Oza, el día de hoy, a las SEIS Y MEDIA de la tarde.

Casa mortuoria: Montes, 34 bajo. La Coruña, 21 de marzo de 1977

(No se recibe duelo) Pompas Fúnebres, S. A.

## Asaltado un local de la Sindical Prosocialista, en París

PARIS, 20.—El local de la sindical prosocialista “C.F.D.T.” (Confederación Francesa de Trabajadores) en el distrito 15 de París, fue asaltado esta madrugada por un grupo de desconocidos que penetraron por las ventanas con picos y otras herramientas.

Cuando los asaltantes procedían a destrozar el interior del local, uno de los vecinos, alertado por el ruido, pidió auxilio, con lo que el grupo, compuesto por una docena de individuos, abandonó apresuradamente su acción.

Aparte de los daños causados en la fachada exterior, donde resultaron rotas varias ventanas, los destrozos del interior son de menor importancia, ya que los atacantes no tuvieron demasiado tiempo.

En el interior del local de la “CFDT” se encontraron picos, barras de hierro y mazas de madera, abandonadas por los desconocidos.—(EFE).



## Tensión entre Grecia y Turquía

Aparece incrementada por las maniobras otomanas en el Egeo

ATENAS, 20.—La tensión entre Grecia y Turquía se ha incrementado hoy mientras la flota y las Fuerzas Aéreas turcas proyectan proseguir mañana con sus maniobras en el Egeo que los griegos han calificado de un abuso de los derechos turcos.

Los ejercicios se celebran dentro de las aguas turcas e internacionales, cerca de las islas griegas del Egeo, y durarán hasta el 28 del presente mes de marzo.

En una protesta contra Turquía, su aliado en la "OTAN", Grecia hizo saber la semana pasada que las maniobras obstaculizarán el tráfico marítimo y aéreo de la zona durante largo tiempo. Propuso varias modificaciones a los planes turcos para reducir al mínimo lo que calificó que constituiría una obstrucción al tráfico aéreo y marítimo.

Turquía rechazó la protesta y se negó a introducir los cambios

propuestos, afirmando que las maniobras no son contrarias a las normas internacionales.

Las fuerzas armadas griegas, que se encuentran ya en estado de disposición para el combate, debido a lo tenso de las relaciones con Turquía sobre los derechos territoriales en el Egeo, han sido puestas hoy en situación incrementada de preparación para el combate, ha informado en esta capital un círculo autorizado (EFE).

## Parece confirmarse el triunfo de la tendencia izquierdista en las elecciones francesas

LA AFLUENCIA A LAS URNAS, LIGERAMENTE SUPERIOR A LA DE LA PRIMERA VUELTA

PARIS, 20. — Pese al mal tiempo reinante en la mayor parte de Francia, la afluencia de votantes a las urnas en esta segunda vuelta de las elecciones municipales parece ser ligeramente superior a la que, a estas mismas horas, se había contabilizado el pasado domingo.

Los porcentajes de Marsella, Ajaccio (Córcega), Metz (Lorena), Lille (Norte), Toulouse (Mediodía) y otras localidades menores, habían aumentado entre uno y seis puntos, respecto a las cifras recogidas en la primera vuelta en el mismo tiempo.

En París había votado ya poco antes del mediodía el 23,6 por ciento de los electores, mientras que el domingo pasado a esta hora lo había hecho solamente el 22,3 por ciento.

En un pequeño número de ciudades próximas a los Pirineos o a los Alpes, donde la nieve y el viento helado han hecho su aparición desde la noche pasada, el número de votantes ha descendido significativamente en las primeras horas de la mañana, destacando la localidad mediterránea de Tolón entre las que que registró un número menos de participantes hasta ahora, ya que ha bajado cuatro puntos el porcentaje respecto a la primera vuelta. — (Efe).

### PRIMEROS RESULTADOS

PARIS, 20. — Los primeros resultados conocidos de la segunda vuelta de las elecciones municipales francesas parecen confirmar la tendencia en provincias de la primera vuelta, o sea la conquista por la izquierda de algunas grandes capitales que pertenecían a la mayoría.

La oposición de izquierdas consiguió arrebatarse la alcaldía de la mayoría en Rennes, Belfort, Villeurbanne, Anguleme y Saint Etienne.

La mayoría conservó la alcaldía de Toulouse, al obtener mayor número de votos en el tercer sector (el resultado de los otros dos fue definitivo el domingo pasado).

La izquierda se mantuvo en Lille y Marsella.

No se conoce aún ningún resultado relativo a París, donde los colegios electorales fueron cerrados a las 20,00 (hora española). — (Efe).

### ESTIMACIONES ELECTORALES

PARIS, 20. — Las primeras estimaciones oficiales sobre los resultados en las ciudades de más

de 30.000 habitantes (incluida París) señalan una mayoría sustancial de la Izquierda.

La Unión de la Izquierda obtendrá, según dichas estimaciones, un 52,5 por ciento, y las listas de la mayoría un 46 por ciento.

En las mismas ciudades, durante la primera vuelta de las elecciones municipales, la mayoría obtuvo algo más de 41 por ciento y la Izquierda un poco más del 42 por ciento (el resto se lo repartieron otras listas). — (EFE).

### PORCENTAJE DE VOTANTES

PARIS, 20. — El porcentaje oficial de votantes a las 12,00 horas de hoy hecho público por el Ministerio del Interior es del 27,13 por ciento para toda Francia.

A esta misma hora en la primera vuelta se habían recogido un 24,29 por ciento de los votos.

En 1971, durante la segunda vuelta de las anteriores municipales, el porcentaje fue también a mediodía del 24,57 por ciento. (EFE).

## Extraños fenómenos parapsicológicos en una casa de Málaga

LOS OBJETOS VUELAN DE UNA HABITACION A OTRA EN PRESENCIA DE UNO DE LOS INQUILINOS

MALAGA, 20. — Los extraños fenómenos que desde hace una semana se vienen produciendo en una vivienda de la casa número 3 de la calle José Freulle, con objeto de un amplio reportaje que bajo el título "¿Un supermán malagueño?", publica en su número de hoy el diario "Sur".

El reportaje en cuestión está escrito por un experto del Centro de Investigaciones de Ciencias Especiales, que ha acudido al domicilio en unión de un parapsicólogo, un ocultista, una especialista en exoterismo y en otras ciencias, todos ellos del referido Centro de Ciencias Especiales.

En el domicilio citado los objetos vuelan de una habitación a otra, ante la presencia de uno de los inquilinos de la vivienda, un joven de 18 años llamado Carlos Muñoz, que trabaja como empleado de una farmacia.

Tanto el padre como la abuela y la tía de Carlos, cuentan fenómenos sorprendentes. Dicen que encontrándose el muchacho sentado en cualquier lugar de la casa los objetos se desplazan, y además se producen unos golpes atrozadores.

Refieren que los platos van solos desde la cocina al comedor y que los objetos muy pesados que se encuentran en los muebles caen al suelo e incluso otros, como una llave dada por perdida, fue a parar misteriosamente a las

manos de su dueño.

En el reportaje se hace un diagnóstico sobre Carlos Muñoz. El parapsicólogo Vicente Gómez, dice: "A la vista de las manifestaciones de los testigos, gentes sencillas y sin anteriores experiencias, sin demasiadas ganas de broma, pienso que el tipo de fenomenología —telequincias, aportes, desmaterialización, materialización, golpes, etc.— es parapsicológica en la escala de los fenómenos parafísicos que ocurren

## Déficit comercial español con los países de la CEE en enero y febrero

Se elevó a 12.000 millones de pesetas

MADRID, 20.—El déficit comercial español con los países de la C.E.E. en enero y febrero de este año se aproxima a los 12.000 millones de pesetas, diferencia de nuestras importaciones y exportaciones a aquel área.

Las exportaciones españolas a los países del Mercado Común, han ascendido en los dos primeros meses de 1977 a 50.806 millones de pesetas, que vienen a representar un incremento en su valor, del 18,1 por 100 sobre los 42.984 millones de pesetas que supusieron nuestras ventas a los países de la Comunidad en los meses de enero y febrero de 1976.

Por lo que respecta a las importaciones procedentes de "los nueve", han sido por valor de

62.797 millones de pesetas, con un aumento del 17 por 100 sobre los 53.635 millones que alcanzaron nuestras compras a la C.E.E. en los dos primeros meses del ejercicio pasado.

Nuestro mayor comprador en este periodo es Francia, país al que hemos exportado por valor de 18.084 millones de pesetas, ha sido la República Federal Alemana con 12.298 millones de pesetas. Mientras, Irlanda es el miembro del Mercado Común al que menos exportamos en enero y febrero, con 344 millones de pesetas.

En el capítulo importador, ha sido, sin embargo, Alemania, nuestro principal proveedor con 20.370 millones de pesetas en los dos meses pasados. — (CIFRA).

## En las elecciones indias, los Gandhi (madre e hijo) fueron derrotados

Los partidos marxistas alcanzaron muy pocos votos

NUEVA DELHI, 21. — La primer ministro Indira Gandhi sufrió una sorprendente derrota en su distrito, por más de 35.000 votos, mientras parece que el partido de la oposición Janata se alza con la victoria en las elecciones generales indias de hoy. La señora Gandhi perdió su escaño en Rae Bareilly poco después

de que su hijo Sanjay fuera fuertemente derrotado en el cercano distrito de Anethi. — (EFE).

### SE CONFIRMA LA DERROTA

NUEVA DELHI, 20. El escrutinio de las elecciones generales indias arroja a las 19,31 de hoy (h. E.) los siguientes resultados:

Escaños parlamentarios en litigio: 542.

Escaños parlamentarios distribuidos: 134.

Partido del Congreso: 53.

Partido Janata: 68.

Anna-Dmk (aliado con el Partido del Congreso): 6.

Partido Comunista de la India: 1.

Partido Comunista - Marxista de la India: 2.

Otros: 4. — (EFE).

## Arafat, reelegido presidente de la O. L. P.

EL CAIRO, 20.— Yasser Arafat ha sido reelegido hoy por unanimidad, presidente del nuevo comité ejecutivo de la Organización para la Liberación de Palestina.

Su reelección fue proclamada en la sesión de clausura del Consejo Nacional Palestino.

El Frente Popular para la Liberación de Palestina de Georges Habache rehusó participar en el nuevo comité ejecutivo. — (EFE).



LA SEÑORA

## Doña Carmen Pérez Rosende

Falleció en el día de ayer, a los 80 años de edad, confortada con los Auxilios Espirituales

D. E. P.

Su esposo, José Fraga Couceiro; hermanos, María Antonia y Gumersindo; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia al funeral que se celebrará hoy, lunes, a las SEIS de la tarde, en la iglesia parroquial de Santiago de Puente deume, y, acto seguido, a la conducción de sus restos mortales a la iglesia de San Pedro de Villar, donde se celebrará una misa de cuerpo presente y, acto seguido, recibirá cristiana sepultura en el Cementerio parroquial, quedando por dichos favores sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Avda. de Ricardo Sánchez, Núm. 2.

PUNTEDEUME, 21 de marzo de 1977

(Funeraria San José)



EL SEÑOR

## Don Andrés Vázquez Pena

Falleció el día de ayer, a los 66 años de edad, en su casa de Fontefría - Cumbras - Masía, después de haber recibido los Auxilios Espirituales

D. E. P.

Su esposa, Purificación López Vigo; hijos, María Dolores, Esperanza, José María y María Ermitas; hijos políticos, José Francos Sesmonde y Vicente Manuel Fernández; hermanos, Jesús y Concepción; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás parientes,

RUEGAN a sus amistades le tengan presente en sus oraciones y la asistencia a la conducción del cadáver al Cementerio parroquial de Nuestra Señora de Cumbras en Masía, hoy lunes, a las CINCO de la tarde, y a continuación a los funerales que se aplicarán por su eterno descanso, por cuyos favores anticipan las más expresivas gracias.

Casa mortuoria: Fontefría - Cumbras

FONTEFRÍA - CUMBRAOS, 21 de marzo de 1977



LA SEÑORA

## Consuelo Lamas Amor

Falleció el día de ayer, confortada con los Auxilios Espirituales

D. E. P.

LA DIRECCION Y PERSONAL DEL SANATORIO QUIRURGICO MODELO,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, que tendrá lugar en el día de hoy, a las 11'30 de la mañana.

Casa mortuoria: C./ Barcelons, 117, 4.º

†  
**DON JUAN GONZALEZ EGEA**

EL SEÑOR

Falleció el día de ayer, a los 62 años de edad, confortado con los Auxilios Espirituales

D. E. P.

Su esposa, doña Isabel Aguilera Codoni; hijos, Pedro, Pilar, Juan, Jesús y Gabriel; hijos políticos, Daniel, Pilar y Sara; hermanos, Pedro y José; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y a asistencia a la conducción del cadáver al Cementerio de Catobois, acto que tendrá lugar hoy, día 21, a las CINCO de la tarde, por cuyos favores anticipan gracias.

Casa mortuoria: Ciudad Sanitaria Juan Canalejo

NOTA.— El entierro saldrá de la Ciudad Sanitaria a la 3'30 de la tarde.

LA CORUÑA, 21 de marzo de 1977

(Funeraria Apóstol)



EL SEÑOR

# Don Juan Lista Bardanca

Falleció en su casa de Lemayo (Laracha), el día de ayer, a los 76 años de edad, confortado con los Auxilios Espirituales

D. E. P.

Su esposa, Manuela Varela Pallas; hijos, María, José y Josefa; hijos políticos, Ramón Camaño, Dina Rostro y José Riotorto; nietos y de más familia,

AL participar tan sensible pérdida ruegan una oración por su alma y agradecen la asistencia a la conducción del cadáver, acto que tendrá lugar hoy, lunes, a las CINCO de la tarde, al Cementerio parroquial de Lemayo.

Casa mortuoria: Fontañina de Arriba - Lema yo (Laracha).

LEMAYO - LARACHA, 21 de marzo de 1977



EL SEÑOR

# Don José María Cortizo Bertolo

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 74 AÑOS DE EDAD, CONFORTADO CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

D. E. P.

Su esposa,, Anuncia Valladares Fernández; hijos, Manuel, José María, María Rosa y Senén Cortizo Valladares; hijos políticos, Carmen Sónora Méndez; Victoria Vizcaíno, José Luis Castro Lorenzo, Isabel Reino Martínez; hermanos, Filomena, Manuel, Senén y Flora; hermanos políticos, José Valladares Fernández; José María Doval Murás, Maruja Prieto Campos, Josefa Sieira, Isidoro Carballeda Fernández; nietos, biznietos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver desde la casa mortuoria hasta la iglesia parroquial de Santiago de Padrón, donde se celebrará el funeral de "cópore insepulto", acto que tendrá lugar hoy, lunes, a las CINCO MENOS CUARTO de la tarde, y seguidamente, al traslado de los restos mortales, al Cementerio municipal de esta villa, favores por los que anticipan gracias.

PADRON, 21 de marzo de 1977

Casa mortuoria, calle del Carmen, 21

(NO SE RECIBE DUELO)

(Funeraria Finisterre, S. A., Padrón)



EL SEÑOR

# Don Salvador Zaldivar Martín - Escalonilla

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 68 AÑOS DE EDAD, DESPUES DE RECIBIR LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

D. E. P.

Su esposa, doña Matilde Andreu Ortega; sus hijos, Salvador, Francisco y Jesús; sus hijas políticas, María Luisa Penide, María Carmen Touriñán y María Elena García; nietos, hermanas, Pilar y Carmen; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y agradecen la asistencia a la conducción del sepelio, acto que tendrá lugar hoy, a las CINCO de la tarde en el Cementerio General, así como al funeral que se verificará acto seguido, a las SIETE, en la iglesia parroquial Divina Pastora (PP. Capuchinos), por cuyos favores anticipan gracias.

Emilia Pardo Barzán, 40

LA CORUÑA, 21 de marzo de 1977

(NO SE RECIBE DUELO)



EL SEÑOR

# Don Salvador Zaldivar Martín - Escalonilla

(SUBDIRECTOR - GERENTE DE JESUS LAGO Y LAGO, S. A.)

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, DESPUES DE RECIBIR LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

D. E. P.

EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION GENERAL, CONSEJEROS, DIRECCION GENERAL Y EMPLEADOS DE JESUS LAGO Y LAGO, S. A.,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y agradecen la asistencia a la conducción del sepelio, acto que tendrá lugar hoy, a las CINCO de la tarde en el Cementerio General, así como al funeral que se verificará acto seguido, a las SIETE, en la iglesia parroquial Divina Pastora (PP. Capuchinos), por cuyos favores anticipan gracias.

Emilia Pardo Barzán, 40

LA CORUÑA, 21 de marzo de 1977

(NO SE RECIBE DUELO)

# Peninsular Maderera no acaba de resurgir

Unos 147 millones de pérdidas, a raíz de la independencia de Guinea, según reza la memoria • Los 155 productores de la factoría, sin seguro de desempleo y sin perspectivas de trabajo

**EL FERROL.** — Peninsular Maderera, así se la denominaba hasta hace poco tiempo, pues ahora está puesto un cartelito en la puerta de entrada con el nombre de Galaico Andaluza, S. A., que, por supuesto, no ha iniciado las actividades bajo esta denominación.

Desde un tiempo a esta parte, hay una serie de proyectos, de contactos, de posibles empresarios, pero que, por razones que desconocemos, no han puesto fin o mejor dicho, no han comenzado la reestructuración de esta factoría situada en La Malata, que llegó a dar empleo a unas cuatrocientas personas, reducidas después a 115, que últimamente han agotado el tiempo de acogido al seguro de desempleo, y a los que no se acaba de dar una respuesta sobre perspectivas de trabajo.

## INDEPENDENCIA DE GUINEA

Toda la cuestión es de dinero como suele acontecer casi siempre en el mundo empresarial. Mientras se perciben fuertes sumas, los problemas no se hacen notar y cuando los números rojos hacen acto de presencia, entonces aparecen las lamentaciones, las listas de lo que está sin pagar, los motivos de la crisis y todo un sin fin de cosas más, todas ellas suficientes como para que las actividades no continúen.

Concretamente en la memoria presentada por Peninsular Ma-

derera se hace referencia expresa a estos hechos, uno de los cuales se le atribuye a la independencia de Guinea.

“Como consecuencia de los acontecimientos políticos derivados de la independencia de Guinea Ecuatorial —señala en su memoria— la empresa sufrió una pérdida de 147.000.000 de pesetas, correspondientes a las inversiones que la misma había efectuado en las antiguas posesiones forestales que, por una superficie de cuarenta mil hectáreas tenía concedida juntamente con Garitorenza, S. A.”

## COLAPSO FINAL

Por si las razones enumeradas no fuesen suficientes, en el informe se sigue aclarando que el colapso final, producido en agosto de 1975, se debió sobre todo, a la retirada de la totalidad de los bancos de la ayuda que hasta entonces habían prestado por el doble conducto de concesión de préstamos y descuento de papel comercial. A ello se unieron las reclamaciones judiciales y consiguientes embargos, cada vez más numerosos de proveedores, bancos privados y oficiales, productores de Madrid y Ferrol y hasta de la oficina reguladora del Ministerio de Hacienda, llegando a alcanzar la cifra de reclamantes a más de cuarenta.

## LOS TRABAJADORES NO ABANDONAN

La larga memoria presentada



Productores de Peninsular Maderera delante de la factoría, el último día del seguro de desempleo.

por Peninsular Maderera, tenía un desenlace concreto: expediente de crisis. “Ante la imposibilidad —se dice— de solucionar el gravísimo problema laboral, resulta imperativo la presentación de expediente de crisis con la solicitud expresa de que, previo los trámites oportunos, se acuerde por esa delegación provincial de Trabajo la resolución del contrato de trabajo con los 115 productores que se relacionan en el expediente”.

A la vista de los hechos, los trabajadores de Peninsular Maderera se han reunido en asamblea el pasado día siete y en ella han decidido informar negativamente, añadiendo diversas consideraciones que ponen en duda algunos de sus extremos. Al día siguiente, día ocho del actual mes de marzo, último de la prórroga de desempleo, se presentaron en las instalaciones de la empresa con el objeto de que no se les pudiera imputar el abandono voluntario del puesto de trabajo.

La verdad es que no pudieron entrar en la factoría porque una orden “de Madrid” así lo había determinado.

Peninsular Maderera se suma de este modo a otras empresas, como Pysbe, que no acaban de resurgir y mientras tanto un alto grupo de productores espera pacientemente poder encontrar un nuevo puesto de trabajo, o reincorporarse a la mencionada empresa cuya apertura no parece totalmente descartada.—J.

**EL** Ateneo ferrolano es una sociedad artístico-cultural que acaba de nacer y ya camina sin andadores. Organiza actos en los más diversos campos de la cultura y del arte. El próximo miércoles, día 23, ofrecerá a los ferrolanos las primicias de “Carmina Burana”, interpretada en su mayor parte, por personas residentes en la provincia coruñesa.

Con motivo del montaje de tan importante espectáculo musical, al que no estamos muy acostumbrados por aquí, con el sello casero, hemos hablado con la vocal de música del Ateneo, Natalia Lamas. Que aparte los numerosos premios conseguidos como concertista, es profesora del Conservatorio de Música de La Coruña y madre de dos hijos.

—El próximo miércoles vais a ofrecer a los ferrolanos “Carmina Burana”, de Carl Orff. ¿No supone un proyecto, casi realidad ya, muy ambiciosa para el Ateneo?

—La Orquesta de La Coruña, la Polifónica “El Eco” y la Escolanía de la parroquia coruñesa de Santiago interpretarán en la concatedral de San Julián, cedida amablemente por su párroco, “Carmina Burana”. Nosotros no estrenamos nada; solamente ponemos el escenario, el esfuerzo y los medios económicos necesarios para que la música se propague en la Ciudad Departamental. Para una sociedad que acaba de nacer, en efecto, es un proyecto ambicioso, pero creo que todos los gastos que puedan ocasionar la cultura, merecen el máximo esfuerzo, ya que estas empresas contribuyen a la elevación del ciudadano y, por tanto, de la sociedad.

—¿No os ha planteado problema económico? ¿O el Ateneo dispone de medios suficientes para actos de esta envergadura?

—En efecto; no disponemos de medios económicos, pero contamos, o al menos esperamos, que el pueblo ferrolano sepa valorar el esfuerzo que esto supone y el valor de este acontecimiento, ya que si la concatedral se llena, casi habremos cubierto el coste del mismo.

—¿Contáis con el apoyo de la Comisaría de la Música?

—Hemos solicitado ayuda económica de la Comisaría de la

## Contéstenos, por favor

El próximo miércoles en Ferrol, “El Eco”; la Orquesta de La Coruña y la Escolanía de la P. de Santiago, interpretarán “Carmina Burana”

El importante montaje de la obra, a nivel local, lo efectuó el Ateneo ferrolano • La Diputación coruñesa les negó, oficialmente, subvención (Charla con Natalia Lamas, profesora del Conservatorio y organizadora del espectáculo)

Por Olga Cristina Viaño

Música y aún no hemos recibido contestación. También solicitamos una subvención de la Diputación y se nos ha contestado, de forma oficiosa, que no tendrá éxito esta demanda porque, al parecer, existen malentendidos entre ciertas personalidades de la Música y de la Diputación. También pedimos colaboración a varias entidades bancarias, algunas respondieron con la generosidad que las caracteriza, pero otras actuaron de la forma radical y tradicional, a las que nos tienen habituados.

—Como organizadora y como música, hálame de la categoría estética de “Carmina Burana”.

—Es una obra de gran importancia dentro del más alto nivel de la música internacional. La melodía es asequible a todos los públicos, el colorido orquestal, muy grato, y la categoría rítmica es, quizá, lo más sobresaliente de esta obra, de fama universal.

—¿Por qué los solistas son ingleses?

—Por motivos de índole pecuniaria. Precisamente aprovecho la ocasión que me brinda para agradecer públicamente la genti-

leza que el párroco de la concatedral de San Julián ha tenido con el Ateneo, al cedernos gratuitamente tan bello y adecuado marco.

—¿Por qué habéis elegido precisamente la concatedral de San Julián?

—Por que nos pareció el lugar más idóneo y, como he dicho an-

tes, es el marco adecuado para la obra.

—Una vez metidos en la organización de este espectáculo, ¿esperas poder mantener el mismo nivel artístico, en lo que a futuras programaciones se refiere?

—Por supuesto que sí. Pero habrá que contar, una vez más, con la Orquesta de La Coruña, con “El Eco”, quienes, hoy por hoy, son los que mantienen dignamente nuestro orgullo musical gallego.

Los amantes de la música ya conocen la importancia de “Carmina Burana”, pero lo que tal vez no sepan es que, a nivel local, y hasta diríamos que provincial, es el montaje más importante que se ha realizado. La vocalía de la Música del Ateneo merece correspondencia del público. El público es el más importante colaborador. Aunque, que duda cabe, también lo son TVE, que recogerá el espectáculo para emitirlo en su programa regional, Radio Nacional de España y Radio Popular, que lo grabarán. Esto da la medida de la importancia del espectáculo y de lo que “se han movido” los organizadores.

El público tiene que responder. Y responderá.

## BACHILLERES AMBOS SEXOS 700 PLAZAS 300-400.000 PESETAS (ó más)

Convocatoria EXCEPCIONAL para cubrir 625 plazas en MADRID, Capitales de Provincia y poblaciones importantes (Ibiza, Marbella, Sabadell, Elche, Gijón, Plasencia, Vigo, Cartagena, etc., etc.) **MAS LAS VACANTES** que se produzcan (en total unas 700 plazas), **CUERPO EJECUTIVO DE CORREOS** (categoría de **FUNCIONARIOS PUBLICOS DE CARRERA** con todos sus beneficios, con análoga consideración y tratamiento económico que los establecidos para **ADMINISTRATIVOS DE MINISTERIOS, EJECUTIVOS DE TRAFICO, ADMINISTRATIVOS DE ADUANAS, etc.**) Magníficas retribuciones: 300-400.000 pts. (véase **GUIA GENERAL DE INFORMACION**). Destinos en **OFICINAS**, dependencias de Correos, **CAJA POSTAL DE AHORROS, etc.** Se exige ser español (hombre o mujer), de 18 años en adelante (sin límite de edad). Título: Bachiller superior (o equivalente), Pruebas sencillas y asequibles (todas son **ESCRITAS**; ninguna oral) que puede preparar en su misma casa. **¡EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD!**

Urgentemente (**HOY MISMO**) infórmese sin compromiso: pida por correo (adjuntando diez pesetas en sellos de correo para gastos) la (**GUIA GENERAL DE INFORMACION, con modelo oficial de INSTANCIA**). Diríjase a

CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS - SAGASTA, 23 - MADRID - 4

# ATALAYA MEDICA

## ALMEIRAS

Por Eduardo PEREZ HERVADA

Laureano Alvarez Martinez hace poco comentó el retrato de un alto personaje, pintado por Luis Quintas Goyanes, Marqués de Almeiras. Quintas Goyanes ha pintado muchos retratos al óleo que merecieron elogios del crítico de arte José Fernández Méndez. Los retratos de Almeiras nunca se repiten ni en la postura del retratado ni en el fondo elegido, porque ambas cosas se complementan y nos hablan de un acuerdo en la actitud adecuada a cada persona, plasmada en el lienzo, y sus circunstancias reflejadas en el simbolismo del complemento elegido, módulo que, sumado a otras características del conjunto conseguido, nos hablan de una originalidad exigida para la comprensión del individuo.

Cada pintor acusa su personalidad en el estilo y demás peculiaridades. Y si el escritor deja en cada página fragmentos de su mundo interior, quizá traslucidos más de una vez mediante la exteriorización de rasgos autobiográficos, también el pintor suele manifestarse de idéntica manera hasta el punto de cotejarse una profunda armonía entre el artista y su obra. Lo que representa tanto como exponer una paridad, semejanza o acusación de la persona en su quehacer cuando ese quehacer brota de su íntimo fontanar espiritual.

Porque Almeiras, hombre sereno, tranquilo, atildado, reposado y diáfano en sus relaciones, se proyecta en sus cuadros con análogas peculiaridades, pues su pintura bien hecha, realizada con realismo y rodeada de un hábito poético que, añadido a una gran fuerza expresiva, atesoran su obra. El dibujo, la forma, la luz y el color son los elementos destacados de su arte. Y, aunque su maestría técnica se acusa asimismo en el paisaje, su especialidad la constituye el retrato clásico en el cual resaltan la sobriedad y la elegancia plástica.

Si nos situamos frente a cualesquiera retrato ante el cual desfilan quienes desean contemplarlo, los comentarios dispares surgen por doquier. Si se parece o no se parece al original, si aparenta más viejo o más joven, si es fiel trasunto del retratado o no lo recuerda en ningún rasgo.

Desde luego un pintor no es un fotógrafo y el pintor siempre impregna su obra con la propia esencia. Sin embargo, la calidad y el parecido son valores indeclinables, conseguidos a base de trabajo y condiciones para evitar repetirse. Quien erige la figura en motivo principal merced a la captación de su parecido, y quien, por ejemplo Francisco Creó, valora tanto o más la composición completa dirigida a penetrar en el arcano psíquico del retratado. Podríamos plantear un parangón con las cocinas francesa y española, la segunda valorando más lo principal que lo accesorio y la primera superponiendo los aditamentos a lo arropado, si tal cotejo se nos permite.

Desde el barroco el retrato exige, más que el parecido físico, conseguir rasgos representativos pertinentes a la personalidad del retratado, añadidos a una técnica depurada, a la proporción de líneas y volúmenes, sin olvidar el equilibrio en el color.

Cuéntase que Lorenzo el Magnífico fue modelo para un busto esculpido por Miguel Ángel, y al quejarse Lorenzo de su carencia de parecido, el artista le contestó: "No se preocupe, dentro de cuatrocientos años usted será así".

En "El retrato de Dorian Gray" Hallward —¿el mismo Oscar Wilde?— expone: "Lástima que un ser tan suntuoso deba envejecer algún día, y sería delicioso que pudiese permanecer exactamente tal como es, y que en cambio su portrait envejeciera y se marchitase". Pero una noche, en una habitación de la casa, se oyó un grito y una caída ruidosa. Y al entrar en la alcoba se encontraron, colgado en la pared, un espléndido retrato en la maravilla de juventud y belleza del retratado. Y tendido sobre el suelo a un hombre muerto, en traje de estiqueta, con un cuchillo en el corazón. Ajado, lleno de arrugas y de cara repugnante".

Oscar Wilde afirma: "El artista es el creador de cosas bellas". "Todo arte es completamente inútil". Al fin y a la postre, paradojas del genial autor, patentizadas en esta frase: "La naturaleza acaba por imitar el arte."

mullos que se escuchaban, estas no fueron las palabras exactas pronunciadas, pero, así lo entendimos, la idea).

Aun una última consideración. La de que a pesar de algunos que pudéramos denominar "desmades" (se trataba de un concierto con carga política, cierto, pero no era un mitín), la velada fue perfecta hasta el mismo final con "Himno gallego". Una velada que tuvo por protagonista a un grupo de jóvenes intérpretes de la canción, magníficamente acoplados, dueños de los instrumentos que utilizan —y no sólo nos referimos a los musicales— y poseedores asimismo de un dominio de la escena y del público que nos dejó realmente sorprendidos. Y agradablemente, por cierto.

### LAURO OLMO: CATORCE AÑOS DE ESPERA

LA condecoración, de Lauro Olmo (nacido en Valdeorras - Orense), titulada Una historia de postguerra, ha subido a los escenarios tras esperar su autor desde el año 1963, en que la escribió. La censura la prohibió y el pasado día diez de marzo se estrenaba en el teatro madrileño "Infanta Isabel".

Olmo, pues, ha debido esperar catorce años, catorce largos años en los que el autor de La camisa ha tenido que sufrir las iras de un sistema que cortaba por lo sano cualquier alusión a lo que se consideraba intocable.

"La condecoración" es una sencilla historia de un choque generacional. Enfrenta al padre y a sus hijos, disconformes con la trayectoria de su padre y sobre todo con la aceptación por el progenitor de una condecoración. Como todo el teatro de Olmo, éste es social, es popular, surge de la misma entraña del pueblo. Es asimismo un teatro de denuncia. Pero como el propio autor dice "no escrito para la galería".

Lauro tiene preparada una nueva obra, "Spot de identidad" y ha señalado su ilusión por hacer otra que titularía Los enanos, en la que explicaría que todo español nace con un enano que trata siempre de derribarle.

El ya tiene una larga experiencia en el tema, una experiencia de catorce años.

## HOY, MAÑANA, AYER TODAVIA

Por A. PADIN

### "QUILAPAYUN" EN GALICIA

AJENOS a los menesteres musicales pero sensibilizados con los problemas de tipo cultural que a diario se producen, provengan de este campo musical, procedan de cualquier otro, fuimos al Palacio de Deportes coruñés para escuchar al grupo chileno "Quilapayún" (Tres barbas), formado por siete trovadores de la canción chilena que permanecen en un exilio voluntario desde el golpe militar que derrocó a Allende en 1973. Siempre en Europa, donde sus recitales han adquirido categoría de figuras estelares, "Quilapayún" ha sabido mantener un interés creciente hasta desembocar en auténticas manifestaciones populares cada vez que actúan en un recital.

Su actuación nos ha merecido algunas consideraciones que vamos a tratar de desarrollar.

La primera es que se trata de un grupo de músicos que forman un conjunto homogéneo y singular. Su música, la música hispanoamericana, alcanza cotas ciertamente importantes. Es un acierto la elección de las canciones, pues cantar con poesía de Nicolás Guillén o de Pablo Neruda es anuncio de un éxito que evidentemente obtienen. Del primero, La muralla, con sus versos: "para hacer esta muralla traiganme todas las manos; los negros sus manos negras, los blancos sus blancas manos": de Neruda, Ful-

gor y muerte de Joaquín Murieta.

Aun añaden más interés al concierto al ofrecer dos canciones de su compatriota, fallecido, Víctor Jara: Te recuerdo, Amanda y Con el alma llena de banderas. Pero la apoteosis del espectáculo llega al final con El pueblo, unido. Jamás será vencido, coreado por seis mil voces que unen a su canto actitudes partidistas que nos llevan a la segunda consideración del programa.

### NOCHE CHILENA

SI es cierto que toda actitud pública conlleva una paralela actitud política, nos parece perfecto que "Quilapayún" arrastre tras de sí a multitudes deseosas de repudiar el actual régimen chileno. Pero no parece tan adecuado que se aprovechen estos actos culturales para arrimar el ascua política a la sardina de las próximas elecciones o la de una imagen popular que, si la poseen, no tiene porque fabricarse artificialmente. Lejos de nosotros —¡meigas fora!— el enjuiciamiento de actitudes políticas o de signos externos de las mismas; pero cerca de nosotros la convicción de que los partidarios de algunas entidades políticas se pasan al tomar estos actos como propios.

Bién lo señaló el portavoz chileno en dos ocasiones durante el recital. La primera vez para decir que "ésta tendría que ser la noche de Chile", frase acogida con una fuerte ovación. Y añadió: "Tal vez la única esperanza que nos dejó la tragedia de Chile es la esperanza de la unidad". Y nueva ovación.

Pero aún debió de advertir otra vez sobre la necesidad de moderar las actuaciones de parte del público: "Cualquier provocación —dijo— es ajena a nuestro sentimiento cultural, musical y artístico". (Queremos aclarar que debido a los gritos y a los mur-

## VENTANA al MUNDO

# REBROTES DE COLONIALISMO

LA invasión de la antigua zona de Katanga, asociada a tantos intereses mineros internacionales y a la figura de Moisés Tshombé, lleva camino de transformarse en conflicto internacional. Bruselas se apresuró a enviar armamento al Gobierno de Kinshasa, antiguo Congo Belga, y los Estados Unidos parece que van a hacer lo mismo.

DE nuevo las apetencias internacionales están detrás del episodio. No olvidemos que entre los invasores figuran, al parecer, millares de soldados cubanos. Y lo que es más peligroso: detrás de ellos está una tercera potencia, la Unión Soviética.

LAS fuerzas del Presidente Mobutu parecen mostrarse impotentes para contener a los atacantes. Estos ocuparon, hasta el momento, cinco grandes poblaciones y vastas extensiones territoriales. Entre los componentes del ejército de ocupación figuran innumerables katangués que no perdonan a Mobutu las depredaciones cometidas en aquella zona.

RECORDEMOS que, tras la independencia del Congo, una región, Katanga, proclamó su independencia. El caudillo de la misma era el presidente de la provincia, Moisés Tshombé, que años después iba a morir en extrañas circunstancias. La resistencia opuesta por sus gerreros que mandaban mercenarios blancos, fue tenaz.

FUE necesario una decidida intervención de los "casco azules" de las Naciones Unidas para yugular su resistencia. Por cierto, que durante aquellas acciones encontró la muerte, en circunstancias aún no enteramente aclaradas, el secretario general de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjöld.

ES probable que se trate de una simple ocupación de tierras próximas para fortalecer el poderío de Agostinho Neto, dirigente angolano. Pero puede que detrás de todo este asunto se encuentren las minas de cobre de la zona, tal vez las mejores del mundo, siempre codiciadas por diversos países. No olvidemos que en el levantamiento de Katanga tuvo una eficaz decisión la "Unión Minera", cuyos intereses en aquella parte de la antigua colonia eran muy considerables.

EN cualquier caso, nos encontramos ante una nueva actuación de terceras potencias que tratan de servirse de los intereses ajenos. La Unión Soviética tiene puesta la atención en el continente negro. Sus intervenciones en Egipto, Sudán y otros países así lo ponen de relieve.

NO deja de resultar significativa, por otra parte, la visita que efectúa el dirigente cubano Fidel Castro a diversas naciones africanas. Se dice que diez mil soldados de su país siguen en Angola y que entre los atacantes de la antigua Katanga figuran muchos combatientes cubanos dirigidos por asesores soviéticos.

TAMPOCO podemos omitir los fervientes deseos que tienen algunas agrupaciones extremistas en evitar una intervención americana en el territorio. Carter se pronunció desde el primer momento en favor de enviar armamento estadounidense al Gobierno de Kinshasa. Todo ello, a pesar de las amenazas de los atacantes de transformar aquella zona en un "nuevo Vietnam".

ES curioso que, a pesar de haber cesado el colonialismo en la inmensa mayoría del territorio africano, asistamos a brotes coloniales de manera indirecta. En primer lugar, las economías de la inmensa mayoría de los países independientes del continente, casi siempre rudimentarias, precisan el apoyo del exterior. Se comprende que Jomo Kenyatta, a la vista de las exigencias soviéticas por la ayuda que prestaba la U.R.S.S. a Kenya, hubiera decidido devolver las armas recibidas de aquel país.

FRENADA la penetración soviética en Oriente Medio, parece que los intereses de Moscú se centran ahora en los países africanos. Hace pocos días el mundo conocía con asombro que Rusia prestaba ayuda económica y militar al megalómano de Idi Amin. Todo ello, conforme la condena internacional contra este dirigente se hacía ostensible.

RESULTA sospechosa asimismo la conducta de Gadhafi, dirigente libio, que parece empeñado en atizar todas las revueltas que se registran en el continente. También este político prometió apoyo a Idi Amin, a la vez que tributaba una entusiasta acogida a Fidel Castro con motivo de su visita a Trípoli.

AUN cuando parece haber sonado la hora del continente negro, la actividad de las potencias extranjeras trata de mantener una especie de colonialismo. Porque lo que ocurre en la antigua Katanga, como lo que sucedió días atrás en Uganda, así parecen ponerlo de relieve.

MENDA

## ROGAMOS DISCULPEN

Por las molestias que pueda ocasionar el corte de suministro de energía eléctrica que, por trabajos de reparación y reformas, nos veremos obligados a efectuar en los lugares, días y horas que se indican.



MARTES, DIA 22 DE MARZO DE 1977

De 9'30 a 12 horas.— Abonados servidos por E. T. MIRADOR DE LOS CASTROS.

De 9'30 a 13 horas: General Sanjurjo 157 a 195.

Las líneas se consideran con tensión por si los trabajos se terminasen antes de la hora indicada.

# FENOSA

### DR. GARCIA SANCHO

ESPECIALISTA en: Piel, alergias, venéreo, sífilis, enfermedades propias de la mujer y genitourinarias, Rayos X, ultravioletas e infrarrojos. Diatermia. Onda corta.

EDIFICIO LA ESPUMA 4.-B. Teléfono 322756

## Vasta panorámica de un período de la novelística española



Novelistas Españoles de Postguerra. 1

Edición de RODOLFO CARDONA  
EL ESCRITOR Y LA CRÍTICA

DURANTE los años de la guerra, prolongados después por el conflicto mundial, España se siente aislada en el campo de la novelística. La mayor parte de los narradores se limitan a seguir la huella trazada por los grandes maestros del noventa y ocho o a hacer unas historias autobiográficas. Así se subraya en "Novelistas españoles de postguerra" (1), edición preparada por Rodolfo Cardona en la prestigiosa colección "El escritor y la crítica".

Baroja, Galdós y, en mucha menor escala, Valle-Inclán son, tal vez, los novelistas que ejercen una mayor influencia. Claro que el escritor canario pasaba entonces por un período de oscuridad, de olvido por parte del lector, del que había de ser rescatado en la década del setenta. A la vez que aparecen nuevas ediciones de sus "Episodios Nacionales", se llevan al cine algunas de sus más famosas historias e incluso se hace una versión teatral de "Fortunata y Jacinta". Pero la realidad es que casi todas las historias que se publican en España en la postguerra carecen casi siempre de originalidad. Se cultiva entonces la novela-reportaje; se exhuman recuerdos infantiles, y el novelista vive poco menos que en un cuarto interior.

Vendrán más tarde, conforme la censura se suaviza un poco, corrientes extrañas que privan mundo adelante. Si en teatro "Historia de un viajante" recuerda en ciertos aspectos la "Historia de una escalera"; si "Nada" evoca las historias de Jane Austen, la gran innovación en la novelística surge conforme Sánchez Ferlosio nos ofrece en "El Jarama" una reminiscencia del objetivismo francés, o al paso que el nombre de Franz Kafka empieza a extender su influencia entre los jóvenes novelistas españoles. Es, entonces, cuando comienzan a llegar a nuestro panorama literario relatos sólo conocidos de oídas.

El novelista deja entonces de ser deudor al noventa y ocho para incorporarse a las modernas corrientes narrativas. Pero su tarea, más que de gran creación, es de tanteos, de seguir nuevos caminos. Falta, empero, la madurez que marca a una generación. Si Unamuno en sus novelas había procurado separar al novelista de sus personajes, algo de esto se cultiva en gran escala entre nuestros narradores de la postguerra. El Madrid de los años cuarenta, con sus hambres y sus pícaros, que apenas salido de la guerra española se encuentra con el aislamiento provocado por el conflicto mundial, encuentra un gran historiador en Cela, que en "La Colmena" reconstruye con gran acierto aquel período. Puede que, como ha llegado a decirse, la influencia de John Dos Passos, concretamente de "Manhattan Transfer", sea muy acusada en lo que se refiere a la técnica. Pero la gran personalidad del novelista padronés hace enlazar su historia con uno de los brotes más interesantes de nuestra historia literaria: con la novela picaresca.

Manuel Alvar, Gonzalo Sobejano, Mary Ann Beck, David William Foster, Victor Fuentes, Robert C. Spires, Edward S. Riley, Ricardo Senabre, Jorge Rodríguez Padron, Julián Palley, Alberto Oliart, Ricardo Gullón, Gemma Roberts, Manuel Durán, Pere Gimferrer y Carmen Martín Gaité componen el censo de estudiosos que en esta antología opinan sobre la novela española de postguerra. Puede asegurarse que todos sus trabajos se complementan hasta presentar una vasta panorámica de un período de la novelística española.

En cualquier caso, esta nueva antología de "El escritor y la crítica" mantiene su extraordinaria línea anterior. Podemos asegurar que jamás se presentaron entre nosotros visiones tan completas sobre determinadas parcelas de nuestra historia literaria como las aparecidas en esta colección y que en el presente caso supone una sucesión de sagaces ensayos sobre un momento interesante de nuestra narrativa.

E. M.

(1) NOVELISTAS ESPAÑOLES DE POSTGUERRA. Edición de Rodolfo Cardona. Colección "El escritor y la crítica". Taurus Ediciones, S. A. Madrid.

## Sucesión de miniensayos

NO cabe duda que el artículo periodístico es un auténtico género literario. Así lo consideran, al menos, los ingleses que suelen reputarlo de miniensayo. Traemos a cuento la anterior referencia por el caso de Luis Marañón, un escritor joven que ha ido esmaltando su creación con productos de ingenio y de buen hacer. Con el título de "Escribir en Madrid" (1) acaba de publicar un volumen que contiene algunos de sus artículos. Si ya en cada tiempo en que sus trabajos fueron escritos puso de relieve talento y sensibilidad, ahora, releídos varios años después, conservan su fresca primigenia.

El tiempo no ha pasado por ellos. Puede asegurarse que, después de varios años de haber sido escritos, no perdieron nada de su palpación. Ello acusa la singularidad periodística de Luis Marañón que pese a su juventud, cuenta ya con una

Luis Marañón

Escribir en Madrid



dilatada obra: seis libros y centenares de artículos.

Y esta calidad avalora unas relaciones que versan sobre la vida cotidiana. En algunas ocasiones, la vida aparecerá como cíclica: cada jornada ocurre, con leves diferencias, lo mismo que pasó el día anterior. Pero, a la vez que reflejan el componente social que rodea al escritor, evidencian que Luis Marañón es un sutil conocedor del corazón humano. Y así es como todos sus trabajos respiran humanidad.

"Vivir en Madrid" es un buen libro, un excelente libro. No olvidemos que muchas obras de Ortega o de Azorín fueron antes trabajos periodísticos, artículos o crónicas de "andar y ver". En el caso de Marañón no fueron ni más menos que eso: artículos publicados en las columnas del desaparecido "Madrid" o de otros prestigiosos rotativos. Se comprende, pues, la rica variedad que encierra el contenido de estos trabajos en que un hombre con buena pluma, amplia cultura y probada vocación literaria —según subraya en el prólogo Antonio Fontán— asoma a las tribunas de la prensa nacional sus experiencias y sus reflexiones sobre la vida circundante.

E. M.

(1) ESCRIBIR EN MADRID, por Luis Marañón. "Las Ediciones de El Espeluzo". Madrid.

## Un libro que trasciende honda humanidad

PANTALEÓN de Escalante, hombre abierto a las inquietudes del mundo, acaba de publicar su primer libro. Con un título que recuerda al romanticismo primitivo, a la "caverna" de Juan Jacobo Rousseau, lo califica como "Poemas del buen salvaje" (1). Y aun

cuando a lo largo de sus poemas --aunque su modestia no desea que los calificuen así-- lo lírico se sobrepone a lo social, tampoco faltan asomos del mundo exterior.

Entrañablemente humano, Pantaleón de Escalante vuelca en estas páginas pedruzcos de su almario. En sus poemas acusa, aquí y allá, asomos autobiográficos. Pensemos que el poema tiene que responder a un estado de ánimo, porque, en caso de no ocurrir así, tendrá de todo menos de poema. Se refiere a sus años de guerra, al afirmar que no deseaba matar a los de enfrente, sino dialogar con ellos. También menciona a un hermano suyo, separado por la ruptura que provocó la guerra. Y, en todas sus páginas, brota el poeta e intérprete de lo circundante.

A nuestra manera de entender, "Poemas del buen salvaje" aparece formado por una sucesión de pasajes de su vida interior. Nos encontramos ante un soñador, que no sólo es capaz de reflejar arranques de su castillo interior, sino también de mostrar comprensión y amar a todo el género humano. Y en esta profunda humanidad que se desprende de sus versos reside una de las características, si no la principal, del libro que enjuiciamos.

Cómo una efusión de cordialidad se desprende de estos versos que presentan al



hombre en sus momentos íntimos, mientras se encuentra a solas consigo mismo o a merced de sus emociones. Y, a lo largo de su poemario --muy bien editado por "Gráficas Venus"-- habla un lenguaje de corazón a corazón.

Pantaleón de Escalante es como un cruzado del amor y de la belleza. Su receptividad es inmensa para las emociones. Y como una cadena de emociones tenemos que entender este primer libro que nos brinda un hombre tan sensible como inteligente.

E. M.

(1) POEMAS DEL BUEN SALVAJE, por Pantaleón de Escalante. Prólogo de Manuel Alcántara. "Gráficas Venus". La Coruña.

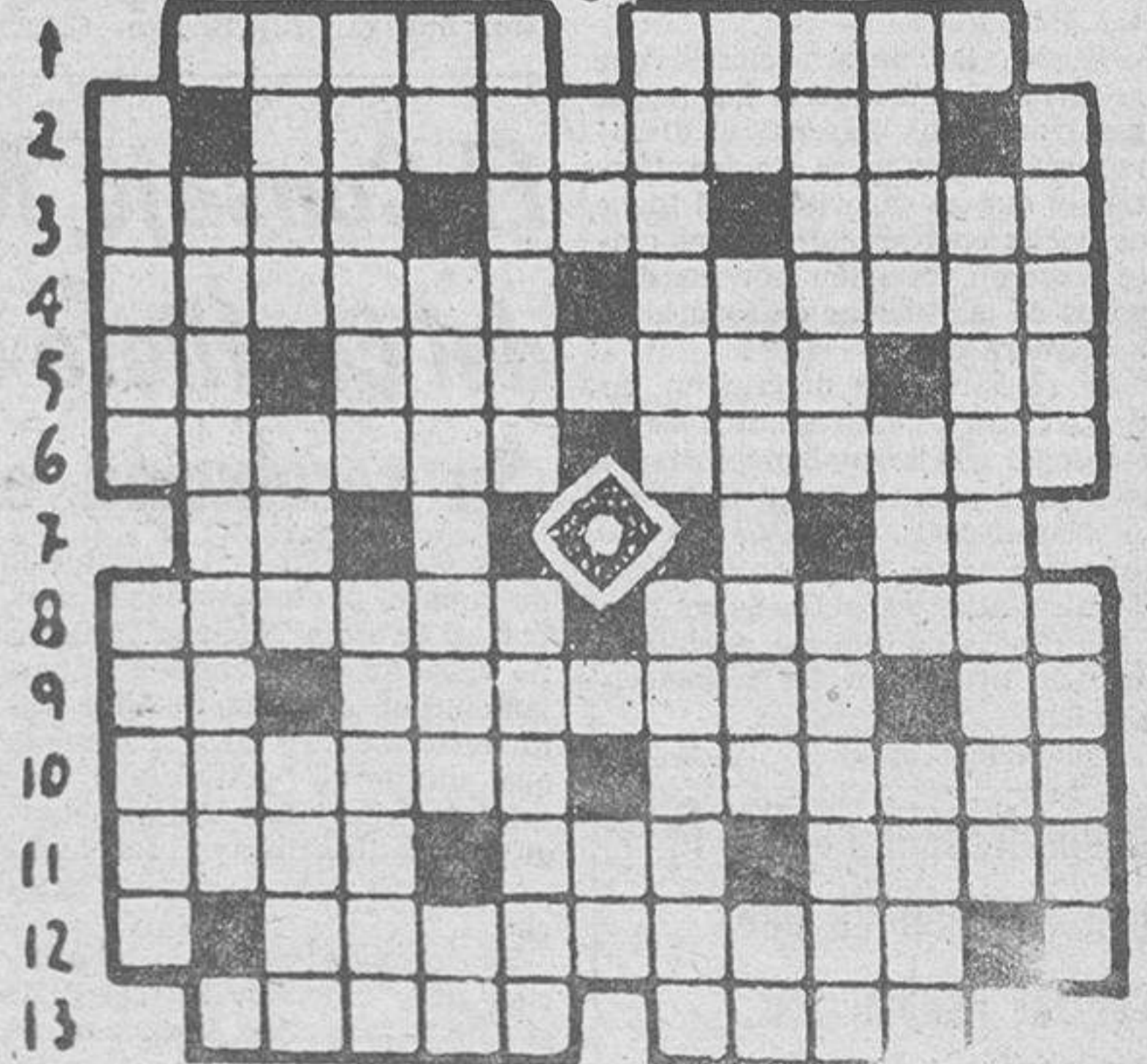
Esta obra o cualquier otra, adquiérala en LIBRERIA CERVANTES

MARIA PITA, 20 - Telf. 225347 (Se hacen envíos por Correo)

## CRUCIGRAMA

Por MONCHO

a b c d e f g h i j k l m



HORIZONTALES.— 1: Desocupada. Cifras.— 2: Individuos de familia real.— 3: Inactividad. Elemento de la electrólisis. Grasa animal.— 4: Fusibles. Probáis.— 5: Símbolo del radio. Obra teatral cantada y hablada. Consonante.— 6: Adquieres cordura. Plantas iridáceas.— 7: Números romanos. Consonante.— 8: Nombre de mujer. Cartuchera.— 9: Número romano. Fondeado. Marchar.— 10: Al revés, que entona o da vigor al organismo. Partan, destrocen.— 11: Saludable. Interjección. Repita.— 12: Usara una cosa por primera vez.— 13: Empezar a mostrarse. Grueso.

VERTICALES.— a: Médula de coco. Puesta del Sol u otro astro.— b: Ordena o dispone por especies.— c: Planta umbelífera. Consonante. Nombre de mujer.— d: Estampas. Lanudo.— e: Número romano. De color entre blanco y azulado con reflejos irisados. Mil kilos.— f: Confites pequeños. Dícese de la parte demandante.— g: Preposición inseparable. Pronombre.— h: Instrumento para labrar metales. Reparó la nave.— i: Al revés, consonante. Acertado. Preposición inseparable.— j: Hallar la diferencia. Cíte.— k: De hueso o parecida a él. Cólera. Piadosas.— l: Yunques.— m: Cifras. Conjunto de armas defensivas.

SOLUCION

Horizontales.— 1: Vacía. Ceros.— 2: Príncipe.— 3: Ocio. Ton. lar. Nombre.— k: Osea. Ira. Plas.— l: Bigornias.— m: Doses. Arnes. ra.— g: Co. Le.— h: Chnel. Careño.— i: Ep. Ahnado. Ab.— j: Res. Ines.— d: Cromos. Lamos.— e: Il. Opelino. Tm.— f: Anises. Acto. VERTICALES.— a: Copre. Ocaso.— b: Clastica.— c: Aplo. Eme. Rompan.— 11: Sano. Oje. Bise.— 12: Estrenara.— 13: Asoma. Obeso. 7: Im. Rr.— 8: Ofelia. Canana.— 9: Cl. Anclado. Ir.— 10: Actnot. Seb.— 4: Plomos. Catáls.— 5: Ra. Opera. Ge.— 6: Asesús. Lartos.— HORIZONTALES.— 1: Vacía. Ceros.— 2: Príncipe.— 3: Ocio. Ton.

LUNES, 21 DE MARZO DE 1977

## Peter Sellers, hospitalizado

### SUFRIÓ UN SINCOPE DURANTE UN VUELO ENTRE NIZA Y LONDRES

LONDRES, 20.— El actor británico Peter Sellers sufrió hoy un síncope a bordo de un avión que realizaba un vuelo de Niza a Londres y fue trasladado urgentemente a un hospital de la capital de Gran Bretaña, tras ser sometido a tratamiento de urgencia en el aeropuerto de Heathrow, han informado las autoridades.

Sellers, de 52 años, tiene un historial de dolencia cardíaca.

Los informadores no han revelado de momento la naturaleza del mal que aqueja al actor británico.

Sellers fue trasladado en una ambulancia desde el aeropuerto al hospital de Charing Cross donde los médicos se disponen a examinarlo. (EFE).

### DECLARACIONES DE LA ESPOSA DE SELLERS

LONDRES, 20.— La actual esposa de Peter Sellers, la actriz Lynn Frederik, ha declarado a los periodistas que su marido no ha

sufrido otro ataque cardíaco, sino que tal vez se ha visto afectado por un envenenamiento debido a unos alimentos que ambos ingirieron recientemente.

"Mi esposo está incorporado en la cama, bebiendo té y gastando bromas. Se encuentra estupendamente. Se muestra muy intrigado acerca de lo que le ha ocurrido" declaró la esposa del actor en el hospital.

Explicó que, en el curso del vuelo efectuado a Londres, Sellers "comenzó a quejarse de que se encontraba mal y, de repente, se desvaneció. Se recuperó y fue examinado por un médico que figuraba entre los pasajeros".

Debido a su historial de trastornos cardíacos fue trasladado urgentemente al hospital y probablemente permanecerá allí unos cuantos días sometido a observación, concluyó la esposa del conocido actor británico.— (EFE).

## Cuarenta y cinco pakistaníes, muertos en violencias políticas

### Las tropas dispararon contra unos manifestantes

KARACHI (Pakistán), 20.— Con ocho muertos en tres ciudades del Pakistán, en la jornada de hoy, domingo, la lista de víctimas en tres días consecutivos de desórdenes anti gubernamentales habidos en el país se eleva a cuarenta y cinco —se ha indicado de fuentes fidedignas—.

Según las informaciones que se tienen hasta ahora, las tropas mataron a dos personas al disparar sobre una masa de manifestantes que habían violado el toque de queda en Karachi, y otras cinco cayeron, también por los disparos de las fuerzas de seguridad, en Hyderabad.

Se registró otro muerto en un tiroteo entre manifestantes de la oposición que arrojaban piedras y la fuerza pública en la localidad de Nawabshah, se añade en los informes de las aludidas fuentes.

Entretanto, las autoridades han dado cuenta de haberse producido un solo herido por las tropas en Karachi.

Ayer sábado, hubo treinta muer-

## Demostración contra la construcción de una central nuclear, en Alemania

### Heridos 230 policías y 80 manifestantes

GROHDE (R.F.A.), 20.— Durante la demostración contra la construcción de una central nuclear que se llevó a cabo ayer, resultaron heridos 230 policías y 80 manifestantes.

De los policías heridos, tuvieron que ser ingresados en el hospital 55, algunos de ellos con heridas graves, y de los manifestantes, fueron 20 los que aún se encuentran hospitalizados.

La batalla campal se produjo cuando varios grupos radicales de izquierdas que estaban infiltrados entre los manifestantes lograron abrir un hueco de quince metros en las alambradas de la central atómica y atacar a la policía.

Estos grupos iban armados con barras de hierro y otros utensilios y provistos de caretas anti-gas y cometas de aluminio para impedir que se les acercaran los helicópteros de la policía.—(EFE)

tos en el curso de una de las peores rachas de disturbios habidos en Karachi, tras el arresto de un prominente miembro de la oposición y a consecuencia, más lejana, del supuesto fraude en las elecciones generales de que se acusa al gobierno del primer ministro, Zulfikar Ali Bhutto. (EFE).

EL CAIRO, 20.— La resolución de quince puntos aprobada hoy, por el Consejo Nacional Palestino (especie de asamblea o parlamento en el exilio) ha sido significativamente más moderada que anteriores "plataformas" de esta organización —han comentado altos dirigentes y funcionarios palestinos en la capital egipcia.

Por ejemplo, no se hace mención del "objetivo histórico" de la Organización de Liberación de Palestina de reemplazar al existente Estado de Israel con un único "Estado secular y democrático en toda Palestina". Se rechaza el reconocimiento del Estado de Israel, pero sólo indirectamente. Se declara, finalmente, el derecho de la Organización de Liberación de Palestina a participar "en todos los foros, conferencias y gestiones internacionales" tendentes a concluir con el conflicto arábigo-israelí.

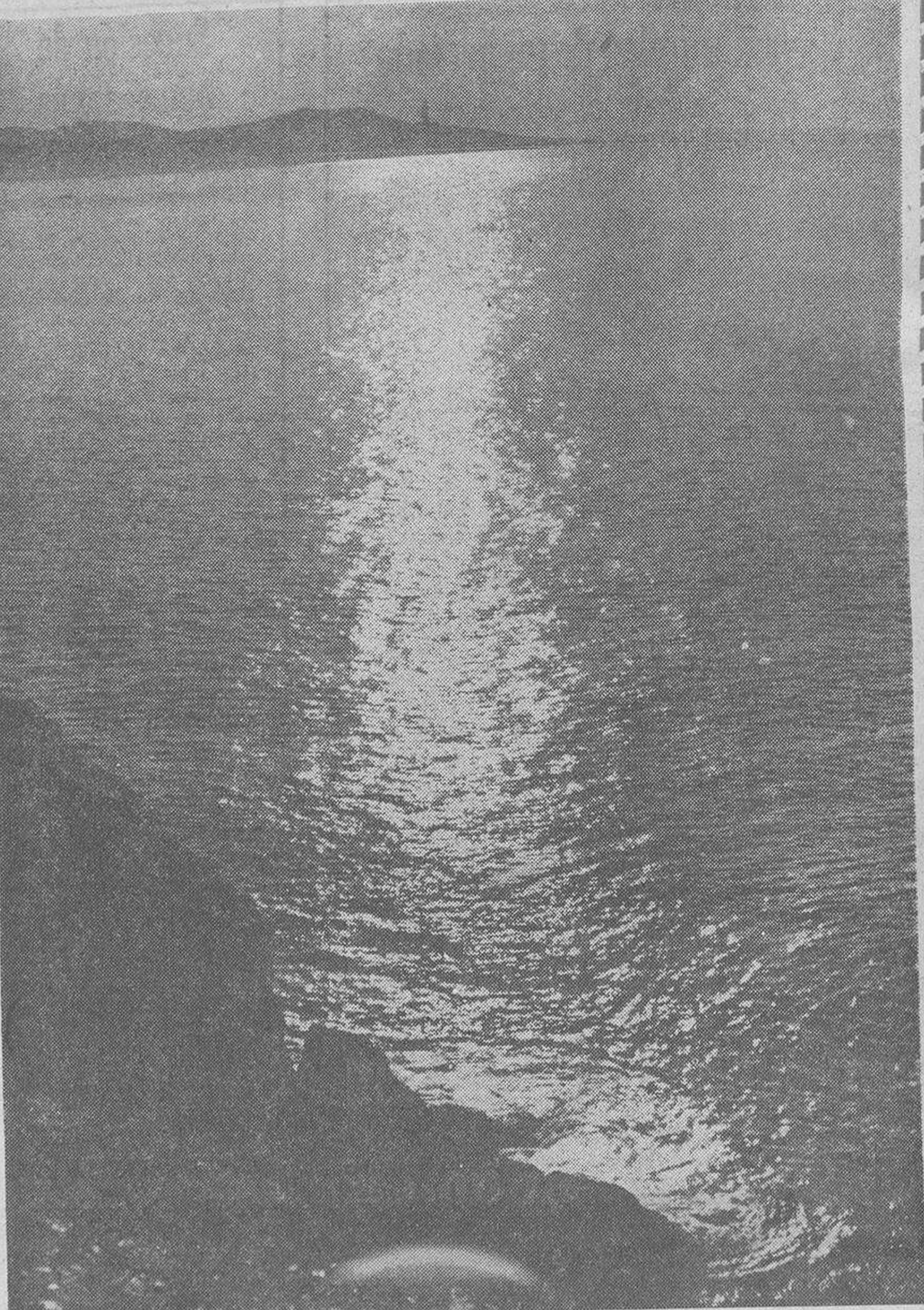
Los puntos más destacados de la resolución del Consejo Nacional Palestino, hecha pública hoy, son los siguientes:

— "El consejo afirma la determinación de la organización de Liberación de Palestina de continuar el conflicto armado y otras formas de esfuerzo popular y político para conseguir los inalienables derechos del pueblo palestino".

(Empero, en este punto no se exhorta explícitamente a la destrucción del Estado de Israel).

— El consejo decide fortalecer la solidaridad y el esfuerzo árabe

## UN BELLO CONTRALUZ



Desde el roquedal del Xeito Blanco ha sido captado este bellissimo contraluz. Una estela de luminosidad recorre el mar y presta al paisaje una fantasmagórica fosforescencia. Al fondo, el milenar jaro de Hércules al que van asociadas tantas leyendas. Y, a los dos lados de la estela, aparece la mar rizada. El paisaje es un poco estático, como de postal. Pero el ligero movimiento de las olas le imprime una especial vibración. (Foto Alberto Martí)

## El Consejo Nacional Palestino reafirma la continuación del conflicto armado para lograr la liberación de su pueblo

### Su resolución es más moderada que la de reuniones anteriores

EL CAIRO, 20.— La resolución de quince puntos aprobada hoy, por el Consejo Nacional Palestino (especie de asamblea o parlamento en el exilio) ha sido significativamente más moderada que anteriores "plataformas" de esta organización —han comentado altos dirigentes y funcionarios palestinos en la capital egipcia.

Por ejemplo, no se hace mención del "objetivo histórico" de la Organización de Liberación de Palestina de reemplazar al existente Estado de Israel con un único "Estado secular y democrático en toda Palestina". Se rechaza el reconocimiento del Estado de Israel, pero sólo indirectamente. Se declara, finalmente, el derecho de la Organización de Liberación de Palestina a participar "en todos los foros, conferencias y gestiones internacionales" tendentes a concluir con el conflicto arábigo-israelí.

Los puntos más destacados de la resolución del Consejo Nacional Palestino, hecha pública hoy, son los siguientes:

— "El consejo afirma la determinación de la organización de Liberación de Palestina de continuar el conflicto armado y otras formas de esfuerzo popular y político para conseguir los inalienables derechos del pueblo palestino".

(Empero, en este punto no se exhorta explícitamente a la destrucción del Estado de Israel).

— El consejo decide fortalecer la solidaridad y el esfuerzo árabe

sobre la base del compromiso a apoyar a la revolución palestina para la recuperación de los inalienables derechos nacionales del pueblo palestino, sin un tratado de paz o de reconocimiento del Estado de Israel.

(Este indirecto rechazo a reconocer a Israel constituye la única referencia en la resolución a la

cuestión de la aceptación por parte de la Organización de Liberación de Palestina del derecho de Israel a su existencia. En las anteriores resoluciones se rechaza el reconocimiento directo y explícitamente).

— "El consejo decide continuar el esfuerzo en pro de la recuperación de los derechos nacionales

del pueblo palestino. Sobre todo el derecho al retorno (a sus hogares originales), así como el derecho a la auto-determinación y al establecimiento de un Estado nacional independiente en su suelo nacional).

(En previas "plataformas" del consejo —como la aprobada en 1974, se aprobaba el establecimiento de una "autoridad nacional" sobre cualquier parte de Palestina devuelta por Israel, pero no "un estado nacional independiente").

— "El consejo afirma el derecho de la Organización de Liberación de Palestina a participar, con pie de independencia e igualdad, en cualesquiera conferencias, "Fora" (plural de "forum") y gestiones relativas a la cuestión palestina y al conflicto arábigo-sionista."

Sin embargo en otra cláusula se reitera el rechazo por parte de la organización a cualquier negociación basada en la resolución número doscientos cuarenta y dos del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, que —según expresan— relega a los palestinos al estatuto de un problema de refugiados, pero sin reconocer ningún "derecho nacional". (La Conferencia de Paz de Ginebra se basa en esa citada resolución número doscientos cuarenta y dos).

— "El consejo declara que cualquier solución o acuerdo que lesione a los derechos del pueblo palestino y se haga en ausencia de la organización de liberación

## Un abogado italiano sin título logró poner en libertad a un condenado a cadena perpetua

### Demostró que se había cometido un error judicial

MESSINA, 20.— Antonino Damiano se convirtió en un abogado de fama desde que hace cuatro años consiguió poner en libertad a un hombre que había sido condenado a cadena perpetua por un error judicial; ahora se ha descubierto que no posee el título de abogado.

Desde el 26 de noviembre de 1945, Antonino decidió ser abogado y escribió a su padre una carta anunciándole la buena noticia de que acababa de licenciarse en la carrera de Derecho.

La verdad es que no había conseguido aprobar ni una sola asignatura "porque —explica— la guerra y el servicio militar bloquearon mimente y la capacidad de

estudiar que ya había demostrado en los estudios de bachiller".

Comenzó su trabajo en un despacho de abogados, como ayudante y una vez que se consideró preparado se decidió a poner un bufete propio.

Su carrera culminó con la defensa de Antonino Spano, a quien se había condenado a cadena perpetua creyéndole un homicida por un error judicial.

La defensa que de este hizo Antonino Damiano fue perfecta y consiguió la liberación del tan injustamente condenado.

La sorpresa causada en Messina (Sicilia) cuando hoy recibieron una carta abierta del "abogado fantasma" confesando su "pecado", ha sido monumental.—

(EFE)

(Pasa a la página seis)